



nowy

tydzień
tygodnik lokalny



**BEZPŁATNY
DODATEK TV**

nr 30 (816) 26 lipca - 1 sierpnia 2021 r. ISSN 1895-2992 Nr indeksu 00204684 Nakład 14999 egz. CENA: **3,30 zł** w tym VAT 5%

Ani Jarmarku Holeńskiego, ani EDD w Zbereżu

Z tegorocznego kalendarza ważnych imprez w powiecie włodawskim wypadły dwie chyba najbardziej lubiane i popularne. Nie będzie Jarmarku Holeńskiego organizowanego zazwyczaj w ostatnią niedzielę lipca oraz Europejskich Dni Dobrosąsiedztwa Zbereże (Polska) - Adamczuki (Ukraina), które zazwyczaj odbywały się w pierwszej dekadzie sierpnia.

str. 16

WOLA UHRUSKA

Kulturalnie i sportowo gmina daleko z tyłu

Raport zbyt piękny

Podczas sesji rady gminy w Woli Uhruskiej najwięcej kontrowersji wzbudził raport, który - według wiceprzewodniczącego rady - nie odzwierciedla stanu faktycznego, a przedstawia to, „co dobre i piękne”.

str. 16

Zatrzymany po zgłoszeniu

Pijaka za kółkiem wskazali świadkowie

str. 2

OŚWIADCZENIE

Redakcja Tygodnika „Nowy Tydzień” przeprosza Burmistrza Włodawy Pana Wiesława Muszyńskiego za nieprawdziwe oraz godzące w jego dobre imię informacje zawarte w publikacjach:

1. „Znalazł się tysiąc burmistrza” opublikowany w nr 16(751) 20-26 kwietnia 2020 r. Redakcja oświadcza, że Burmistrz Włodawy wpłacił w na rzecz Szpitala Powiatowego we Włodawie kwotę 1000 złotych na pomoc w walce z pandemią COVID19, zgodnie ze swoją wcześniejszą deklaracją oraz w terminie wynikającym z tej deklaracji.
2. „Zaraza szaleje we Włodawie” opublikowany w nr 40(775) 5-11 października 2020 r. Redakcja oświadcza, że nie jest prawdą, iż Burmistrz Włodawy Wiesław Muszyński w jakikolwiek sposób, tj. swoim działaniem lub zaniechaniem przyczynił się do powstania, czy też wzrostu zachorowań na SARS COV2 we Włodawie, czy też powstania lub wzrostu zachorowań na COVID 19, we Włodawie, a jego zachowanie w obliczu pandemii COVID19 nie odbiegało od sposobu postępowania innych samorządowców w zakresie pandemii.
3. „Przykład biorą z góry?” opublikowany w nr 41 (776) 12-18 października 2020 r. Redakcja oświadcza, iż nie jest prawdą, że Burmistrz Włodawy Wiesław Muszyński uzyskał poza kolejnością dostęp do jakichkolwiek badań, czy też innych świadczeń medycznych związanych z pandemią COVID19.

Redakcja wyraża ubolewanie w związku z faktem, iż powyższe publikacje mogły wprowadzić w błąd czytelników w zakresie rzeczywistej działalności Burmistrza Włodawy Pana Wiesława Muszyńskiego.

Redakcja Tygodnika „Nowy Tydzień”

Nie zdążył wykosić



Kolejny wielki pożar zboża w powiecie włodawskim. Słup czarnego dymu widać było z odległości 30 kilometrów. Z ogniem walczyło kilkanaście zastępów straży z dwóch powiatów.

str. 5

Matka nie wiedziała, gdzie zgubiła dziecko

Tłumaczenia za każdym razem są podobne: „Tylko na chwilę odwróciliśmy wzrok”, „Przed chwilą jeszcze tu było”, „Przecież mówiłam, by nigdzie nie odchodziło”. Praktycznie nie ma tygodnia, by nad Jeziorem Białym w Okunince nie gubiło się jakieś dziecko.

str. 4

43-78 m²
Włodawa - al. J. Piłsudskiego

**RAZEM
BUDUJEMY
PRZYSZŁOŚĆ**

handbud.pl 82 57 21 256
510 084 144

Żmija na podwórku



Nietypowe zgłoszenie otrzymali w ubiegłym tygodniu włodawscy strażacy. Mieszkanca Dominiczyna (gm. Stary Brus) twierdziła, że na jej posesji zaległy się groźne żmije. Jak opowiada **Wojciech Chomik** z PSP we Włodawie, na miejscu

faktycznie zauważono jadowitego gada. Ukrył się on w budynku gospodarczym. Węża udało się schwycić do worka. Następnie strażacy włożyli go do wiadra i bezpiecznie wywieźli z posesji. Żmija została wypuszczona w pobliskim lesie. (b)

Najpierw pili, później jeździli po chodniku

W piątek (23 lipca) po godzinie 15 patrol ruchu drogowego włodawskiej komendy zauważył w Okunince dwoje kierujących rowerem trzykołowym poruszających się po chodniku. - Zatrzymali rowerzystów do kontroli drogowej, by zwrócić im uwagę na niewłaściwe zachowanie polegające na jeździe po chodniku - opowiada **Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. W trakcie wykonywanych

czynności od małżeństwa z województwa świętokrzyskiego policjanci wyczuli wyraźną woń alkoholu. 41-lątka znajdowała się w stanie po użyciu alkoholu - miała blisko 0,4 promila alkoholu w organizmie, a jej 40-letni mąż znajdował się w stanie nietrzeźwości i wydymał blisko 0,7 promila alkoholu. Kobiętę policjanci ukarali mandatem w wysokości 300 złotych, a mężczyznę - 500-złotowym. (b)

Zatrzymany po zgłoszeniu

Pijaka za kółkiem wskazali świadkowie

Dzięki obywatelskiemu zgłoszeniu włodawscy policjanci zatrzymali pijanego kierowcę. Kto wie, czy gdyby nie telefon od świadka, który zauważył jadącego wężykiem mercedesa, siedzącego za jego kółkiem 58-latek nie doprowadziłby do tragedii.

W poniedziałek (19 lipca) włodawski dyżurny odebrał zgłoszenie, z którego treści wynikało, że w kierunku Włodawy jedzie prawdopodobnie pijany kierowca. - Na miejsce natychmiast zostali skierowani policjanci Ruchu Drogowego, którzy na ulicy Korolowskiej zatrzymali do kontroli wskazanego mercedesa - mówi **Elwira Tadyńiewicz** z KPP we Włodawie. - Kierowcą okazał się 58-letni włodawianin. Badanie alkomatem wykazało, że

miął w organizmie prawie promil alkoholu. Teraz mężczyzna odpowie za swoje postępowanie przed sądem. Przypominamy, że jazda w stanie nietrzeźwości wiąże się z poważnymi konsekwencjami dla kierowcy. Za kierowanie pojazdem mechanicznym w stanie nietrzeźwości grożą: 2 lata więzienia, konsekwencje finansowe i zakaz kierowania pojazdami.

Pochwalić natomiast należy osobę, która powiadomiła służby o tym, że za kierownicą auta może znajdować się pijany kierowca. Pamiętajmy, że jazda pod działaniem alkoholu stanowi poważne zagrożenie dla bezpieczeństwa w ruchu drogowym. Dlatego jeżeli widzisz pijanego kierowcę, nie wahać się i zadzwonić pod numer alarmowy. Jeden telefon może uratować komuś życie - przypomina pani rzecznik. (bm)

URSZULIN. Wszystkie uchwały jednogłośnie

Gmina Urszulin z dotacją na przebudowę dwóch ulic

Konieczność zorganizowania nadzwyczajnej sesji w Urszulinie wynika z faktu, że gmina otrzymała dotację na przebudowę dwóch ulic. Radni musieli szybko zatwierdzić przesunięcia w budżecie, by zapewnić środki na wkład własny do tej inwestycji.

Wtorkowe (20 lipca) nadzwyczajne posiedzenie rady gminy w Urszulinie trwało zaledwie 20 minut. Samorządowcy bez żadnych dyskusji klepali uchwały przygo-

towane przez wójta **Tomasza Antoniuka**. Pierwsza dotyczyła określenia jednostkowej ceny paliwa, a była niezbędna do organizacji dowozu dzieci do szkół. Kolejna dotyczyła pomocy socjalnej dla uczniów, trzecia zaś związana była z modernizacją sieci wodociągowej i kanalizacyjnej. - To kluczowa dla nas inwestycja dotyczyć będzie budowy kanalizacji w Michałowie i osiedlu Kochanowskie oraz w Wytyczynie, a także modernizacji i rozbudowy oczyszczalni ścieków - wyjaśniał wójt. - By ten plan był zrealizowany, potrze-

bujemy funduszy zewnętrznych i bardzo liczymy na Polski Ład - kontynuował Antoniuk. W następnej kolejności radni zgodzili się na sprzedaż nieruchomości po byłej świetlicy w Woli Wereszczyńskiej oraz na przedłużenie dzierżawy terenu pod wieżą telekomunikacyjną. Na koniec przyjęto najważniejszą uchwałę, czyli zmiany w budżecie i w wieloletniej prognozie finansowej spowodowane przyznaniem dotacji na przebudowę ulic Modrzewiowej i Nowej w Urszulinie. (bm)

Policjanci z Włodawy bezkonkurencyjni

Nie mieli sobie równych

Policjanci z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie rywalizowali na zawodach strzeleckich o Puchar Prezesa Lubelskiej Grupy IPA. Funkcjonariusze reprezentujący Region IPA Włodawa nie dali szans konkurentom i zajęli pierwsze miejsce.

W sobotę (17 lipca) w miejscowości Puszcza odbyły się zawody strzeleckie o Puchar Prezesa Lubelskiej Grupy IPA. - Przedsięwzięcie było doskonałą okazją do zaprezentowania i doskonalenia swoich umiejętności strzeleckich, jak i do spotkania w koleżeńskej atmosferze - mówi **Elwira Tadyńiewicz** z KPP we Włodawie. - Nasi koledzy: **sierżant sztabowy Damian Lis** i **sierżant Krzysztof Onyszczuk** reprezentowali region IPA Włodawa rywalizując w dwóch konkurencjach w strzelaniu statycznym. Drużynowo nasi reprezentanci okazali się bezkonkurencyjni plasując się na najwyższym stopniu podium. Gratulujemy im ducha walki oraz osiągniętego wyniku - dodaje Tadyńiewicz. (bm)



Myślała, że utonął

W niedzielę (17 lipca) do dyżurnego włodawskiej komendy zadzwoniła kobieta, twierdząc, że zaginął jej znajomy. Z relacji wynikało, że przebywający w Okunince mężczyzna zostawił na brzegu przy głównym kąpielisku ubrania, dokumenty, telefon i pieniądze. Ponieważ nigdzie nie było go widać, kobieta zadzwoniła na policję. Wyślany na miejsce patrol zabezpieczył zostawione na brzegu rzeczy, ale zanim zdecydowano się na rozpoczęcie poszukiwań, mężczyzna cały i zdrowy wrócił na miejsce. Wyjaśnił, że poszedł jedynie się przejść. (b)

Kalendarium Ziemi Włodawskiej

26 lipca - 1 sierpnia

- **W lipcu 1995 roku** Muzeum Pojezierza Łęczyńsko-Włodawskiego zorganizowało we Włodawie Festiwal Muzyki Sakralnej „Muzyka Włodawy”, zwany później Festiwalem Trzech Kultur.
- **29 lipca 1701 roku** w Dołhobrodach założono parafię unicką, należącą do dekanatu włodawskiego diecezji chełmskiej.
- **29 lipca 1930 roku** w Bytniu urodziła się **Wiktoria Nowosad** - autorka wierszy modlitewnych, wspomnień, utworów dla dzieci i tekstów okolicznościowych.
- **Do lipca 1993 roku** we Włodawie istniał Ośrodek Materiałowo-Techniczny, z niewielką ilością kadry, żołnierzy i pracowników cywilnych, który utworzony

został z dawnego włodawskiego pułku czołgów - JW. 4883.
- **30 lipca 1693 roku** Rafał Leszczyński podpisał z Ludwikiem Pociejem akt sprzedaży Włodawy z 11 wsiami, 7 folwarkami i Orchówkiem za sumę 440 tys. złotych polskich. Dokument głosił: „.... Ja Rafał hrabia na Lesznie Leszczyński, wojewoda łęczycki, generał województw wielkopolskich, i Ja Anna z Jabłonowa Leszczyńska, wojewodzina łęczycka ...Włodawę, większą połowę wsiów i samym miastem w województwie brzeskim, w Wie-kim Xięstwie Litewskim, a mniejszą część wsi i miasteczkiem Orchówkiem w Ziemi Chełmskiej, w Koronie Polskiej leżącą za pewną i nierozdzielną sumę pieniędzy

do rąk naszych odliczoną, czterokroć sto tysięcy i czterdzieści tysięcy złotych polskich, Wielmożnemu Jego Miłości Panu Ludwikowi Konstantemu Pociejowi podkomorzemu województwa brzeskiego ... kwitujemy ... Pisan w Włodawie dnia trzydziestego miesiąca lipca Roku Pańskiego tysięcznego sześćsetnego dziewięćdziesiątego trzeciego ...”.

- **1 sierpnia 1790 roku** w niewyjaśnionych okolicznościach spłonęła drewniana cerkiew we Włodawie.

- **Od 1 sierpnia 1966 roku** do 31 sierpnia 1969 roku funkcję I sekretarza Komitetu Powiatowego PZPR we Włodawie pełnił **Władysław Kruk** - poseł na sejm PRL VIII kadencji. (ad)

nowy

tydzień

tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Sebastian Janiszewski,

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:
Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl
lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803
– w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ – 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
– na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
– w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

Prokuratura zaskarża rażąco niski wyrok

Motocyklista-pedofil skazany!

To nie niepokorny harleyowiec, a obrzydliwy zboczeniec. Karany w przeszłości za przestępstwo przeciwko wolności seksualnej i obyczajności, małym dziewczynom wpychał do ust swój język, obnażał się przed nimi i dotykał je po kroczu. Po wszystkich twierdził, że to była tylko taka zabawa, a kilkulatki same go prowokowały i wypytywały o seks.

Rodzinę spod Chełma **Marek W.** z Łęcznej (59 lat) poznał na zlocie motocyklowym. Połączyła ich wspólna pasja do dwóch kółek i nie tylko. Budowlaniec od grudnia 2019 roku zaczął remont ich domu. Przyjeżdżał na weekendy. Podobno bardzo lubił dzieci, dlatego też często bawił się z ich kilkulatnią córką i jej koleżanką z sąsiedztwa.

W kwietniu 2020 roku dziewczynka opowiedziała matce, że Marek całował ją w usta, a na pytanie, czy dotykał, wskazała na okolice klatki piersiowej. Matka zbagatelizowała jednak sprawę i poleciła córeczce, by ta zabroniła mu tak robić. Kobiety nie zaniepokoiło zachowanie dorosłego mężczyzny względem jej dziecka. Ufała Markowi i była przekonana, że nie robi nic złego, a jako że córka przestała się skarżyć, uznała, że najwidoczniej nic złego się nie stało. W końcu Marek był stałym gościem w ich domu, pomagał w bieżących naprawach, przywoził prezenty ich córce.

Sytuacja uległa zmianie miesiąc później (w maju 2020 r.), kiedy to koleżanka ich córki z sąsiedztwa poskarżyła się swoim rodzicom na nieestosowne zachowanie Marka W. Dziewczynka powiedziała, że w trakcie zabawy z nimi - gdy byli sami - zaczął je łapać za talię i piersi, dotykać po kroczu, a następnie całować w usta, wkładając im przy tym język do buzi. Druga dziewczynka, potwierdziła słowa koleżanki. Kilkulatka przyznała, że nie była to pierwsza taka sytuacja, ale dzieje się tak od dłuższego czasu, gdy w pobliżu nie ma innych dorosłych. Później wysłała nawet wiadomość swojemu ojcu, że jeśli „jeszcze raz Marek dotknie ją, albo jej koleżankę, przywali mu tak, że nie wstanie”. Zszokowani rodzice małoletnich zgłosili sprawę policji.

Szybko okazało się, że pod płaszczykiem miłego pana, który lubi dzieci, Marek W. ukrywał swoje zwyrodniałe, chore żądze. Śledczy ustalili, że przez klub motocyklowy W. poznał też m.in. dwie inne rodziny spod Chełma z małymi



dziećmi. Często gościł w ich domach po złotych motocyklowych, a u jednej także wykonywał wcześniej prace remontowo-budowlane, spędzał tam weekendy czy święta (do końcówki 2019 r., kiedy to zaczął pracować u kolejnych znajomych z klubu).

Po zatrzymaniu Marka W. małoletnia córka rodziny, której dom poprzednio remontował, opowiedziała dorosłym o sytuacji z sierpnia 2018 r., kiedy to W. miał w trakcie zabawy z nią i jej koleżanką ściągnąć majtki i pokazać im swoje genitalia. Matka dziewczynki przyznała śledczym, że w ostatnim okresie pobytu Marka w ich domu córka unikała go, podczas gdy wcześniej dzieci chętnie się z nim bawiły. Z kolei ojciec tej drugiej zauważył, że podczas wizyt w ich domu W. spędzał z dorosłymi do 10 minut, a resztę czasu poświęcał na zabawę z dziećmi. Były też jakieś buziaki w policzek i przytulanie, zabieranie na lody bez wiedzy ich rodziców, a gdy wchodził z dziećmi do pokoju, przymykał drzwi. Swoje wątpliwości względem kolegi z klubu mężczyzna konsultował już wcześniej z innymi motocyklistami-rodzicami, ale zapewniali go, że wszystko jest w porządku. Tymczasem z zeznań małoletniej wynika, że gdy były z W. same oraz w basenie, ten obnażał się przed nimi, a jednej z nich wkładał do majtek rękę, a nawet kostkę lodu.

Prokurator postawił Markowi W. zarzuty molestowania czterech dziewczynek. Od bliżej nieustalonej daty 2018 r. do września 2019 r. 8-letniej wówczas dziewczynce wkładał ręce do majtek i domagał się, by ona zdejmowała mu majtki i dotykała. Tak samo miał postępować względem jej 12-letniej wtedy koleżanki.

Z kolei od marca do maja 2020 r. dotykał, głaskał i całował w usta, wkładając do buzi język, dwie 10-latkę (jednej z nich wkładał ręce pod bluzkę).

W. twierdził, że to 10-latkę same zabiegały o jego towarzystwo, a on ich nie całował, tylko dawał „dzióbki”, i nie obmacywał, a łaskotał w trakcie zabawy i podtrzymywał, żeby nie wpadły do sadzawki. Tyle że badanie genetyczne potwierdziło obecność jego DNA na zewnętrznej i wewnętrznej stronie spodni jeden z dziewczynek - w okolicach kroczu.

O 12-latkę W. powiedział, że była zaczepna i prowokująca, wypytywała go o seks, a raz nawet specjalnie go obnażyła - on sam zaś nigdy nie przebywał wśród nich nago.

Biegli psychiatrzy rozpoznali u motocyklisty zaburzenia preferencji seksualnych - pedofilię. Ryzyko popełnienia podobnych czynów w przyszłości jest ich zdaniem wysokie. Na dodatek okazało się też, że Marek W. był w przeszłości karany za przestępstwo przeciwko wolności seksualnej i obyczajności.

Sąd skazał oskarżonego o molestowanie czterech dziewczynek członka klubu motocyklowego na karę łączną 4 lat pozbawienia wolności z zaliczeniem pobytu w areszcie tymczasowym od 11 maja 2020 do 30 czerwca 2021 roku. Winny ohydnych czynów ma 10-letni zakaz kontaktowania się z pokrzywdzonymi i zbliżania do nich na mniej niż 50 m, musi też wypłacić rodzinom dziewczynek po 5 tys. zł tytułem zadośćuczynienia. Skazany za pedofilię nie zaczął jeszcze odbywać kary. Prokuratura już odwołała się od wyroku, domagając się jej podwyższenia do 6 lat pozbawienia wolności.

(pc, fot. źródło: Facebook)

CHEŁMSKI SZPITAL. Pandemia już nie straszna?

Ze skrajności w skrajność

Najpierw przesadnie ostrożni i zamknięci dla pacjentów i odwiedzających, a teraz przesadnie wyluzowani mimo nadal obowiązujących obostrzeń - tak pracę szpitala w Chełmie opisuje nasza Czytelniczka. - Widać to teraz zwłaszcza w punkcie szczepień - mówi.

Gdy wybuchła pandemia, chełmski szpital wręcz zamknął się dla pacjentów, u których nie stwierdzono Covid-19. Przestraszeni pracownicy nie chcieli pracować na oddziałach, na których mogli mieć kontakt z koronawirusem. Brali zwolnienia lekarskie, a niektórzy przed pandemią uciekali na emeryturę. Żalili się na braki środków ochronnych, a ludzie organizowali dla nich zbiórki. Dowozili wodę i jedzenie. Obostrzenia były rygorystycznie przestrzegane, zero odwiedzin dla członków rodziny, żadnych wizyt duszpasterskich. A gdy otwarto poradnię, skrupulatnie mierzono pacjentom temperaturę, pilnowano, aby wypełniali ankiety covidowe i trzymali dystans.

- Wszyscy wtedy denerwowali się, że szpital tak skrajnie podchodzi do pandemii i zarzucałi medykom, że chowają się przed chorymi, a teraz sytuacja diametralnie się odwróciła - uważa nasza Czytelniczka.

- Byłam z synem na szczepieniu. Ponie-

waż jest alergikiem, z lekarzem rodzinnym uznaliśmy, żeby ze względów bezpieczeństwa szczepił się w szpitalu, bo tam dokładnie zweryfikują czy nie ma przeciwwskazań, uczulenia i czy może dostać preparat. Okazało się, że nikt mu nawet temperatury nie zmierzył przed podaniem zastrzyku - relacjonuje nasza rozmówczyni.

Rozluźnienie widać co krok. - Syn był umówiony na godzinę 10.00 a wszedł dopiero po 11.00. Jest bałagan, bo ludzie nie pilnują swoich godzin. Rodzice z małym dzieckiem czekają w kolejkach, dzieci płaczą i nikogo to nie obchodzi. Pracownicy szpitala i żołnierze z maseczkami na brodach. Jakieś takie wakacyjne rozluźnienie. Jak na początku przesadzono w jedną stronę, tak teraz w drugą. A przecież pandemia jeszcze się nie skończyła. Sama szczepiłam się w ośrodku przy Armii Krajowej i tam wyglądało to inaczej. Znajomi szczepili się przy Granicznej i też wyglądało to lepiej niż w szpitalu.

- Polemizowałabym co do tego rozluźnienia, jeśli chodzi o oddziały szpitalne, bo nadal są tam ankiety, jest mierzona temperatura i ograniczenia w odwiedzinach - mówi **Lech Litwin**, zastępca dyrektora ds. medycznych w szpitalu w Chełmie. - Zwrócimy uwagę na punkt szczepień, ale - jak słusznie pani zauważyła - zamieszanie może powstać, gdy pacjenci nie pilnują godzin, na które zostali zapisani. (bf)

NASZA CHEŁMSKA WODA AQUA EAST

OFERTA SPECJALNA

Dostawa do domu i firmy

Zamów już dziś!

tel. 82 568 62 65

Aqua East Polska Sp. z o.o.

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne - duży wybór największych polskich touroperatorów
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży,
- Bilety autokarowe, lotnicze i promowe komunikacji międzynarodowej,
- Atrakcyjny i duży wybór wycieczek i wczasów na LATO 2021

Szczegóły w Biurze **KRISTYNA** - Chełm, ul. Lwowska 13A /naprzeciwko pawilonu Chrobry od poniedziałku do piątku w godz. od 10:00 do 16:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail: biuro@krystyna.info www.krystyna.info

PRACA W HOLANDII

- PRODUKCJA
- LOGISTYKA
- OGRODNICTWO
- ROLNICTWO

533 966 678 533 111 037
www.workcentre.com.pl

RADIO TAXI FINO

196-22

605 102 222

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA

800 202 802 19 100

-20%

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

KASY I DRUKARKI FISKALNE

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

OD REKI: **ELZAB** 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

certifikat podpisu elektronicznego

Chel'm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91
www.boxplan.pl

Największym problemem w Okunince jest alkohol

Ratują, pomagają, opatrują

Wciąż panuje przekonanie, że praca ratownika na kąpielisku to sielanka. Niestety, ze „Słonecznym patrolu” niewiele ma wspólnego, przynajmniej tak jest na plażach Okuninki. Tamtejsi wodniacy cały czas zmagają się z pijanymi, często agresywnymi letnikami, szukają dzieci zgubionych w tłumie i opatrują skaleczenia, rany, poparzenia...

W Okunince (gm. Włodawa) nad Jeziorem Białym działają cztery strzeżone kąpieliska - trzy gminne oraz jedno należące do jednego z ośrodków wypoczynkowych. O bezpieczeństwo kąpiących się dbają ratownicy wodni z dwóch jednostek: chełmskiego oddziału Ratownictwa Wodnego Rzeczypospolitej oraz z OSP Stołpno w Międzyzyczeciu

Podlaskim. W dni powszednie w Okunince przebywa przynajmniej kilkanaście tysięcy letników. W weekendy ich liczba rośnie nawet kilkukrotnie, zwłaszcza przy dobrej pogodzie. I praktycznie każda z wypoczywających tam osób chce korzystać ze słynącej z czystości wody. Już od samego rana zajmowane są najlepsze miejsca blisko wody, po południu praktycznie nie da się przejść plażą, by nikogo nie nadebrać. Równie wielki tłok panuje w wodzie. I nad tym całym rozgardiaszem muszą zapanować ratownicy.

- Kąpieliska są czynne codziennie od godziny 10 do 18 - mówi **Edward Rojek**, koordynator ratowników z Okuninki. - Zanim wywiesimy białą flagę, która oznacza, że można się kąpać, przeczesujemy wodę i brzegi w poszukiwaniu puszek i butelek. Jest tego mnóstwo po każdej nocy, a zalegające na dnie mogą

bardzo poważnie zranić stopę. Potem zaczyna się normalny dzień pracy.

Ale niech nikt nie myśli, że ratownicy siedzą na wieżyczkach, prężą w słońcu muskuły i smarują olejkami plecy dziewcząt.

- Każdy dyżur to ciężka i często niewdzięczna robota - wyjaśnia pan Edward. - Największy problem mamy z pijanymi, a tych jest tu mnóstwo. Podchmieleni panowie za wszelką cenę usiłują wejść do wody, a my im na to nie możemy pozwolić. Niektórych udaje się przekonać, inni reagują agresywnie i często musimy wyzywać policję. Taki właśnie przypadek miał miejsce w ubiegłym tygodniu. Od dwóch dni pijany mężczyzna spożywał alkohol na kąpielisku. Nie reagował na nasze upomnienia, dokuczał ratownikom. Gdy na miejsce przyjechał patrol policji, gość z piwem w ręku uciekł do jeziora. Gdy



funkcjonariusze odjechali, przeszedł pod pomostem i szedł brzegiem jeziora. Ruszyłem za nim i wskazałem policjantom miejsce jego pobytu. Niestety, to nie był pojedynczy przypadek: mamy takich zdarzeń mnóstwo. W niedzielę na przykład kilku pijanych mężczyzn za wszelką cenę chciało się schłodzić w kąpielisku przy plaży głównej. Gdy ratownicy ich nie wpuścili, zaczęła się awantura. Odwagi panom wystarczyło tylko na chwilę, bo dali nogę, gdy w pobliżu pojawił się patrol policji - opowiada Rojek.

- Kolejnym utrapieniem są dzieci zagubione przez rodziców - kontynuuje. - Zdarza się to bardzo często, a przez bliskość wody każde takie zgłoszenie jest traktowane priorytetowo. Najtrudniejsze do upilnowania jest kąpielisko nr 1 przy plaży głównej, a to z dwóch powodów. Jest najbardziej oblegane i z trzech stron otoczone pomostem. Ten zaś upodobał sobie zazwyczaj młodzi mężczyźni do skakania do wody na główkę. Nie pamiętam lata, by na tej plaży nie lądował helikopter Lotniczego Pogotowia Ratunkowego i nie

zabierał do szpitala jakiegoś człowieka z połamanym kręgosłupem. W tym roku na szczęście tak poważnych wypadków na szczęście nie było. Oprócz tego prozą dnia codziennego ratownika jest pomoc we wszelkich innych awaryjnych sytuacjach. Mamy tutaj punkt medyczny, który zajmuje się przede wszystkim opatrywaniem wszelkiego rodzaju ran i oparzeń. Plagą są drzazgi, których wyciągamy mnóstwo, więc czasu jedynie na spokojne przepatrywanie wody najwyczejniej w świecie nie mamy. (bm)

Zazwyczaj winna niefrasobliwość

Matka nie wiedziała, gdzie zgubiła dziecko

Tłumaczenia za każdym razem są podobne: „Tylko na chwilę odwróciłem wzrok”, „Przed chwilą jeszcze tu było”, „Przecież mówiłam, by nigdzie nie odchodziło”. Praktycznie nie ma tygodnia, by nad Jeziorem Białym w Okunince nie gubiło się jakieś dziecko.

Tylko w czwartek (22 lipca) w Okunince trzeba było organizować dwie akcje poszukiwawcze.

- Kobieta z województwa dolnośląskiego, odpoczywająca w Okunince nad Jeziorem Białym, straciła z oczu swojego 3-letniego synka - mówi **Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. - Po bezskutecznych poszukiwaniach wezwała na pomoc policję. Do poszukiwań, oprócz policjantów, włączyli się strażacy i ratownicy. Czynnościami na miejscu kierował zastępca komendanta **młodszy inspektor Krzysztof Tatys**. Na szczęście w ośrodku wypoczynkowym w sąsiednim domu dziecko zostało odnalezione. Całe

i zdrowe wróciło do mamy. Kilka minut później dyżurny odebrał zgłoszenie o zaginięciu 5-latka z województwa mazowieckiego. I tym razem skończyło się dobrze, bo odnalazło się w niedługim czasie całe i zdrowe. Wszyscy opiekunowie dzieci byli trzeźwi. Tego typu zgłoszeń jest wiele w sezonie wakacyjnym - na szczęście dotychczasowe zdarzenia miały swój szczęśliwy finał i zakończyły się jedynie na strachu. Skierowani na miejsce policjanci przeprowadzili z rodzicami rozmowy o sposobie sprawowania opieki nad dziećmi i konieczności właściwego nadzoru. Apelujemy o to, by we właściwy sposób sprawować opiekę nad dziećmi oraz by małego dziecka nigdy i nigdzie nie pozostawiać bez opieki, szczególnie w obcych, zatłoczonych i niebezpiecznych miejscach - oprócz zagrożeń dla życia i zdrowia dzieci skutkuje to koniecznością intensywnych działań różnych służb. Przypominajmy też dzieciom o podstawowych zasadach bezpieczeństwa, o tym, że zawsze mogą zwrócić się o pomoc do osób, które nie są anonimowe -

policjantów i innych służb. Uczmy też dzieci tego jak się nazywają i gdzie mieszkają, numerów telefonów kontaktowych i alarmowych - zakładajmy też dzieciom opaski z numerem telefonu do rodziców - radzi Szymańska.

Zagubione dzieci to też wielki problem dla strzegących bezpieczeństwa na kąpieliskach ratowników. - Zazwyczaj to właśnie do nas zgłaszane są najpierw takie sytuacje - mówi **Edward Rojek** z chełmskiego oddziału Ratownictwa Wodnego Rzeczypospolitej, który koordynuje działania ratowników w Okunince. - Tak było w przypadku tego pięciolatka. Do ratowników przy głównej plaży obok Kotwicy podeszła kobieta i poprosiła o pomoc w poszukiwaniu synka. Niestety, nie potrafiła odpowiedzieć, gdzie ostatni raz widziała dziecko: czy zgubiło się na plaży, czy w miasteczku, czy może w którymś z lokali. Na szczęście chłopiec odnalazł się na terenie ośrodka, w którym się zatrzymali, ale taka niefrasobliwość rodziców jest zatrważająca - dodaje Rojek. (bm)

Tym razem się nie udało

Przemytnik wpadł w lasach sobiborskich



Funkcjonariusze Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej z placówek w Zbereżu, Włodawie oraz Woli Uhruskiej nie dopuścili do przemytu papierosów o wartości prawie 60 tys. zł. Zatrzymali też przemytnika.

Do zdarzenia doszło w czwartek (15 lipca). Funkcjonariusze Straży Granicznej, prowadząc

obserwację granicy państwowej, dostrzegli osobę poruszającą się w pobliżu granicznego Bugu. - Wysłany na miejsce patrol SG ujawnił i zabezpieczył w kompleksie leśnym Sobibór niedaleko granicy państwowej wyroby tytoniowe bez polskich znaków akcyzy - mówi **por. SG Dariusz Sienicki** z NOSG w Chełmie. - Papierosy w ilości 80 tys. szt., spakowane w pakiety i owinięte folią, zostały przemycone z Ukra-

iny do Polski i czekały na wywiezienie w głąb kraju. Na miejscu zatrzymano obywatela Polski w wieku 28 lat, który odnosił od rzeki granicznej w głąb lasu przemycone papierosy. Wartość nielegalnego towaru oszacowano wstępnie na kwotę blisko 60 tys. zł. Wszczęto postępowanie przygotowawcze, zatrzymany odpowie za przestępstwo skarbowe, które zagrożone jest karą grzywny. (bm)

Groźny wypadek w Urszulinie.

Uderzył w motocyklistę i zwiął do sklepu

Pijany 72-latek doprowadził do zderzenia z motocyklistą, po czym uciekł z miejsca wypadku. Został zatrzymany kawałek dalej, pod jednym ze sklepów. Ranny w nogę motocyklista został przewieziony do szpitala. Jego życie nie zagraża.

W czwartek (22 lipca) rano włodawscy policjanci zostali powia-

domieni o zderzeniu samochodu osobowego marki Daewoo Lanos i motocykla marki Honda. - Miało to miejsce na skrzyżowaniu ulicy Lubelskiej i Szkolnej w Urszulinie - mówi **Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. - Skierowani na miejsce policjanci ustalili, że kierujący motocyklem, jadąc w kierunku Włodawy, rozpoczął manewr skrętu w lewo. Wyjeżdżający z ulicy Szkolnej 72-latek nie udzielił pierwszeń-

stwa przejazdu motocyklicie i uderzył w jego lewy bok. Motocyklista się przewrócił, a kierujący lanosem odjechał z miejsca i pojechał do sklepu. Tam go zatrzymali policjanci. Od mężczyzny była wyczuwalna wyraźna woń alkoholu - po zbadaniu stanu trzeźwości okazało się, że ma on ponad pół promila alkoholu w organizmie. Zatrzymano mu już uprawnienia do kierowania. Niebawem za swoje czyny odpowie przed

sądem. Kierujący motocyklem 40-latek trafił do szpitala. Jego życie nie zagraża niebezpieczeństwo. Policjanci apelują o rozwagę i stosowanie się do przepisów ruchu drogowego. Pamiętajmy, że bezpieczeństwo wszystkich zależy od bardzo wielu czynników, a alkohol, brawura i brak rozwagi to najczęstsze przyczyny wielu tragicznych w skutkach zdarzeń drogowych - przestrzega Szymańska. (bm)





Nie zdążył wykosić

Kolejny wielki pożar zboża w powiecie włodawskim. Słup czarnego dymu widać było z odległości 30 kilometrów. Z ogniem walczyło kilkanaście zastępów straży z dwóch powiatów.



W ubiegłym tygodniu informowaliśmy o pożarze zboża na opłotkach Włodawy. W czwartek (22 lipca) identyczna sytuacja miała miejsce w okolicach Holeszowa Osady (gm.

Hanna). Słup czarnego dymu zauważyli nawet mieszkańcy powiatów parczewskiego oraz bialskiego. Na miejsce najpierw dotarły jednostki z najbliższych OSP - z Hanny, Dołhobród, Za-

światycz, Holeszowa, Lacka. Wspomogli ich ratownicy z JRG z Włodawy i Białej Podlaskiej oraz jednostki OSP ze Sławatycz, Podewórza i Sosnówki. - W sumie z ogniem walczyło 11

zastępów i ponad 50 strażaków - mówi **Wojciech Chomik** z PSP we Włodawie. - Nasze działania wspierał właściciel pola, który wokół palącego się pszenżyta, rżyska i słomy oborał ciągnikiem

pas ziemi, by płomienie nie przestały się dalej. Akcja trwała 2,5 godziny. Udało się uratować ok. 40 hektarów zboża o wartości 50 tys. zł. Spłonęło ok. 10 hektarów niewykoszonego pszenżyta.

Przyczyną pożaru było nieumyślne zaproszenie ognia, którego źródłem była pracująca na polu maszyna rolnicza - dodaje W. Chomik.

(bm, fot. OSP Hanna)

Dyżurna ścigała pijanego osiemnastolatka

Dał dyla do lasu

Policjantem jest się 24 godziny na dobę. Udowodniła to dyżurna włodawskiej komendy, która wracając po służbie do domu podjęła pościg za pijanym kierowcą. Za kierownicą audi siedział 18-latek, który miał ponad 2 promile i - mimo młodego wieku - sądowy zakaz prowadzenia pojazdów.

W niedzielę (18 lipca) około godziny 8:30 włodawska dyżurna - aspirant sztabowy **Magdalena Marszałek-Psuj** - wracając do domu po służbie zauważyła kierującego audi, który nie mogąc utrzymać prostego toru jazdy, zjeżdżał co chwila na przeciwległy

pas ruchu, stwarzając zagrożenie na drodze. - Policjantka podjęła pościg za kierującym informując o tym włodawską komendę - mówi **Elwira Tadyniewicz** z KPP we Włodawie. - Po przejechaniu kilku kilometrów pojazd skręcił w boczną drogą i wjechał w drogę leśną. Policjantka zablokowała mu drogę wyjazdową uniemożliwiając tym samym dalszą jazdę. Mężczyzna widząc to opuścił auto i wybiegł do lasu. Policjantka w tym czasie wyjechała kluczyki z jego auta.

Wkrótce na miejsce dojechali ze wsparciem dzielnicowi, którzy zatrzymali 18-latka. Badanie alkomatem wykazało, że młody włodawianin miał w organizmie ponad 2 promile alkoholu. Na

dodatek po sprawdzeniu w systemach policjanci ustalili, że kierując autem złamał sądowy zakaz prowadzenia pojazdami mechanicznymi. Teraz nastolatek odpowie za kierowanie w stanie nietrzeźwości oraz nie stosowanie się do orzeczonego przez sąd zakazu. Natomiast aspirant sztabowy **Magdalena Marszałek-Psuj** kolejny raz swoją postawą pokazała, że policjantem jest się 24 godziny na dobę. Policjantka już wcześniej w czasie wolnym od służby zatrzymała mężczyznę poszukiwanego listem gończym, innym razem nietrzeźwego kierującego, a rok temu dwóch sprawców ugodzenia nożem - wylicza pani rzecznik. (bm)

Znalezione rzeczy przynoszą do komendy

Sezon na zguby

Włodawska komenda wypełnia się rzeczami znalezionymi przede wszystkim nad Jeziorem Białym. Ludzie zostawiają na plaży wszystko - od dokumentów, przez ubrania, telefony, zegarki, po biżuterię i portfele. Rzeczy te znajdują przypadkowi przechodnie i przynoszą na Policję.

Tylko w ubiegłym tygodniu dyżurny odebrał dwa znalezione w Okunince portfele. Najpierw do włodawskiej komendy zgłosił się mieszkaniec Międzyrzecza Podlaskiego, który przekazał mundurowym znaleziony portfel, w którym były dokumenty i prawie 120 złotych. - Mężczyzna znalazł portfel

na plaży w Okunince - mówi **Elwira Tadyniewicz** z KPP we Włodawie. - W tej samej miejscowości wypoczynkowej na jednej z posesji również portfel z dokumentami i pieniędzmi znalazła mieszkanka Włodawy. Znalezione rzeczy czekają na właścicieli. Niewątpliwie postawy znalazców należy uznać za godne naśladowania. Przypominamy, że zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa znalazca rzeczy należącej do znanej mu osoby powinien niezwłocznie zawiadomić ją o tym fakcie i wezwać do jej odbioru. W przypadku, gdy nie wiemy, kto jest właścicielem rzeczy albo, jeżeli nie znamy miejsca pobytu tej osoby, należy jak najszybciej zawiadomić starostę. Przedmioty, które powinniśmy

przynieść do najbliższej jednostki Policji to: dowód osobisty oraz paszport. Ponadto na Policję niezwłocznie oddajemy znalezione przedmioty, których posiadanie wymaga pozwolenia, w szczególności: broń, amunicję czy materiały wybuchowe. Pamiętajmy, że w sytuacji, kiedy oddanie tych rzeczy wiązałoby się z zagrożeniem dla naszego życia lub zdrowia wystarczy, że powiadomimy o miejscu, w który te rzeczy się znajdują. W przypadku, gdy znalazca nie ma zamiaru oddania rzeczy, musi liczyć się z konsekwencjami prawnymi. Za przywłaszczenie cudzej rzeczy ruchomej zgodnie z Kodeksem Karnym grozi do 3 lat pozbawienia wolności - przypomina rzecznik. (bm)

Wpadli przypadkiem

Zatrzymani już za kratami

Czterech mężczyzn i kobieta trafili w ubiegłym tygodniu za kratki. Cała piątka była poszukiwana, a wszyscy wpadli przypadkiem.

Najpierw policjanci Wydziału Kryminalnego zatrzymali 54-latka z gminy Wyrki. - Był poszukiwany przez Sąd Rejonowy, a do odbicia miał karę 20 dni pozbawienia wol-

ności - opowiada **Elwira Tadyniewicz** z KPP we Włodawie. - Tyle samo miał do odsiadki włodawianin zatrzymany po legitymowaniu przez policjantów „patrolówki”. Mundu-

rowi podjęli działania po zgłoszeniu, że grupa mężczyzn zakłóca spokój. Do nietypowej interwencji doszło w Posterunku Policji w Woli Uhruskiej. Do tamtejszych funkcjonariuszy zgłosił się poszukiwany. 26-latek z Krakowa przyszedł do jednostki, ponieważ miały być z nim wykonywane czynności procesowe. Podczas legitymowania

okazało się, że jest poszukiwany do ustalenia miejsca pobytu przez prokuratury w Zgierzu i Kluczborku. Tego samego dnia policjanci z Woli Uhruskiej zatrzymali 68-latkę, który był poszukiwany przez włodawski sąd do odbicia 20 dni kary aresztu. Z kolei urszuliński mundurowi zatrzymali 37-latkę z gminy Stary Brus, gdy ta szła

drogą w Kołaczach. Po sprawdzeniu okazała się być osobą poszukiwaną przez włodawski sąd do odbicia kary 25 dni pozbawienia wolności. Wszyscy zatrzymani zostali przewiezieni do jednostek penitencjarnych celem odbicia kary pozbawienia wolności zgodnie z dyspozycją sadu - wylicza pani rzecznik. (bm)

Prokurator swoje, sąd swoje...

Wraca sprawa prawnika-nożownika

Czwarty z rzędu zespół biegłych psychiatrów - po naprawdę wielu miesiącach oczekiwania - wysłał wreszcie do sądu opinię o stanie zdrowia psychicznego prawnika, który pod wpływem alkoholu i psychotropów usiłował zabić żonę. Ich ocena poczytalności sprawcy jest jednak sprzeczna z opiniami innych, powołanych wcześniej do sprawy specjalistów, dlatego prokurator złożył wniosek o konfrontację biegłych. Dla sądu to niepotrzebna fatyga.

Chodzi o głośną sprawę prawnika **Bartosza W.** z Chełma, któremu prokuratura zarzuciła usiłowanie zabójstwa własnej żony. Według ustaleń śledczych punktem zapalnym było znalezienie

w telefonie kobiety dowodów jej zdrady. Najpierw Bartosz W. urządził żonie karczemną awanturę, potem rzucił się do bicia. Groził, zastraszał, opluwał. Okładał kobietę po głowie, uderzał pasem, kijem od mopa czy pałką teleskopową. 14 lipca 2016 roku, po kilku dniach terroru, gdy rodzice W. zabrali wnuczkę nad jezioro (mieszkali na parterze domu jednorodzinne, młodzi na górze), pijany i pod wpływem leków psychotropowych prawnik chwycił dwa myśliwskie noże i zadał żonie dwa głębokie ciosy. Posiniaczona i zakrwawiona kobieta rzuciła się do ucieczki, a zdradzony mąż-oprawca cisnął w jej stronę tasakiem kuchennym, lecz ostrze trafiło we framugę. Ofiara skryła się w pobliskiej aptece, a policjanci weszli do domu prawnika. Oskarżony nie przyznał się jednak do usiłowania zabójstwa - twierdził, że żona przypadkiem

nadziałła się na noże, a wcześniej na inne przedmioty typu pałka teleskopowa.

Sąd już na pierwszej rozprawie uchylił wniosek o areszt, który notabene poparła sama pokrzywdzona. Od tamtej pory zawieszony w czynnościach prawnik z zarzutami przebywa na wolności, pod dozorem policji, a od jesieni 2018 roku w sprawie praktycznie nic się nie dzieje. Proces utknął w martwym punkcie, bo - jak tłumaczyła nam swego czasu rzecznik Sądu Okręgowego w Lublinie - były ogromne trudności ze znalezieniem biegłych psychiatrów, którzy podjęliby się wydania opinii na temat stanu zdrowia psychicznego Bartosza W. Ostatecznie do sprawy powołane zostały aż cztery niezależne zespoły biegłych z różnych stron kraju. Ostatni zespół z Toszku miał rok temu przesłać do sądu swoją opinię na temat poczy-

talności oskarżonego. Jednak psychiatrzy mieli podobno kłopot z oceną „z uwagi na obszerność materiału dowodowego i złożoność materii”. Dlatego zamiast dokumentu na czas skierowali do sądu pismo o przedłużeniu terminu, potem kolejne i jeszcze jedno. W końcu, 19 maja br., ich opinia trafiła do lubelskiego sądu. Niestety z uwagi na wyłączoną jawność postępowania biuro prasowe SO nie ujawnia jej treści. Nie wiemy zatem, czy zdaniem specjalistów ze Śląska chełmski prawnik w momencie ataku na żonę z myśliwskimi nożami był całkowicie poczytalny / niepoczytalny czy miał ograniczoną poczytalność przez alkohol i psychotropy. Wiemy za to, że psychiatrzy zainkasowali za swoją diagnozę po około 2 tysiące złotych, a ich kilkudziesięciostronicowa opinia jest po części sprzeczna z wcześniej-

szą oceną stanu zdrowia psychicznego Bartosza W. Zresztą mówi się, że w tej sprawie co zespół psychiatrów, to inna opinia... Dlatego po zapoznaniu się z czwartą z rzędu opinią biegłych prokuratura złożyła wniosek o konfrontację, by wyjaśnić skąd te rozbieżności. Sąd jednak uznał, że to niepotrzebna fatyga i nie przychylił się do wniosku. Zamiast konfrontacji zespołów biegłych, których opinie są sprzeczne, ma się odbyć uzupełniające przesłuchanie psychiatrów z Toszku. Termin został wyznaczony dopiero na 24 września, a samo przesłuchanie odbędzie się za pomocą videokonferencji. Dlaczego tak późno? Jak wyjaśnia sędzia **Barbara Markowska**, rzecznik Sądu Okręgowego w Lublinie, ciężko było zgrać terminy lekarzy z 5-osobowym składem sędziowskim w sezonie urlopowym. **(pc)**

Marihuane hodowali w namiotach



Policjanci już wcześniej podejrzewali, że na tej posesji w Wojsławicach mogą być wytwarzane narkotyki. W pokojach i na strychu domu znaleźli namioty ze specjalistycznym sprzętem do uprawy konopi oraz blisko 4,5 kg suszu marihuany. Produkcją zajmowali się dwaj skazani: jeden poszukiwany do odbycia kary, drugi - w trakcie jej odbywania.

Akcja miała miejsce w miniony poniedziałek (19 lipca).

- Policjanci kryminalni z chełmskiej komendy weszli na teren jednej z posesji w gminie Wojsławice. Z ich ustaleń wynikało, że osoby, które tam przebywają, mogą wytwarzać narkotyki. Na miejscu funkcjonariusze potwierdzili te informacje. W różnych pomieszczeniach wolnostojącego domu i na stry-

chu znaleźli namioty i sprzęt służący do wytwarzania środków odurzających. W wyniku przeszukania zabezpieczyli łącznie blisko 4,5 kilograma suszu marihuany - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - W związku z tą sprawą zatrzymali przebywających tam dwóch mieszkańców Chełma w wieku 19 i 23 lat. Jak się okazało, obaj mężczyźni byli już notowani za przestępstwa narkotykowe - dodaje.

Zatrzymany 19-latek, jak się okazało, był poszukiwany wydanym przez sąd listem gończym do odbycia kary 1,5 roku pozbawienia wolności. Z kolei starszy odbywa już karę pozbawienia wolności w systemie dozoru elektronicznego. Obaj zostali doprowadzeni do prokuratury, gdzie zostały im przedstawione zarzuty. Obaj też decyzją sądu trafili do aresztu tymczasowego. **(pc)**

Areszt dla 18-latka za znęcanie

Pięć lat pozbawienia wolności grozi 18-letniemu mieszkańcowi Chełma podejrzanemu o znęcanie się nad swoimi rodzicami. Nastolatek miał ich wyzywać, szarpać i popychać, a matkę uderzyć.

Zatrzymany w wyniku policyjnej interwencji młody chełmianin został w ubiegły poniedziałek (19 lipca) doprowadzony do prokuratury. Zebrany materiał dowodowy pozwolił na przedstawienie 18-latkowi zarzutu znęcania się psychicznego i fizycznego nad swoimi

rodzicami. Jak ustalono, chłopak miał ich terroryzować od początku miesiąca. Będąc pod wpływem alkoholu, wszczynał awantury, w trakcie których popychał, szarpał i wyzywał ojca oraz matkę, groził obojgu i niszczył domowe przedmioty. Rodzice wezwali policję po tym, jak zamachnął się i uderzył matkę. Na szczęście obyło się bez hospitalizacji kobiety.

Sąd Rejonowy w Chełmie przychylił się do wniosku policji i prokuratury i zastosował wobec 18-latka środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na 3 miesiące. **(pc)**

To już norma...

Pięścią lub butem w karetkę

W szczycie epidemii byli bohaterami. Potem ludzie zaczęli ich obarczać winą za brak dostępu do placówek ochrony zdrowia. Dostawali po uszach za to, że lekarze rodzinni zabarykadowali się w przychodniach i nie przyjmują pacjentów. Zespoły ratownictwa medycznego nie mają lekko, zwłaszcza teraz.

Chyba każdy ratownik medyczny doświadczył upokorzenia i agresji ze strony pacjenta czy jego znajomych. Nie ma co mydlić oczu, to niełatwa praca wymagająca ogromnej wiedzy, szybkiego i zdecydowanego działania, a jednocześnie skupienia oraz umiejętności dyplomatycznych w obliczu agresywnych poszkodowanych czy postronnych, którzy często wiedzą lepiej, co dolega potrzebującemu i co należy zrobić. A tych ostatnio nie brakuje.

Latem większość wyjazdów pogotowia to interwencje do tzw. leżaków, czyli pi-

janych do nieprzytomności. W ciągu zaledwie 2 dni odnotowano około 10 takich przypadków. To właśnie z pijanymi jest najwięcej kłopotu, bo to oni najczęściej awanturują się, wyzywają, a nawet rzucają do bicia do pracowników pogotowia.

- Ostatnio pacjent uderzył pięścią w szybę karetki. Na szczęście jej nie rozbił i nikomu nic się nie stało. Nieraz też ze złości ktoś kopie w ambulans - mówi **Anetta Szepel**, pielęgniarka koordynująca ze Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie. - Zawsze komuś może się nie podobać to, co robi zespół. Często koledyz nietrzeźwego pacjenta - również pod wpływem alkoholu - stają się agresywni w sytuacji, gdy zespół wzywa na miejsce policję, by przewieźć pijanego do izby wytrzeźwień lub informuje, że nie ma podstaw do zabrania nietrzeźwego na SOR czy nawet przekręca pacjenta na bok w trakcie prowadzonych działań. Tylko że naszą rolą jest dbanie o bezpieczeństwo zdrowotne pacjenta, a nie spełnianie ży-

czeń osób postronnych - podkreśla.

Jedna z najbardziej skandalicznych sytuacji miała miejsce rok temu, kiedy to do bicia do ratowników rzucił się... ich były kolega z pracy. W czerwcu ub. r. **Marek R.** - znany dobrze policji i prokuraturze z alkoholowych ekscesów i wniecania pożaru niepraktykujący lekarz, niegdyś zatrudniony w stacji - wezwał pogotowie do nieprzytomnej kobiety na ulicy. Udzielających pomocy medyków pijany R. wyzywał od gnojków, nieuków i ch*jów pie**olonych. Choć wielokrotnie prosili, by się uspokoił (tym bardziej, że go znali), on tylko szydził z nich, że się „nie liczą”. W końcu zaczął szarpać ratownika i pielęgniarkę, popychać ich i grozić obu. Przyjechała policja, pijany pan doktor trafił do aresztu, a po wytrzeźwieniu do prokuratury, gdzie usłyszał zarzuty znieważenia funkcjonariuszy publicznych, naruszenia ich nietykalności i kierowania grózb. Sprawa trafiła na wokandę Sądu Rejonowego w Chełmie, który (7 grudnia 2020 roku) uznał Marka R. winnym wszystkich zarzucanych mu czynów i wyrokiem łącznym skazał go na karę 2400 zł grzywny. **(pc)**

PRZEBUDOWA DROGI KRAJOWEJ NR 12 W GRANICACH ADMINISTRACYJNYCH MIASTA CHEŁM

W połowie lutego 2020 roku Miasto Chełm rozpoczęło realizację prac przy jednej z najbardziej oczekiwanych przez mieszkańców Chełma i regionu inwestycji pn. „Przebudowa drogi krajowej nr 12 w granicach administracyjnych miasta Chełm”. Projekt współfinansowany jest z Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko na lata 2014-2020 (Priorytet: IV Infrastruktura drogowa dla miast Działanie: 4.1 Zwiększenie dostępności transportowej ośrodków miejskich leżących w sieci drogowej TEN-T i odciążenie miast od nadmiernego ruchu drogowego). Wartość uzyskanego dofinansowania wyniesie 122 788 781,10 PLN, zaś planowany całkowity koszt inwestycji to kwota 152 408 053,28 PLN.

Celem realizacji projektu jest poprawa bezpieczeństwa ruchu drogowego, usprawnienie ruchu tranzytowego, dostosowanie parametrów techniczno-użytkowych drogi do prognozowanego poziomu ruchu, poprawa warunków życia mieszkańców zabudowy sąsiadującej z istniejącym układem komunikacyjnym.

Zakres inwestycji objął przebudowę ulic Podgórze, Rejowiecka, Aleja Przyjaźni, Rampa Brzeska, Wschodnia, o łącznej długości ok. 8,2 km wraz



z przebudową i budową niezbędnej infrastruktury towarzyszącej, w tym m.in. przebudowę mostu na rzece Uherka, budowę potężniejszej Ronda Zrzeszenia Wolności i Niezawisłości z ulicą Białwin, przebudowę wiaduktu nad dawną bocznica kolejową w ciągu Alei Przyjaźni, budowę rond na skrzyżowaniach drogi krajowej nr 12 z ulicami Okszowską oraz Hutniczą, budowę wiaduktu drogowego nad torami kolejowymi w ciągu ul. Wschodniej, przebudowę i budowę przepustów drogowych pod drogą krajową nr 12, przebudowę i budowę

dróg zbiorczych, budowę i przebudowę sieci uzbrojenia terenu.

Warunki ruchu poprawią także nowe chodniki i ścieżki rowerowe, sygnalizacja świetlna oraz elementy Inteligentnych Systemów Transportowych.

Zakończenie Inwestycji zaplanowano na październik 2021 r., jednak prace znacznie wyprzedziły harmonogram. Obecnie prowadzone są odbiory i niezbędne procedury w celu uzyskania decyzji pozwolenia na użytkowanie, co umożliwi otwarcie drogi dla kierowców już w te wakacje.

Wydział Filozofii i Socjologii

Uniwersytet
Marii Curie-Skłodowskiej

www.wfis.umcs.pl

+48 81 537 54 79

wfis@umcs.pl

Studiuj u nas!

Europeistyka

Filozofia

Kognitywistyka

Kreatywność społeczna

Socjologia

Zarządzanie w politykach publicznych



Nietoperze przejęły pokój



Nie jeden czy dwa, a podobno aż kilkadziesiąt nietoperzy opanowało salon chełmskiej rodziny. Dzikich lokatorów miało zwabić urządzenie elektryczne odstraszające komary. Rumor, obijanie się o ściany i podłogę wystraszyły ludzi, którzy na prawie dwa tygodnie wynieśli się z pokoju.

- Kupiliśmy to urządzenie, żeby móc spokojnie spać przy otwartych oknach - mówi kobieta, którą spotkała ta niecodzienna i wyjątkowo stresująca sytuacja. Chodzi o wtyczkę do gniazdka elektrycznego, która ma odstraszать komary i muchy. Małżeństwo z Chełma nawet nie podejrzewało, że urządzenie za kilkadziesiąt złotych przysporzy im takiego kłopotu. - Obudziliśmy się w nocy ze świadomością, że coś lata po mieszkaniu. Mąż wyszedł z sypialni i w salonie zobaczył nietoperza, który obijał się o meble. Założył ręcznik na głowę i zaczął go wyganiać przez drzwi balkonowe. Myśleliśmy, że to był jeden osobnik. Rankiem jednak zobaczyliśmy kilka śpiących stworzonek we wnęce przy balkonie, a potem kolejne w rogu i za szafą - opowiada zszokowana chełmianka.

Natychmiast zamknęli drzwi do pokoju, by dzicy lokatorzy nie przenieśli się do kuchni i sypialni. Minęły prawie dwa tygodnie, nim na dobre pozbyli się nietoperzy. Mężczyzna, który sukcesywnie - każdego wieczoru - wyganiał je przez balkon, miał naliczyć aż 20 sztuk. - Nigdy więcej żadnych tego typu urządzeń. Drugi raz czegoś takiego nie chcemy przeżywać. Żona przez dziesięć dni nie wchodziła do salonu - podkreśla.

Czy faktycznie tak liczną grupę nietoperzy mogło w ciągu zaledwie jednej nocy zwabić do mieszkania urządzenie na owady?

- Nigdy się z czymś takim nie spotkałem - mówi zdziwiony **Paweł Duklewski**, rzecznik prasowy Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Lublinie.

Szacuje się, że w Polsce występuje zaledwie 25 gatunków nietoperzy, co jest znikomą liczbą wobec ponad 1100 gatunków żyjących na całym świecie. Choć

ich nie widzimy, mogą być wszędzie. Zamieszkują nie tylko jaskinie i kamieniołomy, ale także stare piwnice, ziemianki, strychy kościołów, szczytowe części budynków, w tym bloków mieszkalnych - generalnie miejsca o stałej temperaturze i wilgotności. Zimą hibernują, wiosną i latem są aktywne. Dostają się do mieszkań, np. w pogoni za ćmą, wpadnie do mieszkania. Dotyczy to zwłaszcza młodych i niedoświadczonych osobników. Mimo wszystko jednak to bardzo pożyteczne zwierzęta, które żywią się owadami uciążliwymi dla człowieka, jak właśnie ćmy czy komary. Są naszymi sprzymierzeńcami, o czym powinniśmy pamiętać.

W sytuacji, gdy gacek wleci do mieszkania, należy otworzyć wszystkie okna i zamknąć drzwi do innych pomieszczeń. Pamiętajmy, by nietoperza nie dotykać gołymi rękoma, a grubą rękawiczką, przez szmatę czy ręcznik. Raz, dlatego że może ugryźć, dwa - zwierzęta te przenoszą różne choroby (najczęściej wściekliznę). Nie powinniśmy też, jeśli zobaczymy gacka po zmroku, włączać naraz wszystkich świateł, by ssak nie przeżył szoku (serce nietoperza może tego nie wytrzymać). Natomiast, jeśli znajdziemy nieproszonego gościa w domu, należy umieścić go w pudełku z otworami wentylacyjnymi. Można to zrobić, przykrywając zwierzę pojemnikiem i wsuwając pod spód delikatnie np. kawałek tektury. Nietoperza należy wypuścić dopiero po zmroku, z dala od innych drapieżników. W ostateczności można wezwać na pomoc straż.

- Nieczęsto otrzymujemy takie zgłoszenia. Zazwyczaj o pomoc w przepędzeniu nietoperzy proszą nas osoby starsze lub samotne matki. Dorosły mężczyzna powinien sobie sam poradzić z nietoperzem - podkreślają strażacy z chełmskiej komendy.

Ostatnią taką interwencję odnotowali w ubiegłym roku, w Wierzbicy. Wówczas pod nieobecność gospodarzy do domu wpadły dwa nietoperze. Jeden wyleciał sam przez otwarte okno, drugi schował się za szafkami kuchennymi. Strażacy musieli rozmontowywać meble, by złapać, a następnie bezpiecznie wypuścić zwierzę na wolność. (pc)

Lukratywne posady dzięki PiS

Nasze tłuste koty

Lokalny akcent na liście „tłustych kotów” opublikowanej przez PSL. Ludowcy zebrali na niej działaczy PiS, którzy zajmują intratne stanowiska w spółkach skarbu państwa. W gronie ponad 350 osób znalazła się była wiceprezydent Chełma i były senator z Krasnegostawu. Ale to tylko rady nadzorcze i zarządy spółek, a przecież intratnych miejsc jest znacznie więcej.

Termin „tłuste koty” chyba na stałe przylgnie do Prawa i Sprawiedliwości i będzie kojarzył się z zatrudnianiem rodziny, znajomych i partyjnych działaczy na bardzo dobrze płatnych posadach w państwowych firmach. Po tym, jak rządząca partia zapowiedziała walkę z nepotyzmem w spółkach Skarbu Państwa, z lukratywnych posad zrezygnowało zaledwie 13 osób. Reakcją opozycji z PSL była publikacja listy z ponad 350 nazwiskami ludzi związanych z PiS, którzy zajmują posady w państwowych firmach. Wśród nich znaleźli się ludzie z naszego regionu. Chodzi o **Agnieszkę Kruk**, która najpierw była skarbnikiem w Urzędzie Miasta Chełm a potem przez chwilę zastępcą prezydenta **Jakuba Ba-**

naszka. Gdy wiadomo było, że odejdzie z magistratu, spekulowano, że trafi do Urzędu Marszałkowskiego. Ale „wylądowała” znacznie lepiej. Została wiceprezsem zarządu ds. finansowych w spółce Enea Wytwarzanie. To jedna ze spółek skarbu państwa wchodzących do grupy Enea, która jest właścicielem np. kopalni w Bogdance.

Na liście „tłustych kotów” znalazł się także **Lucjan Cichosz** - były działacz PSL, który później związał się z PiS. Był wicestarostą powiatu krasnostawskiego i wójtem Żółkiewki. W 2007 roku został senatorem, kandydując z listy PiS. Już w 2016 Cichosz został przewodniczącym rady nadzorczej Zamojskich Zakładów Zbożowych, członkiem zarządu spółki Małopolska Hodowla Roślin oraz kierownikiem Stada Ogierów w Białce. W 2019 roku objął mandat poselski, który zwołała **Beata Mazurek**, wygrywając wybory do Parlamentu Europejskiego. Rok później został prezesem Stadniny Koni Janów Podlaski oraz członkiem utworzonej przez prezydenta **Andrzeja Dudę** Rady ds. Rolnictwa i Obszarów Wiejskich. Na listę PSL trafił za sprawą „posadki” w radzie nadzorczej PGE Dystrybucja.

Działacze PiS bagatelizują listę ludowców i zarzucają im, że gdy rządzą,

to sami paśli się na państwowych posadach. - Ja w żadnych radach nadzorczych nie zasiadałem, gdy rządził PSL - mówi **Piotr Deniszczuk**, szef ludowców w powiecie chełmskim i wbija szpilę swoim partyjnym kolegom: - Nie wiem, jakie wtedy decydowały kryteria, ale na pewno nie praca i zasługi dla ruchu ludowego. Jedni ciężko pracowali w terenie, a inni byli w radach nadzorczych.

Według Deniszczuka, podobnie jak i teraz, nie zawsze decydowały względy merytoryczne, wykształcenie i doświadczenie. - Tylko raz zasiadałem w radzie nadzorczej MPGK w Chełmie, gdy miastem rządziła lewica i chociaż nie po drodze mi z tą partią, to działała racjonalnie - mówi. - Proponując mi stanowisko, prezydent stwierdził, że nie chce figuran-ta z własnej partii.

Lista ludowców to tylko wierzchołek góry lodowej. Zawiera tylko „fuchy” w radach nadzorczych i zarządach spółek, do których można dotrzeć przeglądając strony internetowe. A przecież po zmianie władzy rządzący obsadzili swoimi ludźmi większość kierowniczych stanowisk nie tylko w spółkach, ale i w urzędach, samorządach i podległych im jednostkach. W skali kraju daje to grube tysiące „tłustych kotów”. (bf)

Mały świadek koronny uniknął odsiadki

To był skok dekady

Za włamanie do magazynu Oddziału Celnego w Dorohusku i kradzież papierosów wartych ponad 1,4 miliona złotych mały świadek koronny, Grzegorz K. pseudonim „Kowal”, został skazany prawomocnym wyrokiem na karę w zawieszeniu. To na podstawie jego wyjaśnień prokuratura po siedmiu latach od napadu ujawniła kulisy tego procederu i aresztowała pozostałych sprawców. Kowal ukrywał się za granicą, a jego dawni kompani trafili do celi.

To był drugi tak duży, a zarazem pierwszy i jedyny w ciągu ostatniej dekady, napad na magazyn depozytowy Oddziału Celnego w Dorohusku. Przez dwie noce z rzędu (od 24 do 26 marca 2012 roku) sprawcy wynieśli z magazynu celników łącznie ponad 146 tysięcy paczek papierosów pochodzących z przemytu, o wartości 1 465 315 złotych. Dopiero dwa lata temu śledczym z Lubelskiego

Wydziału Zamiejscowego Departamentu ds. Przestępczości Zorganizowanej i Korupcji Prokuratury Krajowej udało się ujawnić kulisy tego procederu.

Zatrzymany do sprawy **Grzegorz K.** ps. Kowal zaproponował współpracę w zamian za łagodniejszy wyrok. Został małym świadkiem koronnym i złożył zeznania, z których wynikało, że on, **Edward K.**, który mieszkał w okolicy, oraz **Przemysław M.** przy użyciu nożyc do metalu przecięli kraty w oknach, po czym wybili szyby i weszli do magazynu. Akcją miał koordynować znany dobrze śledczym **Radosław M.** ps. Malwa (Grzegorz K. i Edward K. dostali od Malwy po 50 tys. zł za udany skok, a Przemysław M. - 5 tys. zł). Skradzione papierosy skupił **Łukasz R.**

Malwa, który miał być małym świadkiem koronnym w innej sprawie, został zatrzymany i trafił do 4-osobowej celi. Niecałe dwie doby później znaleziono jego ciało. Oficjalna przyczyna śmierci: samobójstwo. Do ubiegłego roku w areszcie tymczasowym pozostali

natomiast **Przemysław M.**, **Edward K.** i **Łukasz R.** Grzegorz K. jako mały świadek koronny mógł w ukryciu czekać na wyrok za granicą, dowożony w asyście do sądu.

W 2020 roku zapadł wyrok, który uprawomocnił się dopiero niedawno, bo obrońcy trójki oskarżonych złożyli apelację. Wobec pozostającego w ukryciu Grzegorza K. sąd zastosował nadzwyczajne złagodzenie kary - za napad na magazyn celników mały świadek koronny dostał 10 miesięcy więzienia w zawieszeniu na 3 lata, do tego 20 000 złotych grzywny i przepadek korzyści majątkowej osiągniętej z popełnienia przestępstwa (50 000 złotych). Recydywista **Edward K.** został skazany na 4 lata pozbawienia wolności, do tego 3500 złotych grzywny i przepadek 50 000 złotych ze skoku. **Przemysław M.** usłyszał wyrok 3 lat więzienia, 3000 złotych grzywny i również przepadek korzyści majątkowej, a **Łukasz R.** - 1 roku i 10 miesięcy więzienia oraz 40 000 złotych grzywny. Pieniądzy z napadu nie znaleziono. (pc)

CHEŁM. Pokonać progi

Wiele marzeń legło w gruzach

Zakończył się pierwszy etap rekrutacji do szkół ponadpodstawowych i licea oraz technika ogłosili wyniki naboru. Na ten dzień z niecierpliwością czekali absolwenci chełmskich podstawówek. Jednym przyniósł on spełnienie marzeń, innym bolesne rozczarowanie.

U „Czarniecczyków” jeden oddział mniej

W I Liceum Ogólnokształcącym w Chełmie, od lat jednej z najbardziej obleganych szkół średnich w mieście, wynikła niesłychana sytuacja. Aby dostać się do pierwszej klasy w I LO (ale też w II LO) trzeba było uzyskać minimum 130 punktów. U „Czarniecczyków” planowano utworzyć pięć oddziałów. Póki co - utworzono tylko cztery. Wszystko dlatego, że oddział o profilu medycznym-dwujęzycznym nie cieszył się zainteresowaniem młodzieży i nie zgłosiła się do niego wystarczająca liczba chętnych. Z kolei jest wielu kandydatów z wysoką liczbą punktów, którzy marzą o nauce w I LO. Niektórzy, z płaczem, w towarzystwie rodziców przychodzili do szkoły, aby składać odwołania. Nauczyciele też nie chcą pogodzić się z tą sytuacją, dlatego była wśród nich mowa o tym, aby zwrócić się do miasta o umożliwienie utworzenia, mimo wszystko, piątego oddziału. Trudno wyobrazić sobie zakończenie rekrutacji z jednym oddziałem mniej niż planowano w sytuacji, gdy jest młodzież chętna do nauki. Poza tym - im mniej uczniów, tym mniej godzin lekcyjnych i mniej nauczycielskich rąk potrzebnych do pracy.

W III LO bez klasy policyjnej, marzenia legły w gruzach

- Przeżyliśmy dziś szok: mój syn kandydował do klasy o profilu policyjnym w trzecim liceum, a dziś dowiedzieliśmy się, że ona nie będzie utworzona - zaalarmowała naszą redakcję rozgoryczona matka jednego z uczniów. - Spełniał wymogi, miał odpowiednią liczbę punktów - 110. Przez lata marzył, aby uczyć się w klasie o profilu policyjnym, a nie w żadnej innej. Zbierał pieniądze na mundur, uczył się i starał przez długi czas, aby dostać się do klasy policyjnej, jedynej takiej w mieście. A teraz taki policzek, takie rozczarowanie? Alternatywą dla nas

jest klasa humanistyczna. Dla tych dzieci to dramat. Niech ktoś teraz im wyjaśni, dlaczego tak się stało?

Dla Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie klasy mundurowe to wizytówka. Dyrektor szkoły przebywała w ubiegłym tygodniu na urlopie i nie udało nam się z nią skontaktować w tej sprawie. Wyjaśnić udzielił ratusz.

- Do klasy o profilu policyjnym zakwalifikowano zaledwie trzynaście osób spełniających warunki przyjęcia - informują w magistracie. - Jest to liczba niewystarczająca do utworzenia tego oddziału, dlatego dyrekcja placówki podjęła decyzję, że w tym roku szkolnym klasa policyjna, z przyczyn niezależnych, nie zostanie utworzona.

Znaleźć dla siebie miejsce

Zespół Szkół Technicznych w Chełmie od lat był na pierwszym miejscu wśród chełmskich techników pod względem zdawalności matur (tylko w tym roku, po raz pierwszy ZST ustąpiło pola i odnotowało o 1 proc. mniejszą zdawalność niż Zespół Szkół Energetycznych i Transportowych). W ZST, które ma atrakcyjne profile klas i również cieszy się popularnością wśród młodzieży, utworzono tyle oddziałów, ile było w planie - 5. Aby się tam dostać też trzeba było osiągnąć minimalny próg punktowy. Był on znany. Nie obniżano go, choć tak, jak w innych placówkach, młodzież pewnie na to liczyła. Najwięcej punktów w ZST wymaganych jest w klasach o profilach technik programista - technik grafiki i poligrafii cyfrowej oraz informatyk - mechatronik, trochę mniej - do klasy o profilu technik pojazdów samochodowych, jeszcze mniej - w oddziale o profilu technik elektryk - elektronik. Wielu rozgoryczonych uczniów, którzy nie dostali się do ZST, w ubiegłym tygodniu przychodziło do ZSEiT, prosząc o przyjęcie. Często towarzyszyli im rodzice, również rozżaleni sytuacją. W ZSEiT nie mieli problemu z utworzeniem czterech planowanych oddziałów, wręcz przeciwnie - zwiększali do maksimum liczbę miejsc w poszczególnych grupach. Na razie nie mogli tam wyjść naprzeciw oczekiwaniom uczniów, którzy nie dostali się do innej szkoły i przychodzili z prośbą o przyjęcie, ale zapisywano do nich telefony, aby oddzwaniać, w razie

gdyby miejsca się zwolniły. Miejsca te w pierwszej kolejności „trzymane” są dla tych, którzy wybrali ZSEiT, a teraz szkoła czeka na stosowne potwierdzenia. Komentarz w sprawie naboru do ZST również przesłało nam organ prowadzący tj. magistrat.

- W tegorocznym naborze do Zespołu Szkół Technicznych udział wzięło wielu uzdolnionych uczniów, o czym świadczą wyniki rekrutacji - czytamy w przesłanej przez ratusz odpowiedzi. - W przypadku każdej z profilowanych klas kandydaci znacząco przekroczyli ustalone wcześniej progi. Dlatego, po przeanalizowaniu zgłoszeń pod kątem spełniania warunków przyjęcia do klasy, podjęto decyzję o obecnym kształcie list. Należy jednak pamiętać, że jesteśmy po pierwszym etapie rekrutacji, dlatego kształt list może ulec zmianie. Część uczniów może bowiem nie zadeklarować chęci przyjęcia do danej klasy, co otworzy szansę dla osób, które wezmą udział w drugim etapie rekrutacji lub odwołają się.

W Zespole Szkół Budowlanych i Geodezyjnych w Chełmie utworzono tyle oddziałów, ile planowano - dwa w technikum, jeden w szkole branżowej. W Zespole Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich w Chełmie na razie są zadowoleni z przebiegu rekrutacji. Jeśli wszyscy uczniowie potwierdzą chęć nauki w szkole powstaną tu 4 klasy, w tym dwie technikum i dwie w szkole branżowej.

Zadowoleni z tegorocznego naboru są też w II LO w Chełmie. Planowali tam utworzyć pięć klas i plan ten został osiągnięty. Aby dostać się do II LO w Chełmie trzeba było uzyskać minimum 130 pkt. Jako placówkę pierwszego wyboru II LO wpisało 165 uczniów.

- Zainteresowani naszą szkołą się do niej dostali. Jesteśmy zadowoleni - mówi **Zbigniew Niderla**, dyrektor II LO w Chełmie.

Z dużym entuzjazmem o rekrutacji mówią w IV LO w Chełmie. Nic dziwnego. Plan był taki, aby utworzyć tam cztery klasy, a skończy się aż na pięciu. Wiadomo było, że, aby dostać się do IV LO w Chełmie trzeba będzie mieć co najmniej 110 punktów. W szkole cieszą się, że mają młodzież z potencjałem.

- Jesteśmy bardzo zadowoleni z przebiegu rekrutacji - nie ukrywa **Marzena Koprukowniak**, dyrektor IV LO w Chełmie. **(mo)**

Pomoc przybyła na rowerze!

Nagły krwotok i perspektywa długiego czekania na karetkę mogą przerazić najbardziej opanowanych. Taka właśnie stresująca sytuacja przytrafiła się chełmiance, Zofii Wodzik, w czwartek, 22 lipca. Pomoc przybyła na rowerze! Uliczką obok domu cierpiącej przejeżdżał **Mateusz Szczepanek** - uczeń III Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie. Przedstawił się jako wolontariusz medyczny, uczeń klasy mundurowej w „Trzecim”. Opanowanie, rzeczowy ton i profesjonalne wyposażenie w plecaku sprawiły, że poszkodowana i jej rodzina zaufały młodemu człowiekowi. Mateusz sprawnie zatamował krwotok, okrył

pacjentkę osłoną termiczną. Pozwoliło to opanować sytuację i oczekiwać na przyjazd karetki.

- Jesteśmy ogromnie wdzięczni Mateuszowi za sprawną pomoc - mówi córka pani Zofii, Magdalena Wodzik-Kowalczyk. - O powadze sytuacji niech świadczy fakt, że mama dwa razy tej nocy musiała być pacjentką Szpitalnego Oddziału Ratunkowego. Mateuszu, dziękujemy i jesteśmy pełni szacunku dla Twojej postawy.

Jak się dowiedzieliśmy, rodzina pacjentki wystąpi do dyrekcji III LO z listem o wspaniałej postawie ucznia. **(kk)**

Dziękujemy Mateuszowi Szczepankowi uczniowi III Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie

za pomoc w sytuacji wymagającej szybkiej interwencji medycznej.

Szanowny Mateuszu, wykazałeś się niezwykle opanowaniem i wiedzą.

Jesteśmy pod wrażeniem Twojego zaangażowania, empatii i profesjonalizmu

Zofia Wodzik z rodziną

INFORMACJA

WÓJT GMINY CHEŁM INFORMUJE

że zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz. U z 2020 r., poz. 1990 z późn. zmianami), Uchwałą Rady Gminy Chełm Nr XXXV/337/2021 z dnia 29 czerwca 2021 roku, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18 II piętro, na stronie internetowej www.gminachelm.pl, na stronie BIP na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości **został zamieszczony do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w obrębie: Depułyckie Królewskie, Janów, Nowe Depułyckie, Uher, Weremowice, Zagroda, Okszów-Kolonia na okres do 3 lat na rzecz dotychczasowych dzierżawców.**

Wykaz ten zamieszcza się na okres 21 dni od dnia 26 lipca 2021 roku do dnia 16 sierpnia 2021 roku.

Bliższe informacje na ten temat można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18 w godzinach 800-1500 lub pod tel. (082) 575-02-34.

OGŁOSZENIE BURMISTRZA SIEDLISZCZE

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów położonych w mieście Siedliszcze w rejonie ulic Źródlanej i Kazimierza Mazurczaka

Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2021 r. poz. 741, z późn. zm.), zgodnie z art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2021 r. poz. 247, z późn. zm.) oraz uchwałą Nr XVIII/144/20 Rady Miejskiej w Siedliszczu z dnia 29 października 2020 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów położonych w mieście Siedliszcze w rejonie ulic Źródlanej i Kazimierza Mazurczaka, zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów położonych w mieście Siedliszcze w rejonie ulic Źródlanej i Kazimierza Mazurczaka wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od 3 sierpnia do 25 sierpnia 2021 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Siedliszczu, ul. Szpitalna 15a, w godzinach pracy urzędu, na stronach internetowych www.siedliszcze.pl oraz Biuletynu Informacji Publicznej w zakładce Obwieszczenia/Ogłoszenia.

Jednocześnie informuję, że dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu rozwiązaniami projektowymi odbędzie się w dniu 26 sierpnia 2021 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Siedliszczu, o godz. 13:00.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego może wnieść uwagi. Uwagi mogą być wnoszone do Burmistrza Siedliszcza w formie papierowej na adres: ul. Szpitalna 15a, 22-130 Siedliszcze lub elektronicznej, w tym za pomocą dostępnych środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej na adres: gmina@siedliszcze.pl, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 10 września 2021 r. Wnoszący uwagi powinien podać imię i nazwisko lub nazwę oraz adres zamieszkania lub siedziby, a także w zależności od przedmiotu uwagi przysługujące nieruchomości, której uwaga dotyczy. Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest Burmistrz Siedliszcza.

Klauzula informacyjna w związku z 13 ust.1 i 2 rozporządzenia PE i Rady (UE) 2016/67 (RODO)

Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz.U. UE L.2016.119.1 ze zm.) informuję, iż:

- 1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Burmistrz Siedliszcza pod adresem: ul. Szpitalna 15A, 22-130 Siedliszcze.
- 2) kontakt z Inspektorem Ochrony Danych możliwy jest pod adresem: IODO@zeto.lublin.pl.
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu realizacji zadania publicznego tj. dokumentu planistycznego na podstawie przepisów ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
- 4) przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych odbywa się na podstawie ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2020 r. poz. 293, z późn. zm.) w związku z art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
- 5) Pani/Pana dane osobowe przechowywane będą przez okres 10 lat.
- 6) odbiorcą Pana/Pani danych osobowych mogą być podmioty uprawnione na podstawie przepisów prawa oraz podmioty, z którymi zawarto umowy powierzenia danych w tym zakresie.
- 7) posiada Pani/Pan prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych oraz w przypadku, gdy dane osobowe nie zostały zebrane od osoby, której dane dotyczą – wszelkie dostępne informacje o ich źródle, jeśli nie wpływa to na ochronę praw i wolności osoby, od której te dane pozyskano, ponadto przysługuje Pani/Panu prawo do sprostowania danych, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania.
- 8) podanie danych osobowych jest obowiązkowe w zakresie wymaganym przez obowiązujące przepisy prawa.
- 9) brak podania przez Panią/Pana danych osobowych skutkuje pozostawieniem wniosku bez rozpatrzenia
- 10) ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541



okonsalnet

www.konsalnet.pl



Jedni marzą,
inni marzenia realizują

Pani Iwona na torze Ninja Warrior Polska

- To już oficjalne! Dostałam szansę zmierzenia się z torem „Ninja Warrior Polska” - cieszy się Iwona Petruk, mieszkanka gminy Kamień. Jesienią zobaczymy ją w 4. edycji polskiej wersji programu Polsatu. Zakwalifikowanie się do największego sportowego show telewizyjnego to nie lada wyczyn, trzeba było pokonać setki rywali z całego kraju.

Iwona Petruk, mieszkanka Strachosławia (gmina Kamień), zaraża energią i optymizmem. Kilka lat temu postanowiła zadbać o swoje zdrowie i kondycję. Rozpo-

częła wtedy swoją przygodę ze sportem. Najpierw były zajęcia „pole dance”, które do tej pory pozostają jej ulubioną dyscypliną. Z prawdziwą pasją pokonuje też kilometry na rowerze, czemu sprzyjają malowniczo położone i wciąż rozbudowywane ścieżki rowerowe w okolicy. Zajęcia z jogi, organizowane jakiś czas temu w Strachosławiu, sprawiły, że połączyła bakcyla i praktykuje ją do dziś. Z czasem mieszkanka gminy Kamień rozpoczęła też ćwiczenia na siłowni z trenerem. Efekty tej aktywności fizycznej są imponujące. Pani Iwona postanowiła zmierzyć się z kolejnym wyzwaniem - piekielnie trudnym do pokonania torem przeszkód w kolejnej edycji polskiej „Ninja Warrior Polska”, emitowanej w Polsacie. Program ten od wielu lat nie schodzi z ramówek telewizyjnych na całym świecie. W castingach do 4. i 5. edycji polsatowskiego programu wystartowały setki śmiałków, a wśród nich - z powodzeniem - mieszkanka Strachosławia. Pani Iwona zakwalifikowała się do udziału w programie i prawdopodobnie już we wrześniu zobaczymy w jednym z odcinków jej zmagania na torze.

- To już oficjalne: dostałam szansę zmierzenia się z torem w czwartej edycji „Ninja Warrior Polska” - cieszy się pani Iwona. - Dam z siebie wszystko. Przygotowania idą pełną parą. Nic nie stoi na przeszkodzie, aby realizować swoje marzenia. Każde spotkanie tylko przybliży nas do celu. Nie ma rzeczy niemożliwych - to moje motto. Nie poddam się i stawię czoła temu wyzwaniu.

Zapowiada się ciekawe widowisko. Trzymamy kciuki za panią Iwonę. (mo)



Lekki duchem

www.bieluch.eu

Zderzenie dwóch samolotów. Student PWSZ w szpitalu



Chwile grozy przeżyli młody adept sztuki latania oraz jego instruktor. W samolot chełmskiej PWSZ uderzył drugi, znacznie większy. Student trafił do szpitala.

- To było dość niecodzienne zdarzenie - przyznaje podinsp. **Katarzyna Cisło** z zespołu prasowego małopolskiej policji.

Po godzinie 13, w sobotę (24 lipca), nowosądecka policja otrzymała zgłoszenie o zderzeniu dwóch statków powietrznych na lotnisku Aeroklubu Podhalańskiego w Łososinie Dolnej. Początkowo mundurowi zastanawiali się, czy aby na pewno to oni w takiej sytuacji powinni „obsłużyć” zdarzenie. Okazało się jednak, że samoloty, z których jeden należał do Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie, zderzyły się na ziemi, a nie w powietrzu. Tuż po zatankowaniu.

- Instruktor OKL PWSZ w Chełmie wraz ze studentem pilotem wykonywali lot szkolny na samolocie AT-3 R100. Po wylądowaniu na lotnisku w Łososinie Dolnej załoga zatankowała samolot, po czym, po otrzymaniu informacji, że lądujący JAK 12 będzie tankował paliwo, odholowała samolot poza płytę stacji paliw - relacjonuje **Łukasz Puzio**, dyrektor Centrum Lotniczego PWSZ w Chełmie.

W czasie tankowania JAK-a 23-letni student PWSZ wykonywał przegląd samolotu AT-3 przed startem. Już mieli zajmować miejsca w kabinie, gdy nagle instruktor zauważył, że JAK 12 niebezpiecznie skręca w ich kierunku. Zdążył jedynie krzyknąć do 23-latką, by natychmiast uciekał. Student wskoczył do kabiny, a następnie po skrzydle przeciwnie do kołującego wprost na nich JAK-a wydostał się poza samolot. To były ułamki sekund. Znacznie większa od

ich maszyna uderzyła w samolot, a jeden z odłamków trafił 23-latką w nogę. - Mężczyzna nie odniósł większych obrażeń, jednak został przetransportowany karetką pogotowia do szpitala w Nowym Sączu, gdzie pozostał. Nie wiemy jeszcze, czy zdarzenie zostanie zakwalifikowane jako kolizja czy wypadek - kluczowy jest tutaj czas hospitalizacji 23-latką. Sprawą zajmie się natomiast Państwowa Komisja Badania Wypadków Lotniczych - informuje podinsp. K. Cisło.

Z kabiny pilot JAK-a nie widział mniejszego samolotu. Jednak, podchodząc do lądowania i tankowania, musiał go wcześniej dostrzec. Doszło do fatalnego zdarzenia, w wyniku którego AT-3 uległ bardzo poważnym uszkodzeniom. To cud, że student i instruktor zdolali wyjść z tego niemal bez szwanku. Gdyby JAK ruszył na nich w momencie, gdy siedzieli już w kabinie, byłoby po nich. **(pc)**

Pijani rozbili się i uciekli, policja nie dojechała na czas

Kierowca i pasażer seata, który na zakręcie wypadł z drogi i wylądował w rowie, byli kompletnie pijani. Prawdopodobnie gdyby policjanci zjawili się na miejscu szybciej, zatrzymaliby ich. A tak obaj mężczyźni zdążyli zabrać z rozbitego auta butelki i uciec, ledwo trzymając się na nogach.

Sytuacja miała miejsce w niedzielę rano (18 lipca). Jak opowiadają świadkowie, około godz. 8, przy ul. Szpitalnej w Siedliszczu, kierowca seata na podmiejskiej rejestracji na zakręcie stracił panowanie nad pojazdem, w wyniku czego auto zjechało do przydrożnego rowu. Widząc, co się stało, jeden z okolicznych mieszkańców natychmiast pobiegł z pomocą poszkodowanym. Jego żona w tym czasie dzwoniła pod 112.

- Okazało się, że zarówno kierowca, jak i pasażer byli pijani. Ledwo trzymali się na nogach - mówi kobieta, która poinformowała o tym fakcie dyspozytora WCPR.

Świadkowie liczyli, że skoro w bardzo bliskiej odległości od miejsca zdarzenia znajduje się posterunek policji, zaraz na miejscu zjawią się mundurowi. Tymczasem, jak opowiada kobieta, minęła godzina, a radiowóz dalej nie przyjeżdżał. - Pasażer i kierowca uciekli przez łąki, zabierając alkohol i zostawiając auto w rowie. Jestem rozczarowana działaniem policji. Zamiast ująć ich na gorąco, zabrać prawo jazdy i ukarać, to chyba czekali, aż ktoś wykona za nich pracę - komentuje gorzko mieszkanka gminy.

Komisarz **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie, tłumaczy, że do wypadków i kolizji kierowani są w pierwszej kolejności funkcjonariusze drogówki z komendy, a nie mundurowi z najbliższego posterunku.

- Do obsługi zdarzeń drogowych kierowani są policjanci ruchu drogowego, wyspecjalizowani w wykonywaniu tego typu czynności. Ich działania pozwalają odtworzyć przebieg zdarzenia, ustalić jego przyczyny, a także wskazać i ukarać sprawcę. Z kolei zadaniem funkcjonariuszy, którzy pełnią służbę w Posterunku Policji w Siedliszczu, jest zapewnienie mieszkańcom z tych terenów bezpieczeństwa i porządku publicznego. Policjanci ci na co dzień realizują zadania służby prewencyjnej, współdziałają z samorządem terytorialnym i reagują na problemy zgłaszane przez mieszkańców - wyjaśnia rzecznik prasowa KMP Chełm.



Z perspektywy policji doszło do fatalnego zbiegu okoliczności. W tamten weekend praktycznie wszystkie siły były zadysponowane do poszukiwań zaginionego 72-latką z Brzeźna. Właśnie stamtąd patrol chełmskiej drogówki jechał do zdarzenia w Siedliszczu. W międzyczasie funkcjonariusze odebrali zgłoszenie na kolejną interwencję - w pobliskim Majdanie Zahorodyńskim kierowca samochodu osobowego wjechał w ogrodzenie prywatnej posesji. Podejrzewając, że może chodzić o tego samego kierującego, który rozbił się w Siedliszczu, policjanci pojechali to sprawdzić. Okazało się jednak, że to dwie różne interwencje, dlatego po obsłużeniu zgłoszenia ruszyli z powrotem do Siedliszcza. - Na miejscu ustalili właściciela samochodu marki Seat, który wjechał do rowu. Wszczęte zostały czynności wyjaśniające w sprawie o wykroczenie, w kierunku spowodowania zagrożenia bezpieczeństwa w ruchu drogowym. Policjanci ustalają, kto w momencie zdarzenia kierował tym pojazdem - mówi komisarz Czyż.

Ciekawe, czy mundurowym uda się teraz udowodnić, że kierowca seata prowadził pod wpływem alkoholu?

(pc, fot. nadesłane)

OGŁOSZENIE BURMISTRZA SIEDLISZCZE

o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Siedliszcze w zakresie terenów położonych w obrębach ewidencyjnych: Siedliszcze, Brzeziny, Wola Korybutowa – Kolonia i Majdan Zahorodyński

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2021 r. poz. 741, z późn. zm.) oraz zgodnie z art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2021 r. poz. 247, z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Siedliszczu uchwały Nr XXI/175/21z dnia 8 kwietnia 2021 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Siedliszcze w zakresie terenów położonych w obrębach ewidencyjnych: Siedliszcze, Brzeziny, Wola Korybutowa – Kolonia i Majdan Zahorodyński. Obszar opracowania planu wskazany został na załącznikach graficznych od 1 do 6 do w/w uchwały.

Jednocześnie informuję, że w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1 oraz art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko przeprowadzona zostanie strategiczna ocena oddziaływania na środowisko projektu miejscowego planu, w ramach której opracowana zostanie prognoza oddziaływania na środowisko.

Zainteresowani mogą składać wnioski dotyczące planu, w terminie do dnia 18 sierpnia 2021 r. Wnioski mogą być wnoszone na piśmie do Burmistrza Siedliszcza w formie papierowej na adres: Urząd Miejski w Siedliszczu, ul. Szpitalna 15a, 22-130 Siedliszcze, lub elektronicznej, w tym za pomocą dostępnych środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej na adres: gmina@siedliszcze.pl.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy. Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Burmistrz Siedliszcza.

Klauzula informacyjna w związku z 13 ust.1 i 2 rozporządzenia PE i Rady (UE) 2016/67 (RODO)

Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz.U. UE L.2016.119.1 ze zm.) informuję, iż:

- 1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Burmistrz Siedliszcza pod adresem: ul. Szpitalna 15A, 22-130 Siedliszcze.
- 2) kontakt z Inspektorem Ochrony Danych możliwy jest pod adresem: IODO@zeto.lublin.pl.
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu realizacji zadania publicznego tj. dokumentu planistycznego na podstawie przepisów ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
- 4) przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych odbywa się na podstawie ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2021 r. poz. 741) w związku z art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
- 5) Pani/Pana dane osobowe przechowywane będą przez okres 10 lat.
- 6) odbiorcą Pana/Pani danych osobowych mogą być podmioty uprawnione na podstawie przepisów prawa oraz podmioty, z którymi zawarto umowy powierzenia danych w tym zakresie.
- 7) posiada Pani/Pan prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych oraz w przypadku, gdy dane osobowe nie zostały zebrane od osoby, której dane dotyczą – wszelkie dostępne informacje o ich źródle, jeśli nie wpływa to na ochronę praw i wolności osoby, od której te dane pozyskano, ponadto przysługuje Pani/Panu prawo do sprostowania danych, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania.
- 8) podanie danych osobowych jest obowiązkowe w zakresie wymaganym przez obowiązujące przepisy prawa.
- 9) brak podania przez Panią/Pana danych osobowych skutkuje pozostawieniem wniosku bez rozpatrzenia
- 10) ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

Przemoc i pocisk



Pojechali do interwencji domowej, zatrzymali sprawcę przemocy i nieoczekiwanie odkryli też inne grzeszki 73-latką z gminy Dorohusk. Mężczyzna nielegalnie przechowywał w domu skorodowaną amunicję. Trafił do aresztu.

- Policjanci z komisariatu w Dorohusku w miniony wtorek, podczas interwencji domowej, zatrzymali 73-letniego mieszkańca gminy Dorohusk. Funkcjonariusze ustalili, że mężczyzna od ponad dwóch lat znęca się nad żoną, stosując przy tym przemoc psychiczną, jak też fizyczną. W związku z zaistniałą sytuacją funkcjonariusze wdrożyli procedurę „Niebieska Karta”, której celem jest przeciwdziałanie przemocy w rodzinie - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Na dodatek okazało się, że jakiś czas temu mężczyzna znalazł pocisk artyleryjski pochodzący z czasów II wojny światowej. Jednak zamiast wezwać na miejsce policję, zabrał pocisk ze sobą. Mundurowi, którzy w ubiegły wtorek interweniowali w jego domu, znaleźli amunicję w pomieszczeniu gospodarczym. - Na miejsce skierowany został patrol rozminowania, który zabezpieczył i zabrał militaria do neutralizacji. Policjanci wystąpili do prokuratury z wnioskiem o tymczasowy areszt dla zatrzymanego - dodaje kom. Czyż.

Sąd Rejonowy w Chełmie przychylił się do wniosku i zastosował wobec 73-latką środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres trzech miesięcy. Mężczyźnie grozi teraz do 5 lat za znęcanie się nad żoną, a za nielegalne posiadanie amunicji - nawet do 8 lat pozbawienia wolności. **(pc)**

Obostrzenia i lockdowny doprowadziły niektóre firmy do finansowej zapaści

(Po)pandemiczne oddłużanie przedsiębiorców

Sebastian Żeleźnicki*

Ubiegły rok był czasem próby dla wielu przedsiębiorców. Szczególnie z branż sparaliżowanych obostrzeniami, wśród których wymienić trzeba hotelarstwo, gastronomię, eventy, transport osobowy, kina i teatry. Należy również pamiętać, że wokoło tych poturbowanych firm znajdują się często dziesiątki innych, które stanowią zaplecze dostarczające dobra oraz usługi komplementarne. Dlatego też dotknięcie jednej branży sprawia, że kilka innych również cierpi poprzez spadek zleceń.

Chociaż 2021 rok rozpoczęliśmy pełni nadziei na poprawę sytuacji, to już dzisiaj zapowiadana jest czwarta fala pandemii w naszym kraju. Ciepłe dni, spadki liczby zakażeń oraz zgonów powodują, że przynajmniej na chwilę zapominamy o tym, co jeszcze kilka miesięcy temu było na pierwszych stronach gazet. Nie ma się zresztą czemu dziwić, ponieważ złańnie- ni rozrywki turyści gromadnie zaczynają okupować nie tylko miejsca słynące z turystyki, ale nawet dzikie plaże, skwery, parki i lasy.

Chociaż na szeroko pojętym rynku widać poprawę sytuacji, to tysiące przedsiębiorców wpadło w problemy finansowe. Wiele z nich nie przetrwało kolejnych serii obostrzeń i lockdownów. Pozostali liczą straty i ze strachem patrzą w przyszłość, gdyż na horyzoncie pojawia się widmo Polskiego Ładu i ukrytej w nim znacznej podwyżki podatków dla przedsiębiorców.

Długi przedsiębiorców w pandemii. Główne przyczyny

Powodów wpadania przedsiębiorców w zadłużenie jest zazwyczaj kilka. Pierwszy, najczęściej spotykany, to zbyt optymistyczne przewidywania co do powodzenia biznesu. To, co na papierze wyglądało świetnie, w praktyce może być wielkim rozczarowaniem. Niestety, brak doświadczenia, a także zbyt śmiałe podejście do prowadzenia biznesu sprawiają, że wielu przedsiębiorców nie tworzy tzw. poduszki finansowej na trudne czasy. Wówczas pozostają tylko długi i walka o przetrwanie.

Drugim powodem kłopotów finansowych są nierzetelni kontrahenci. W niektórych branżach, jak budowlana oraz transport, brak płatności w terminach bywa dosyć częsty i długotrwały. Dlatego bez odpowiedniej poduszki finansowej przetrwanie na rynku okazuje się niemożliwe. W sytuacji, kiedy przedsiębiorca jest wierzycielem w „kredycie kupieckim”, jedynym rozwiązaniem pozostaje zaciągnięcie kredytu lub pożyczki w banku.

Trzeci powód popadania przedsiębiorców w długi to zbyt duża pewność siebie. Otóż przedsiębiorcy, widząc nadarżającą się okazję do większego zarobku, zaczynają mocno inwestować. Najczęściej są to środki pochodzące z kredytu, czasami również z rezerwy finansowej na trudne czasy, która przecież powinna pozostać nietknięta. Najlepszym przykładem mogą być zakłady gastronomiczne czy sale bankietowe (weselne), w które właści-

ciele włożyli mnóstwo środków, a które z kolei w trakcie rozwoju poszczególnych fal pandemii praktycznie były zamknięte przez większą część roku.

Czwarta przyczyna, której można dosyć łatwo uniknąć, to nieodpowiednia forma prowadzenia działalności. Większość małych i średnich firm w naszym kraju to jednoosobowe działalności gospodarcze. Wbrew nazewnictwu, takie firmy zatrudniają często od kilku do kilkudziesięciu pracowników. Przedsiębiorca, który prowadzi działalność w takiej formie, odpowiada za długi firmy całym swoim majątkiem. Dlatego, gdy bankrutuje jego firma, to również i on sam.

Piąta, najmniej oczywista przyczyna, to zbyt duże przywiązanie do własnego biznesu oraz pracowników. Gdy nastają gorsze czasy, to często właściciele firm za wszelką cenę próbują utrzymać stan zatrudnienia, chociaż rachunek ekonomiczny za tym nie przemawia. Właściciele firm za wszelką cenę próbują też ratować upadające biznesy, zaciągając kredyty, pożyczki i wyprzedając prywatny majątek. Zamiast zamknąć restaurację, hotel, zakład usługowy, sprzedać maszyny, wyposażenie itd., oni niepotrzebnie walczą do końca. To często droga donikąd, a skutki są opłakane. Przedsiębiorca nie tylko traci biznes, ale również zostaje z ogromnymi długami wpływającymi na jego prywatny majątek.

Jak radzić sobie z długami w trakcie pandemii?

Oczywiście nie ma jednego środka zaradczego, który byłby uniwersalny i dawał szansę na zabezpieczenie się przed problemami finansowymi przedsiębiorców w trakcie trwania pandemii COVID-19. Jednak można śmiało powiedzieć, że zawsze należy ułożyć sobie pewien plan. Przede wszystkim ustalić hierarchię płatności. Dokładnie przemyśleć, co jest moim priorytetem, a co ewentualnie może poczekać ze spłatą.

W pierwszej kolejności konieczne jest uświadomienie sobie, bez czego biznes nie będzie działał. Podstawą każdej działalności gospodarczej są ludzie. W przypadku takich branż jak chociażby hotelarstwo, baseny czy restauracje nie sposób sobie wyobrazić powrót do działania bez wykwalifikowanej kadry. Dlatego w większości biznesów fundamentem będą pracownicy wykwalifikowani, którzy w momencie otwarcia działalności dają szansę

na szybkie otwarcie i przyjęcie klientów.

Ważne są też płatności związane z leasingami oraz najmem. W przypadku leasingu można stracić sprzęty oraz maszyny, które przecież służą wytwarzaniu przychodu firmy. Najem powierzchni z kolei w zdecydowanej większości branż - szczególnie usług - jest kluczowym elementem istnienia biznesu.

Pamiętajmy, że zobowiązania o charakterze bankowym można negocjować. Możliwe jest również odroczenie terminów spłat, a ostatecznie konsolidacja.

Długi po pandemii. Jak starać się o oddłużenie?

Szczególnie istotne, z punktu widzenia długów, są zobowiązania związane z kontrahentami oraz instytucjami finansowymi. Niespłacone kredyty, pożyczki czy leasingi potrafią być zmorem w sytuacjach kryzysowych. Jednak - mając wiedzę i doświadczenie w oddłużaniu - można wiele zyskać. Być może będzie to dla niektórych duże zaskoczenie, ale możliwe jest nawet „anulowanie” długów w całości.

Nowoczesny model oddłużania (antywindykacji) opiera się na bezinwazyjnym doprowadzeniu do sytuacji, w której długi przedsiębiorcy zostają zmniejszone albo umorzone. Każda osoba prowadząca działalność gospodarczą musi wiedzieć, że istnieją pewne etapy oddłużania, a są nimi:

- negocjacje z wierzycielami,
- oddłużanie sądowe,
- oddłużanie z komornikiem.

Pierwszy etap jest właściwie najprostszy, ale wiąże się z nim wiele ryzyk. Najważniejsze to te związane z uznawaniem zadłużenia. Należy tak przeprowadzić negocjacje z wierzycielem, aby ugrać jak najwięcej, przy jednoczesnym pamiętaniu, że każdy błąd może mieć opłakane skutki w ewentualnym sporze sądowym. Dlatego negocjacje niepoparte wiedzą i doświadczeniem prawnym mogą być bardzo kosztowne.

Wydawałoby się, że oddłużanie w sądzie nie jest możliwe. A jednak, jest i to nawet w przypadku zobowiązań kredytowych. Wygrane w bataliach sądowych z instytucjami finansowymi są możliwe przez wzgląd na to, że i tam pracują ludzie, którzy... popełniają błędy. Dlatego tak ważne jest, aby bronić swoich interesów, wiedzieć, na co zwracać szczególną uwagę. Niejednokrotnie bywa tak, że bank potrafi

wypowiedzieć umowę kredytu niezgodnie z obowiązującymi procedurami. Co w takiej sytuacji? Sądy potrafią oddalać powództwa, ponieważ są one przedwczesne. Dodatkowo trzeba zawsze zwracać uwagę na kwoty dochodzone przez wierzycieli. Nawet małe pomyłki mogą ostatecznie wpłynąć na cały proces.

Oddłużanie z komornikiem to już o wiele poważniejsza sprawa. Wymaga od osoby zajmującej się tego typu sprawami solidnych argumentów w postaci braku wiedzy przedsiębiorcy o toczącym się procesie z jego udziałem.

Przedsiębiorca, który popadł w problemy finansowe, powinien pamiętać, że oddłużanie nie musi być procesem ani długim, ani skomplikowanym. Aby jednak tak było, warto skorzystać z wiedzy i doświadczenia ekspertów, prawników specjalizujących się w oddłużaniu i antywindykacji. W naszym społeczeństwie pokutuje nieprawdziwy pogląd, że usługi prawne są drogie i zarezerwowane tylko dla największych firm. Po pierwsze to całkowita nieprawda, po drugie taka pozorna oszczędność może mieć daleko idące, negatywne skutki. Działając bez odpowiedniej wiedzy oraz planu, możemy sobie mocno zaszkodzić, a wtedy wyjście z długów będzie utrudnione, a nawet niemożliwe.



Sebastian Żeleźnicki - radca prawny, ekspert prawa wekslowego, bankowego i egzekucji komorniczej. Doświadczony prawnik z wieloletnią praktyką w sprawach z zakresu prawa transportowego i prawa karnego skarbowego oraz w sprawach z powództwa firm pożyczkowych. Na co dzień współpracuje z Kancelarią Pomocy Zadłużonym Eurolege (www.eurolege.pl) w zakresie reprezentacji konsumentów i przedsiębiorców przed sądami i organami egzekucyjnymi.

Przydadzą się pieniądze na wczasy

Wakacyjny boom na bony turystyczne

Z początkiem wakacji rodzice zaczęli masowo aktywować bony turystyczne i coraz częściej nimi płacić. Bon można wydać na usługi hotelarskie i imprezy turystyczne dla dzieci.

Małgorzata Korba, rzecznik ZUS w województwie lubelskim, informuje, że liczba osób, które uruchomiły bon turystyczny oraz liczba płatności realizowanych tym świadczeniem w ostatnich tygodniach znacząco wzrosła. Wpływa na to fakt, że mamy wakacje, lepszą sytuację epidemiczną i otwarcie wielu dotychczas zamkniętych atrakcji turystycznych. Rodzice z województwa lubelskiego uruchomili 96 tys. z przysługujących im bonów, czyli 44 procent. To znaczy, że od połowy maja przybyło około 40 tys. aktywnych bonów. Kwota płatności zrealizowanych bonami przez mieszkańców województwa lubelskiego wynosi już niemal

32 mln złotych. Na jedno dziecko przysługuje bon w wysokości 500 zł. Na dziecko z niepełnosprawnością - w sumie 1000 zł. Świadczenia nie można wymienić na gotówkę. Rodzic może nim płacić za usługi hotelarskie i imprezy turystyczne dla dzieci realizowane na terenie Polski.

Rzecznik M. Korba przypomina, jak działa bon turystyczny. Jego aktywacja odbywa się na Platformie Usług Elektronicznych ZUS (PUE). Po potwierdzeniu swoich danych rodzic otrzymuje na PUE indywidualny kod płatności. Należy go podać przedsiębiorcy, który realizuje usługę turystyczną. Wtedy na telefon komórkowy rodzica przychodzi jednorazowy kod, który potwierdza transakcję bonem. Bonem turystycznym można płacić wielokrotnie aż do wyczerpania jego kwoty. Płatności bonem przyjmuje 27 tys. podmiotów w całej Polsce. W województwie lubelskim jest ich około siedmiuset. Ich aktualna lista znajduje się

na stronie bonturystyczny.gov.pl. Bon będzie można wykorzystać do końca marca 2022 roku. Do tego czasu trzeba zrealizować płatność, sama usługa turystyczna może odbyć się natomiast później.

Gdy nie ma bonu

Na pytania o prawo do bonu, jego aktywację i płatności odpowiada specjalna całodobowa infolinia pod numerem 22 11 22 111. Działa przez cały tydzień.

ZUS otrzymuje dane o osobach uprawnionych do bonu z jednostek wypłacających świadczenie Rodzina 500+. Bon na swoim koncie w PUE ZUS ma więc tylko ten rodzic, który pobiera 500+. Jeżeli mimo to zakładki z bonem brakuje, to rodzic powinien zgłosić wniosek do Polskiej Organizacji Turystycznej. Informacji o stanie już złożonych wniosków udziela infolinia POT pod numerem 800 70 22 70 (czynna od poniedziałku do piątku, w godzinach 8.00-16.00).

(opr. mo)

ZUS opracował ulgi dla sklepików szkolnych i przewodników

Sklepiki szkolne, które poniosły straty z powodu pandemicznych obostrzeń, mogą liczyć na świadczenie postojowe i zwolnienie z opłacania składek w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych. Wsparcie otrzymają także piloci wycieczek i przewodnicy turystyczni. Wnioski mogą składać od 23 lipca.

Małgorzata Korba, regionalny rzecznik ZUS w województwie lubelskim, informuje, że najnowsze zmiany w tarczy antykryzysowej zakładają pomoc dla przedsiębiorców, którzy w jednostkach oświatowych prowadzą sprzedaż artykułów spożywczych, papierniczych i piśmienniczych na rzecz uczniów, słuchaczy lub wychowanków. Formalnie ich działalność nie obejmowały

restrykcje, ale ze względu na zamknięcie szkół dotkliwie odczuli skutki lockdownu.

Umorzenie składek

Przedsiębiorcy, którzy prowadzą sklepiki szkolne, otrzymają wsteczne zwolnienie ze składek pod warunkiem spadku przychodu o co najmniej 40 proc. Umorzenie przysługuje im za okres od listopada 2020 roku do marca 2021 roku. Posłuży do tego wniosek RDZ-SK. Przedsiębiorcy, którzy wcześniej zapłacili składki objęte zwolnieniem, będą mogli uzyskać ich zwrot (o ile nie mają innych zaległości na koncie). Z opłacania składek za lipiec, sierpień i wrzesień 2020 roku mogą być także zwolnieni piloci wycieczek i przewodnicy turystyczni, którzy świadczą usługi na rzecz muzeów. Dla nich przeznaczony jest wniosek RDZ-M.

Wnioski o umorzenie składek

z najnowszej tarczy przedsiębiorcy będą mogli składać od 23 lipca do końca września, przez Platformę Usług Elektronicznych ZUS (PUE).

Świadczenie postojowe

Przedsiębiorca, który prowadzi sklepik szkolny, może otrzymać również świadczenie postojowe - tyle razy, w ilu miesiącach zanotował spadek przychodów o co najmniej 40 proc. Maksymalnie uzyska postojowe pięciokrotnie. Do wystąpienia o świadczenie posłuży wniosek RSP-SK. Będzie go można złożyć przez PUE ZUS od 23 lipca.

Od początku pandemii w Oddziale ZUS w Biłgoraju, pod który podlega także chełmski oddział, przedsiębiorcy skorzystali z umorzenia prawie 169 mln zł składek. Świadczenia postojowe wypłacone przez instytucję wyniosły 77 mln zł.

(opr. mo)

GMINA WIERZBICA. Majątki samorządowców **Pokazali co mają, a mają sporo**

Samorządowcy z Wierzbicy należą generalnie do oszczędnych, przedsiębiorczych i dobrze sytuowanych. Większość unika kredytów, niektórzy inwestuje w nieruchomości. Są wśród nich rolnicy z dużymi gospodarstwami i dobrze zarabiający urzędnicy i nauczyciele.

Oświadczenie **Zdzisławy Deniszczuk**, wójt Wierzbicy, poza wysokością poborów, nie różni się od publikowanego już na naszych łamach oświadczenia jej męża starosty chełmskiego. W minionym roku wójt zarobiła 129 tys. zł, nieznacznie mniej od małżonka.

Zastępca wójta, **Joanna Stepaniuk**, wykazała 34 tys. zł oszczędności, dom o pow. 123 mkw. warty 350 tys. zł, działkę 0,0725 ha (20 tys. zł), 625 akcji LW Bogdanka i 100 Energa S.A, Seata Ibizę z 2011 r i VW CC z 2013 r. Pominęła rubrykę o innych dochodach, w której wszyscy wpisują swoje zarobki.

Stanisław Dębowskiak, sekretarz gminy, do tej rubryki wpisał 87 tys. zł z tytułu zatrudnienia. Ponadto sekretarz wykazał dom, 57 tys. zł oszczędności w rachunku automatycznego oszczędzania, niecałe 70 tys. zł w IKE, dom 118 mkw. (300 tys. zł), działkę 699 mkw. - 30 tys. zł, Opla Astrę (30 tys. zł), Nissana Micrę 15 tys. zł.

Skarbnik gminy, **Stanisława Pogorzelec**, ma 5500 zł oszczędności, dwa mieszkania o pow. prawie 40 m kw. każde, wycenione na 150 i 420 tys. zł. Na jedno z nich ma 280 tys. zł kredytu. W minionym roku w UG zarobiła 109 tys. zł i 1580 zł w spółdzielni mieszkaniowej. Skarbnik ma VW Tourana z 2003 r.

Marzanna Jakuta, dyrektor SP w Wierzbicy, ma 35 tys. euro oszczędności, mieszkanie o pow. 60 mkw. wycenione na 230 tys. zł i dwie działki budowlane: 940 mkw. (120 tys. zł) i udział 1/10 w działce o pow. 2637 mkw. (130 tys. zł). W 2020 roku jako dyrektor zarobiła 107 tys. zł. Spłaca dwa kredyty konsumpcyjne na łączną kwotę ok. 300 tys. zł.

Anna Kołodziej, dyrektor SP w Święcicy, ma 30 tys. zł oszczędności, dom 100 mkw. warty 250 tys. zł, gosp. 8,38 ha wycenione na 150 tys. zł, które przyniosło jej 30 tys. zł dochodu. Kierując szkołą zarobiła 77 tys. zł.

Bożena Kloc, dyrektor przedszkola gminnego, zarobiła w minionym roku 91 tys. zł i ma 7500 zł w rachunku bieżącym. Wykazała także dom o pow. 96 mkw. warty 300 tys. zł).

Beata Stankiewicz, kierownik GOPS, ma 46 tys. zł w rachunku, dom (123 mkw. - 420 tys. zł), mieszkanie (47 mkw. - 120 tys. zł), działkę budowlaną (1556 mkw. - 80 tys. zł), Mitsubishi Lancera z 2008 r. W minionym roku zarobiła 93 tys. zł z tytułu umowy o pracę, 4 tys. zł z umowy zlecenia a jej mąż zarobił ponad

85 tys. zł. Kierownik pozostało do spłaty 163 tys. zł kredytu na budowę domu.

Anna Muszańska, dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej, wykazała 7000 zł w rachunku bieżącym, mieszkanie (64,8 mkw. - 200 tys. zł) i wynagrodzenie (51 tys. zł).

Zdzisław Muszański, przewodniczący Rady Gminy, wykazał jedynie dom o pow. 100 mkw. (190 tys. zł). W minionym roku otrzymał ponad 24 tys. zł renty, 16 tys. zł diety i 180 zł z umowy zlecenia z firmą Prefbet.

Krzysztof Czarnecki to jeden z większych rolników w gminie. Ma 57 ha ziemi wycenionych na 1,3 mln zł i zabudowania gospodarcze warte 300 tys. zł. Gospodarstwo przyniosło radnemu 150 tys. zł dochodu (blisko 300 tys. zł przychodu). Otrzymał ponadto niewiele ponad 7 tys. zł diety. Radny wykazał także dom o pow. 160 mkw. warty 400 tys. zł, osobowego nissana (50 tys. zł) i maszyny rolnicze warte kilkaset tysięcy złotych (ciągniki, kombajn, talerzówkę). Radny ma także ponad 270 tys. zł kredytu w rachunku bieżącym.

Anna Flisiuk wykazała dom (300 mkw. - 550 tys. zł), mieszkanie (40 mkw. - 250 tys. zł) a rubryce „inne nieruchomości” kolejne mieszkanie 40 mkw. (250 tys. zł). Radna również ma spore gospodarstwo (32 ha - w tym niecałe 18 dzierżawione) wycenione na 150 tys. zł. Dzięki niemu zarobiła w minionym roku 30 tys. zł. W ramach prowadzonej przez siebie działalności gospodarczej zarobiła dodatkowo ponad 50 tys. zł i ponad 60 tys. zł z tytułu umowy o pracę. 11,5 tys. zł przyniósł radnej wynajem okazjonalny a 15 tys. zł gospodarstwo agroturystyczne. Podobnie jak K. Czarnecki otrzymała niewiele ponad 7 tys. zł diety. Radna jeździ Mazdą 6 (23 tys. zł). Ma niecałe 170 tys. zł kredytu hipotecznego na zakup mieszkania i niewiele ponad 7 tys. zł kredytu obrotowego na działalność rolniczą.

Józefa Kantypowicz wykazała mieszkanie (70 mkw. - 95 tys. zł) i zarobki w DPS w Nowinach (42 tys. zł). Radna otrzymała 7320 zł diety.

Marian Kister odłożył 16 tys. zł. Wykazał dom (84 mkw. - 180 tys. zł), działkę (053 ha) i las (1,02) warte 100 tys. zł. W MPGK w Chełmie zarobił 38 tys. zł, otrzymał 7320 zł diety. Radny ma ciągnik MF 255 z 1988 r i VW Golfa z 2005.

Marta Kozak ma dom 240 mkw. (350 tys. zł) i działkę 816 mkw. (30 tys. zł). W szkole w Wierzbicy zarobiła 72 tys. zł. Otrzymała 7320 zł diety. Ma VW Golfa (14 tys. zł).

Bogusław Kulbicki ma na rachunku bieżącym 2 tys. zł, dom 80 mkw. (120 tys. zł), gosp. 5,84 ha z zabudowaniami (120 tys. zł), które przyniosło mu 7 tys. zł dochodu, 1/4 działki 0,38 ha z domem (60 mkw.) - wartą 80 tys. zł, ciągnik Władymirec (8 tys. zł) i Nissana X-Trial (10 tys. zł). W minionym roku radny pobrał 37 tys. zł emerytury i 8640 zł diety.

Roman Michalski odłożył 120 tys. zł. Ma mieszkanie 63 mkw. (150 tys. zł), działkę 30 ar (4 tys. zł), VW Tiguan z 2011 r (39 tys. zł). W SP w Wierzbicy zarobił ponad 85 tys. zł i otrzymał 8640 zł diety. Spłaca 24 tys. zł kredytu mieszkaniowego.

Andrzej Palik ma dom (150 mkw. - 200 tys. zł), dom do rozbiórki na działce 0,6 ha (5 tys. zł) i spore gosp. rolne z zabudowaniami. 34 ha to majątek własny (wyceniony na 700 tys. zł) a 14 ha majątek wspólny (400 tys. zł). Praca na roli przyniosła radnemu 70 tys. zł dochodu a praca w radzie gminy - 8640 zł. Dodatkowe 2 tys. zł otrzymał z tytułu diety sołtysa. Radny wykazał dużo sprzętu rolniczego i dwa samochody osobowe: Toyotę Avensis i Corollę o wartości odpowiednio - 15 i 13 tys. zł. Spłaca kilka kredytów na zakup sprzętu, ziemi i nawozów na kwotę ponad 500 tys. zł.

Adam Roman ma dom 140 mkw. (120 tys. zł), gosp. 3,66 ha z budynkami (60 tys. zł), na którym zarobił 2 tys. zł. Radny otrzymał ponad 62 tys. zł emerytury i 7230 zł diety.

Mirosław Skoczylas ma dom 90 mkw. (97 tys. zł), gosp. 16 ha (212 tys. zł), na którym zarobił niecałe 12 tys. zł, ciągnik rolniczy (12 tys. zł). Z kasy gminy otrzymał 7320 zł diety.

Grzegorz Sobczuk ma 85 tys. zł oszczędności, mieszkanie 62,4 mkw. (150 tys. zł), gosp. (3,03 ha - 50 tys. zł), na którym zarobił 6500 zł. Radny jest właścicielem garażu (20 tys. zł), w którym trzyma Volvo XC70 z 2006 roku (18 tys. zł). W minionym roku zarobił niecałe 30 tys. zł i pobrał 7198 zł diety.

Krzysztof Szeliga, jako wiceprzewodniczący rady gminy otrzymał 12840 zł diety i 460 zł z tytułu pełnienia funkcji sołtysa. Radny ma ponad 58 tys. zł oszczędności, dom 121 mkw. (130 tys. zł), gosp. 28 ha wycenione na prawie milion zł, które dało mu niespełna 30 tys. zł dochodu, sprzęt rolniczy (kombajn, ciągnik, siewnik, przyczepę), mazdę 626 (10 tys. zł).

Stanisław Szpeflik ma dom o pow. 88 mkw. wyceniony na 150 tys. zł i największe spośród radnych gospodarstwo - 74 ha (450 tys. zł) z zabudowaniami. Praca na roli przyniosła mu 80 tys. zł dochodu i - jak w przypadku pozostałych gospodarzy - wiąże się z posiadaniem kredytów. Radny spłaca kredyt na zakup ziemi, ciągnika i obrotowy (łącznie niecałe 100 tys. zł). Za miniony rok radny pobrał 7198 zł diety a niecałe 1500 zł przyniosła mu funkcja sołtysa.

Piotr Woźniak poza oszczędnościami (13,2 tys. zł) wykazał jedynie zarobki (35 tys. zł) i dietę (7320 zł). **(reb)**

GMINA ŻMUDŹ. Ziemia powinna zarabiać **Zyskać na farmach**

Kilkudziesięciu rolników z gminy Żmudź chciało- by zarobić na swoich słabszych gruntach. Jak? Dzierżawiąc je pod farmy fotowoltaiczne. Gmina wychodzi naprzeciw ich oczekiwaniom, rozpoczynając odpowiednie procedury.

O fotowoltaice ostatnio we wsiach mówi się często. Rolnicy dowiedzieli się, że na najsłabszych gruntach - V i VI klasy - można zarobić, dzierżawiąc je pod farmy fotowoltaiczne. Gmina Żmudź jest kolejną w powiecie chełmskim, która wyznacza tereny pod fotowoltaikę na wniosek właścicieli gruntów, położonych głównie w Wołkowanach, Rudnie, Żmudzi, Pobołowicach. Wólce Leszczańskiej, Roztoce. To alternatywa

dla rolników, którzy nie zawsze są usatysfakcjonowani ceną za plony, a na gruntach gorszej klasy nie da się zarobić tyle, ile proponują firmy za dzierżawę. Gmina Żmudź właśnie ogłosiła, że przystępuje do zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego. Zmiana studium obejmuje wskazania terenów, na których rozmieszczone będą farmy fotowoltaiczne o mocy przekraczającej 100 kW.

- Wychodzimy naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców, którzy chcą w przyszłości przeznaczyć swoje grunty pod tego typu inwestycje - mówi **Edyta Niezgoda**, wójt gminy Żmudź. - Trzeba pamiętać, że aby wydzierżawić grunty pod farmy fotowoltaiczne trzeba spełniać szereg warunków.

Planiści, którzy zajmą się procedurą zmiany studium, są już wyłonieni. Prace te mogą potrwać około rok czasu. Zainteresowani mogą składać wnioski dotyczące zmiany studium do 6 sierpnia br. **(mo)**

REJOWIEC. Niszczą obiekty rekreacyjne, kradną sadzonki

Nie niszczyć, to wasze!

Młodym ludziom różne rzeczy przychodzą do głowy i wiele z nich można tolerować. - Ale nie niszczenie publicznego mienia! Powinno się za to przykładnie karać, żeby wszyscy bali się konsekwencji - mówi Tadeusz Górski, burmistrz Rejowca po tym, jak trójka młodych mieszkańców uszkodziła plac zabaw.

Ze względu na bezpieczeństwo i z powodu zniszczeń, do jakich dochodziło na stadionie w Rejowcu, obiekt jest zamknięty na kłódkę o godzinie 20.00. Nie pomogły skargi tych, którzy chcieliby korzystać z bieżni później. - Dochodziło tam do dewastacji, ludzie wyprowadzali psy, które załatwiały się na murawie. Były nawet ślady po ognisku na bieżni. Na terenie boiska wielokrotnie dochodziło do libacji. Młodzież urządziła sobie tam imprezy i niestety pozostawiała po sobie nie tylko bałagan i puste butelki - mówiła nam niedawno **Małgorzata Królicka**, dyrektor SP w Rejowcu.

Ale to nie jedyne akty wandalizmu, do których dochodzi w gminie. Niedawno trójka młodych mieszkańców uszkodziła sprzęty na placu zabaw. - Ale świadek zrobił im zdjęcie i jednego łobuza udało się rozpoznać - mówi **Tadeusz Górski**, burmistrz Rejowca. - Zgłosiliśmy sprawę policji. Straty oszacowaliśmy na około 3 tys.

zł. Jeśli wyda kolegów, to solidarnie z nimi zapłaci, a jeśli rodzice na niego nie wpłyną, to sam będzie musiał pokryć te koszty.

Według burmistrza kara musi być i to dotkliwa. - Żeby poszło w eter, że takie wybryki nie ujdą płazem. Za dużo jest u nas aktów wandalizmu - mówi. Temat jest na tyle drażniący, że stanął na ostatniej sesji rady miasta.

- Sytuacja na stadionie poprawiła się po zamykaniu obiektu na noc - mówił **Mirosław Kość**, przewodniczący Rady Miasta Rejowiec. - Chociaż były i brutalne wejścia przez ogrodzenie. Młodzież próbowała też niszczyć nowy pomost na kąpielisku przy Białym Rowie. Osoba, która pilnowała tam porządku, goniła za nimi aż do odstojników, ale rozmyli się w trawach.

O niszczonych kwietnikach, które upiększają ulice Rejowca, mówił z kolei burmistrz. - Jeszcze dobrze montażu nie skończyliśmy a już były dewastowane. Nie wiem, komu to na złość - zastawia się. - Do kiedy mieliśmy policję na miejscu, to było mniej takich wybryków. Od kąd posterunek został przeniesiony do Rejowca Fabrycznego jest tego więcej.

Urzędnicy i radni skarżyli się też na złodziei kwiatków. - Znikają nie tylko z kwietników. Ostatnio posadziliśmy lawendę wzdłuż skrótu z rynku do urzędu. Większość sadzonek zniknęła - mówi burmistrz. **(bf)**

SAWIN. Niedźwiedzia przysługa **Kurzawa na Zastawiu**



Mieszkańcy ulicy Zastawie w Sawinie psioczą na chmury pyłu, które wydobywają się spod kół samochodów. - Nie byłoby ich, gdyby gmina wysypała drogę kruszywem zamiast żużlem - denerwują się i mówią, że to niedźwiedzia przysługa, o którą nikt nie prosił.

Część ulicy Zastawie jest wyasfaltowana, część pokryta betonem a ostatni fragment, biegnący wzdłuż ściany lasu, to droga gruntowa. - Niedawno wysypało ją żużlem, chociaż wcale o to nie prosiliśmy, i zaczęły się problemy - mówi jeden z mieszkańców. - Spod kół przejeżdżających samochodów wydobywają się kłęby pyłu. Wszystko wiatr niesie na podwórka i domy. Nie można okien otworzyć, bo kurz wdiera się do środka. A auta, nawet jak jedzie się wolno, są od razu brudne.

Mieszaniec mówi, że od dawna prosił o interwencję. Ale bezskutecznie. - Gdy my jesteśmy potrzebni, to wiedzą, gdzie mieszkamy - mówi. - Gdy były potrzebne podpisy pod referendum, to nas znaleźli. A teraz już mają gdzieś. Po co wysypywać ludziami pod oknami takie śmieci? Przecież mamy XXI wiek. Do wychodka można sobie ścieżkę żużlem wysypać a nie drogę. Tym bardziej, że tędy prowadzi szlak do Kamienia Powstańców a pomnik odwiedza dużo ludzi.

Wójt Sawina **Dariusz Ćwir** tłumaczy, że droga wysypana była żużlem po tym, jak firma położyła tam wodociąg. - Droga była trochę rozkopana, więc w ten sposób ją wyrównano. Ale w najbliższym czasie przysypimy tę część kruszywem. Postaramy się, żeby nie było tak uciążliwie, jest jak teraz. A teraz, gdy jest już wodociąg, możemy myśleć o dokończeniu budowy tego fragmentu ulicy i położeniu w przyszłości asfaltu. **(bf)**

PASY KLINOWE do kombajnów polskich i zachodnich

⇒ duży wybór,
⇒ dostępność od ręki

Pima

w sezonie żniwnym
czynne
pn.-sob. 7:00-20:00

22-100 Chełm, ul. Mickiewicza 41 82 565 25 82; 82 564 37 81

CHEŁMSKIE. Gradobicie zniszczyło uprawy

Krajobraz po burzy



Wielu rolników z powiatu chełmskiego jest załamanych. Zamiast cieszyć się ze spodziewanych dobrych plonów, patrzą na zniszczone uprawy. Nawałnica z gradem, która przeszła nad regionem, wytukła rzepak i zboża. - Straty są tak duże, że niektórzy zastanawiają się, czy w ogóle wyjeżdżać na koszenie - mówi jeden z mieszkańców gminy Leśniowice.

Wieczorem w niedzielę, 18 lipca, nad powiatem chełmskim przeszła burza. W gminie Leśniowice akurat setki gości bawiło się właśnie na imprezie pod nazwą „Żniwowanie” nad zalewem „Maczu-

ły” w Horodysku. Zabawa była udana, ale do czasu. Zespół, który miał wystąpić jako ostatni, nie wyszedł już na scenę, bo rozpętała się nawałnica. Strażacy OSP najpierw kierowali ruchem przy zalewie „Maczuły” podczas „Żniwowania”, a zaraz potem walczyli ze skutkami żywiołu. Jedno z wezwań dotyczyło zalania, kolejne - zerwanej linii energetycznej. Największe gradobicie i najbardziej intensywne opady deszczu były w okolicach Leśniowic, Janówki. Wielu tamtejszych rolników jest załamanych. Zboża są powykładane, ale najgorsze zniszczenia odnotowano w uprawach rzepaku. Niektórzy rolnicy mówią, że straty są tak duże, iż nie mają nawet po co wyjeżdżać i kosić. Rolnicy,

którzy ponieśli szkody w uprawach rolnych, mogli składać w Urzędzie Gminy Leśniowice wnioski, aby oszacować straty w uprawach, z których nie zdążyli zebrać plonu. Pod koniec ubiegłego tygodnia pracę przy szacowaniu tych strat rozpoczęła gminna komisja.

- Część poszkodowanych rolników złożyła już do nas wnioski - mówi Joanna Jabłońska, wójt gminy Leśniowice. - My szacujemy straty i sporządzamy protokoły z pracy gminnej komisji, a potem zgodnie z procedurą wniosków w tej sprawie trafia do Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego.

W gradobiciu ucierpiał też m.in. uprawy rzepaku w gminie Kamień. (mo)

MAJSTEREK

Andrzej Kiendrak

NAPRAWA:

- ▶ PIŁ ŁAŃCUCHOWYCH
- ▶ KOSIAREK
- ▶ TRAKTORÓW
- ▶ ZAGĘSZCZAREK
- ▶ GLEBOGRYZAREK



- ↗ SERWIS I NAPRAWA URZĄDZEŃ SPALINOWYCH
- ↗ PRZEGŁĄDY PRZED I PO SEZONOWE
- ↗ SPAWANIE METODĄ MIG MAG
- ↗ SPAWANIE ALUMINIUM

SAWIN, ul. WYGON 61 tel. 691 312 935

REGION. Rzepak w cenie

Będą rekordowe żniwa?

Pomimo upałów oraz burz tzw. małe żniwa mogą być rekordowe. Ceny rzepaku są znacznie wyższe niż przed rokiem a ten, kto ma gdzie przechować ziarno zarobi jeszcze więcej.

Tegoroczne żniwa zapowiadały się obiecująco w Europie. Jeszcze w czerwcu prognozowano, że zbiory w unijnych krajach będą wyższe o 5 proc. w porównaniu do roku 2020 a samej pszenicy nawet o 10 proc. Tymczasem w Polsce plony mogą być mniejsze niż przed rokiem, co wpływa na wysoką cenę zbóż.

- Już dzisiaj za tonę rzepaku płaci się 2200-2300 zł a kto miałby gdzie przetrzymać ziarno to mógłby zarobić jeszcze więcej, bo jesienią ceny wzrosną - mówi Piotr Deniszczuk, który uprawia zboża na polach w Wólce Tarnowskiej.

To ogromny wzrost w porównaniu do 2020 roku, kiedy za tonę rzepaku płacono 1600 zł. Tzw. małe żniwa (zbiory rzepaku), ruszyły głównie na słabszych glebach i na chwilę przerwały je burze i deszcze. Ale wbrew pozorom tj. ostatnim suchym tygodniom plony nie powinny być złe. - Opadów od wiosny było bardzo dużo, więc rok był wilgotny - mówią rolnicy. (bf)

AGROBIS

Przedsiębiorstwo Obrotu Zbożem

DEPUŁTYCZE KRÓLEWSKIE 6A
TEL. 508 038 923

W SEZONIE
SKUP OTWARTY
7 DNI W TYGODNIU

SKUP RZEPAKU

PSZENICY, JĘCZMIENIA, KUKURYDZY
MOŻLIWOŚĆ ODBIORU Z POLA

SPRZEDAŻ NASION I NAWOZÓW
KRÓTKIE TERMINY PŁATNOŚCI

GMINA ŻMUDŹ

Wypiękniało przy urzędzie



Imponująco prezentuje się odnowiony Urząd Gminy Żmudź i jego otoczenie. Oprócz wyremontowanej elewacji, przy urzędzie powstały nowe chodniki, parking i oświetlenie.

Projekt pod nazwą „Zagospodarowanie przestrzeni wokół budynku Urzędu Gminy Żmudź” zakończony. 8 lipca br. dokonano odbioru prac wykonanych w ramach tej inwestycji. Obejmowała

utwardzenie terenu, w tym parkingu oraz tzw. drogi wewnętrznej, a także budowę chodników i dojść do budynku. Urząd i otoczenie wokół niego zostało też oświetlone. Koszt inwestycji to 223 860 zł. Kolejnym etapem prac ma być zagospodarowanie zieleni wokół budynków: urzędu gminy oraz pomocy społecznej. Jednocześnie trwa renowacja elewacji obu budynków, a termin jej zakończenia to 30 lipca br. Koszt tych inwestycji to 54 550,59 zł. **(mo)**

GMINA LEŚNIEWICE

W czołówce powiatu

W rankingu finansowym samorządu terytorialnego w Polsce w 2020 r., opracowywanym przez Fundację Instytutu Studiów Wschodnich, gmina Leśniewice zajęła najlepsze miejsce spośród gmin powiatu chełmskiego i siódme w województwie lubelskim.

Ranking przygotowano w oparciu o dane Regionalnych Izb Obrachunkowych na koniec 2020 r. Miejsce w rankingu jest pochodną siedmiu wskaźników: udziału dochodów własnych w dochodach ogółem jednostek samorządu terytorialnego, relacji nadwyżki operacyjnej do dochodów ogółem, udziału wydatków inwestycyjnych w wydatkach ogółem, obciążenia wydatków bieżących wydatkami na wynagrodzenia i pochodne, udziału środków europejskich w wydatkach, relacji zobowiązań do dochodów oraz udziału podatku dochodowego od osób fizycznych. Gmina Leśniewice zajęła w rankingu 144. miejsce. To najwyższe miejsce spośród gmin powiatu chełmskiego i siódme w województwie lubelskim.

- Powyższy ranking finansowy jest

bardzo miarodajny, ponieważ jest opracowaniem, w którym naukowcy badają, w jaki sposób samorządy gospodarują pieniędzmi, opierając się na oficjalnych sprawozdaniach finansowych, składanych do Regionalnej Izby Obrachunkowej - mówi **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniewice. - Myślę, że powinno to uspokoić wszystkich, którzy jeszcze nie tak dawno przy uchwaleniu budżetu mieli wątpliwości co do kondycji finansowej naszej gminy.

Wójt Jabłońska mówi, że w ubiegłym roku w gminie Leśniewice realizowano przemysłowe inwestycje, a każdą złotówkę dobrze i mądrze wydawano. Zwraca uwagę, że udaje się stworzyć sprawnie działającą administrację, której efektem są milionowe projekty zarówno w sferze infrastrukturalnej, jak i społecznej, kulturalnej czy sportowej.

- Przekłada się to na wielomilionowe kwoty dotacji - mówi wójt Jabłońska. - Oczywiście, w ciągu roku czy dwóch nie da się zrealizować wszystkich inwestycji, dlatego proszę mieszkańców o cierpliwość i wyrozumiałość, a jeżeli uda nam się utrzymać dotychczasowe tempo realizacji zadań, to z optymizmem możemy patrzeć w przyszłość. **(red)**

REJOWIEC. Taniej już było

Kto robi pumpruck?

W Rejowcu ma powstać pierwszy w okolicy pumpruck. Gmina ma pieniądze i ogłosiła przetarg, ale zabrakło firmy, która podjęłaby się zadania. Samorząd nie może też znaleźć wykonawcy do budowy czterech placów zabaw, bo oferowane ceny dwukrotnie przewyższają kosztorys. - Coś niepokojącego się dzieje w branży budowlanej - mówi Tadeusz Górski, burmistrz Rejowca.

Dawno już tak nie było. Są chęci, są pieniądze a nie ma wykonawcy. Z takim problemem zetknęły się właśnie władze Rejowca. Gmina ogłosiła przetarg na budowę pierwszego w okolicy pumprucka. To specjalnie przygotowany niewielki tor głównie dla jednośladow, zbudowany z szybkich zakrętów i muld. Wyrabia u użytkowników refleks, zmysł równowagi oraz kondycję. A miał stanąć przy szkole podstawowej. Do

tej pory znalezienie wykonawcy na podobne zlecenia nie było trudne a czasami firmy wręcz biły się o inwestycję. Do tej ogłoszonej przez Rejowiec nie zgłosił się nikt.

- Chcieliśmy kompleksowo zagospodarować teren wokół szkoły: wybudować pumpruck, miasteczko ruchu drogowego i niewielkie lodowisko. Chociaż mamy na to wygospodarowane pieniądze w budżecie gminy i gotowe projekty, to nie możemy znaleźć wykonawcy - mówi **Tadeusz Górski**, burmistrz Rejowca. - Mamy też problem z budową czterech placów zabaw. Tu firm co prawda nie zabrakło, ale ich oferty o 100 procent przekraczają założony budżet. Nie sądzę, żeby ceny poszły tak do góry. Dlatego unieważniliśmy postępowania i będziemy je ogłaszać ponownie.

Na budowę pumprucka i place gmina przeznaczyła ok. ćwierć miliona zł. Place zabaw mają powstać w Rybiem, Leonowie, Maryninie i Hruszowie. **(bf)**

GMINA CHEŁM

Nowa droga z mankamentem

Gmina Chełm jeszcze nie odebrała nowej drogi w Janowie a już wiadomo, że trzeba będzie inwestycję poprawiać. Ostatnie opady pokazały, że woda wymyła pobocza i nanosi na jezdnię kamienie i gruz, przez które łatwo zniszczyć auta. Przy tak dużym spadku drogi projektant powinien wziąć to pod uwagę. Tym bardziej, że inwestycja kosztuje aż 5,5 mln zł!

Niedawno pisaliśmy o nowej drodze w podchełmskim Janowie, na której budowę gmina pozyskała pieniądze z Funduszu Dróg Samorządowych. Ulica Prusa to kolejna jezdnia, która połączy Janów z drogą krajową Chełm - Lublin i umożliwi zagospodarowanie działek budowlanych, które leżą wzdłuż asfaltu. Już podczas budowy mieszkańcy zwracali uwagę na ogromną ilość zjazdów. A urzędnicy z gminy Chełm tłumaczyli, że zgodnie z przepisami musieli zaprojektować i wykonać asfaltowy zjazd na każdą posesję. Zjazdy mają przy okazji zapobiegać łamaniu poboczy, gdy właściciele zaczną stawiać nowe domy i ciężki sprzęt będzie dowoził materiały budowlane na posesje. Jednak projektanci nie przewidzieli jednej rzeczy.



- Podczas ostatnich deszczów woda spłynęła polami i wymyła pobocza - mówi nam jeden z kierowców. - Na ulicy pojawiły się ogromne kamienie i gruz, który wcześniej zalegał na poboczach. Przez te kamienie uszkodziłem niskoprofilową oponę, która po najechaniu na kamień nadawała się tylko do wyrzucenia. Koszt nowej to ponad 500 złotych. Czyja to wina? Wykonawcy, który źle usypał pobocza? Czy projektantów, którzy zapomnieli o przepustach pod zjazdami na posesje? Woda z pól nie miała żadnego ujścia i płynęła szosą zabierając ze sobą wszystko po drodze.

- Po ostatnich deszczach również zwróciliśmy uwagę na ten problem - przyznaje **Lucjan Piotrowski**, wicewójt

gminy Chełm. - Miejscami jest tam duży spadek terenu i przy ulewnym deszczu podmywa świeże i jeszcze miękkie pobocza. Niestety, żywioł potrafi zerwać i cały asfalt, więc trudno się dziwić, że ciągnie za sobą luźną ziemię i kamienie. Musimy jakoś temu zaradzić.

Droga nie jest jeszcze odebrana od wykonawcy, bo ten musi wykonać połączenie z „krajówką”. Ale zakresu dotowanej inwestycji już się nie zmienia. Urzędnicy mają pomysł, aby wzdłuż największych spadków położyć betonowe koryta, które będą odbierać wodę i odprowadzać w dół. - Podobnie zrobiliśmy wzdłuż fragmentu drogi w Podgórzu i problem zrywania pobocza skończył się - mówi **L. Piotrowski**. **(bf)**

GMINA KAMIEŃ.

Fontanna przed urzędem

Wokół Urzędu Gminy Kamień wypiękniało. Dobre wrażenie robi podświetlona fontanna. I choć niektórzy mieszkańcy gminy Kamień kręcą nosem, że pewnie sporo kosztowało, inni robią sobie tam pamiątkowe zdjęcia.

Urzędnicy z gminy Kamień postanowili zadbać o otoczenie. „Pole do popisu” powstało wiosną, gdy przy urzędzie wycięto dwa spore świerki. Było zagrożenie, że podczas burzy czy wichury drzewa mogą runąć na budynek. Przed urzędem zasiano trawę, ale nie weszła na wyjąłkowanej ziemi. Rozłożono więc tam piękny, zielony „trawnik” z rolek. Ale na tym nie koniec. **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień, mówi, że w Kamieniu nie ma skweru, nie mówiąc o małym parku, więc takie cieszące oko miejsce zaaranżowano przed urzędem. Architekci ogrodnicy nie byli w tym przypadku potrzebni, bo wójt Stocki sam zaprojektował ogród przed urzędem. Są też nowe krzewy i drzewka typu bonsai. Zamontowano nową podświetlaną tablicę ogłoszeń, stojak na rowery oraz



lampki ogrodowe, które po zmroku ładnie oświetlają ogród i budynek. Całość zwieńcza ustawiona w centralnym miejscu fontanna. To ostatnie niektórych kłuje w oczy, bo uważają, że może być to zbędny wydatek. Wójt Stocki tłumaczy jednak, że fontanna kosztowała nie tak dużo, niewiele ponad 2 tys. zł. Żadnych prac nie zlecano też firmom zewnętrznym, a z powodzeniem zajęli się tym pracownicy gospodarczy.

Wkrótce do gminy dotrzeć ma jeszcze

maszt z „biało-czerwoną”, obok niego załopocze flaga Unii Europejskiej oraz zamontowany zostanie podświetlany herb gminy Kamień.

- Otoczenie urzędu zupełnie się zmieniło, wygląda estetycznie - mówi wójt Stocki.

Wcześniej zdarzało się, że przyjezdni, którzy po raz pierwszy odwiedzali urząd w Kamieniu, mijali go, bo zza drzew był niewidoczny. Teraz to już raczej niemożliwe. **(mo)**

CHEŁMSKIE. Ślubowali na sztandar

Uczeń z Dubienki wyróżniony za służbę

W Dęblinie odbyła się uroczysta przysięga absolwentów klas wojskowych, którzy skończyli skróconą służbę przygotowawczą w ramach programu Certyfikowane Wojskowe Klasy Mundurowe. Wśród uczniów lubelskich szkół znaleźli się absolwenci Liceum w Dubience. A jeden z nich, Kacper Marek, otrzymał wyróżnienie za służbę.

Wśród 70 absolwentów klas wojskowych z naszego województwa, którzy składali przysięgę na sztandar 2 Lubelskiej Brygady Obrony Terytorialnej im. mjr. Hieronima Dekutowskiego ps. „Zapora” znalazła się czwórka uczniów klasy mundurowej z liceum w Dubience: **Alicja Chudzik, Marlena Ciesielska, Amelia Wandruk i Kacper Marek**, który odebrał list gratulacyjny od płk. **Tadeusza Nastarowicza**, dowódcy 2 Lubelskiej Brygady Obrony Terytorialnej, za wzorową służbę. **(bf)**



Kacprowi w trakcie przysięgi towarzyszyła najbliższa rodzina

CHEŁM. Nowa dyrektor, nowe porządki Czystka w MOPR?

Na facebooku cytuje papieża Franciszka, a w pracy sieje popłoch i daje wypowiedzenia. Porządki nowej dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Chełmie już budzą kontrowersje.

- Nowa dyrektor robi czystki w MOPR! Zaczyna od zwalniania ludzi. Część dostała już podobno wypowiedzenia a osoby, które mają terminowe umowy, nie mogą liczyć na ich przedłużenie - taka informacja dotarła do naszej redakcji.

Anna Szalast wygrała niedawno konkurs na dyrektora MOPR. Pochodzi z Lublina, przez co - zdaniem niektórych - nie ma skrupułów, żeby podejmować trudne, kadrowe decyzje. W rozmowie z nami przyznała, że przygląda się pracy placówki i na razie robi analizy.

- Muszę się zorientować w funkcjonowaniu, strukturze organizacyjnej placówki i jej sytuacji finansowej - mówi. - Jak w każdej jednostce budżetowej utrzymywanej przez samorząd są trudności, którym trzeba zapobiegać. Zdaję sobie sprawę, że jest poruszenie. Może nie wszyscy są przyzwyczajeni, że się zbiera informacje, robi analizy i wdraża kontrolę nad realizacją zadań, ale to jest konieczne, żeby zorientować się, co się dzieje. Żadnych nieuzasadnionych ruchów jednak nie będzie.

Ale pierwsze kadrowe decyzje już zapadły. Jednej z osób nie przedłużono umowy a trzem zostały wypowiedziane.

Złośliwi wytykają, że dyrektor zwolniła pracowników a później umieściła na swoim profilu na facebooku cytaty papieża Franciszka „Jakże byłoby pięknie, gdyby każdy z nas mógł wieczorem powiedzieć: dzisiaj zrobiłem gest miłości wobec drugiego”.

Pod postem umieścili komentarze: „Zwolnienie pracowników-opiekunów osób starszych to zaiste gest wielkiej miłości bliźniego”, „Piękne zdjęcie, szczególnie na taki dzień, w którym MOPR i pani dyrektor pozbywa się kilku pracowników opiekunów osób starszych i niepełnosprawnych. Szczyt czego to? Nie kończę. Ps. Proszę na to znaleźć odpowiedni cytaty”.

- Nie będę wdawać się polemikę w internecie, bo to nie jest dobre miejsce do tego - mówi A. Szalast. - To prawda, że nie przedłużyłam jednej z umów i rozwiązałam trzy umowy z opiekunkami. Ale z uwagi na to, że zadania, które realizowały, były zabezpieczone w ramach umowy z firmą zewnętrzną, czyli PCK. Było to ekonomicznie uzasadnione. Nie odchodzimy od realizacji tych zadań.

Dyrektor mówi, że cieszy się z szansy kierowania MOPR-em i zależy jej na budowaniu pozytywnego wizerunku placówki. I nie zaprzecza, że zmian w ośrodku będzie więcej. - Nie ukrywam, że mogą być ruchy w kierunku zmiany organizacji placówki, połączeń czy redukcji zatrudnienia, ale trudno o tym mówić po trzech tygodniach pracy - informuje. **(bf)**

Strategia Rozwoju Gminy czeka na uwagi Wojśławice stawiają na rolnictwo i turystykę

Trwają prace nad Strategią Rozwoju Gminy Wojśławice na lata 2021-2027. Jeszcze przez dwa tygodnie jej mieszkańcy mogą składać uwagi do dokumentu.

W marcu br. gmina Wojśławice przystąpiła do opracowania Strategii Rozwoju Gminy na lata 2021-2027 z perspektywą do roku 2030. Dziś projekt dokumentu jest już gotowy, a przez najbliższe dwa tygodnie, do 9 sierpnia, mieszkańcy mogą składać do niego uwagi.

Strategia dotyczy m.in. inwestycji, jakie w ciągu najbliższych kilku lat samorząd chciałby zrealizować. To m.in.: budowa zaplecza sanitarno-szatniowego, trybun, ogrodzenia oraz rewitalizacja płyty boiska sportowego przy ul. Grabowieckiej, poprawa stanu gminnych i powiatowych dróg, gazyfikacja gminy, budowa zbiornika retencyjnego z funkcją rekreacyjną, modernizacja wodociągów czy budowa hali sportowo-widowiskowej przy SP w Wojśławicach-Kolonii.

Strategia określa również główne kierunki rozwoju gminy, a te upatrywane są przede wszystkim w przynależności do Lubelskiego Okręgu Przemysłu Rolno-

Spożywczego oraz utworzeniu Wojśławickiego Parku Kulturowego.

- Wojśławicki Park Kulturowy skupi w sobie kompleksową ofertę ziemi wojśławickiej, poszerzoną o dodatkowe atrakcje turystyczne - mówi wójt gminy Wojśławice, **Henryk Gołębiowski**. - Chodzi o atrakcyjne i innowacyjne wykorzystanie walorów przyrodniczo-kulturowych naszej gminy. Wojśławicki Park Kulturowy będzie „zbierać” wszystkie atrakcje gminy - obiekty kulturalne, źródła, zabytki historyczne itd. i organizować wokół nich życie turystyczne. Drugi ważny filar rozwoju to uczestnictwo w Lubelskim Okręgu Przemysłu Rolno-Spożywczego (LOPRS). Został on wpisany do Strategii Rozwoju Województwa Lubelskiego, co będzie otwierać drogę do pozyskiwania środków zewnętrznych na przedsięwzięcia związane z rolnictwem, np. na przetwórstwo, chłodnię. Chodzi o to by wykorzystać ten potencjał, który mamy jako typowo rolnicza gmina. LOPRS ma być przestrzenią atrakcyjną dla rolników, inwestorów, przedsiębiorców, turystów, w której powstaną m.in. rozwiązania transportowe, nowe łańcuchy powiązań, innowacyjne zakłady produkcyjne i produkty oraz usługi. **(w)**



Wyprostowali w jeden dzień

Nasz Czytelnik zauważył, że ustawiony przy ul. Pszennej przez Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Chełmie znak informujący o terenie ochrony „pośredniej” ujęcia wody podziemnej, od dawna, bo od 2 czy 3 lat jest przekrzywiony. Zdaniem Czytelnika najwyższa pora, aby to poprawić. Przekazaliśmy ten sygnał spółce i następnego dnia tablica już była wyprostowana. **(mo)**

CHEŁM Gorzej niż zwierzęta. Przy nagrobku swoich bliskich też by narobili? Załatwiają się przy grobie

Małżeństwo schorowanych staruszków z Chełma dba o grób swojej maleńkiej wnuczki, pochowanej na cmentarzu parafialnym. Choć brakuje im już sił, wkładają w to całe swoje serce. Są jednak chuliganami, którzy mają to za nic - piją i załatwiają się w tym miejscu, będącym dla innych świętością.

W poprzednim wydaniu „Nowego Tygodnia” opisywaliśmy problem chełmianki, która z placem opowiadała, że po raz kolejny hieny cmentarne okradły z kwiatów grób jej rodziców. Chodziło o nekropolię przy ul. Lwowskiej w Chełmie. Ostatnio w podobnej sprawie przyszła kolejna nasza „Czytelniczka”. Pani Stanisława ma 84 lata i wraz z 90-letnim mężem opiekuje się grobem wnuczki zmarłej przed 42 laty. Pani Stanisława z płaczem opowiada, jaki koszmar przeżywa, gdy odwiedza grób ukochanej dziewczynki i widzi, że znowu urzędowali przy nim jacyś chuliganie i pijaki.

- Załatwiają się przy grobie, zostawiają tam śmieci, butelki, a nam serce pęka, bo tu spoczywa nasza ukochana wnuczka - mówi płacząc pani Stanisława. - Zwróciliśmy się o wycinkę tui, która rośnie przy grobie, bo go zasłania, a ci chuliganie mają przez to gdzie się chować. Poza tym ta tuja też zaśmieca grób, stanowi dla niego zagrożenie. Była zgoda parafii na wycinkę tej tui, a ostatnio ktoś do nas zadzwonił i powiedział, że to nie dojdzie do skutku.

Roman Kołtun, kierownik cmentarza parafialnego przy ul. Lwowskiej w Chełmie, wyjaśnia, że procedury związane z wycinką nie leżą w jego gestii, bo najpierw potrzebna jest zgoda proboszcza parafii pw. Rozesłania Św. Apostołów w Chełmie,

a potem pozwolenie z chełmskiego magistratu. Przyznaje, że w sprawie tui, które rozrosły się i zaczynają stanowić zagrożenie dla niektórych grobów, przychodzi sporo osób.

- Jednak nie my te tuje sadziliśmy i nie możemy ich - od tak - wyciąć. Trzeba załatwić wszelkie formalności - mówi R. Kołtun.

W sprawie tui, o której mowa, wydaje się, że takie formalności już zostały załatwione, a pozostaje teraz drzewo wyciąć. Biuro prasowe chełmskiego ratusza wyjaśnia, że mąż pani Stanisławy najpierw, w kwietniu br. otrzymał decyzję zezwalającą na usunięcie z cmentarza przy ul. Lwowskiej jesionu (z terminem do 31 grudnia 2021 r.): „...Powodem wydania zezwolenia było uszkodzenie przez system korzeniowy dwóch sąsiednich grobowców, ponadto korona drzewa była zredukowana i pochyłona na grobowce, stwarza zagrożenie wywrotem i zniszczeniem nagrobków...”. W magistracie wyjaśniają też, że z wnioskiem o wycinkę drzewa z gatunku żywotnik zachodni (tuja) 27 maja br. wystąpiła Parafia Rozesłania Św. Apostołów. Po przeprowadzonych oględzinach, 8 czerwca br. wydano parafii decyzję zezwalającą na wycinkę tego drzewa. Ks. **Jacek Lewiński**, od niedawna proboszcz Parafii pw. Rozesłania Św. Apostołów w Chełmie, zapewnia, że problem zostanie rozwiązany.

- Jestem tu proboszczem od bardzo krótkiego czasu i zapoznałem się także z takimi problemami - mówi ks. Jacek Lewiński. - Zapadła decyzja o wycince i oczywiście zajmiemy się tym. W takiej sytuacji trzeba zrobić wszystko, aby pomóc ludziom w rozwiązaniu tego problemu. Nie dziwię się ich rozżaleniu. Chodzi przecież o bliską im zmarłą osobę, a zmarłym należy się pamiętać i szacunek. **(mo)**

CHEŁM. Tym razem w Kumowej Dolinie tłumów nie było Kulturalne topienie kasy

Chełmianie nie docenili zbytnio miejskiego festiwalu disco polo. Wpływy ze sprzedaży biletów okazały się kilkakrotnie niższe od kosztów organizacji przedsięwzięcia.

W weekend 17-18 lipca odbył się, organizowany przez miasto, festiwal Disco Polo Party. Wielka letnia impreza w amfiteatrze, w której udział wzięły takie gwiazdy polskiej sceny disco, jak Boys, Łobuzy, DJ Bomb, Nokaut, Model MT i Energy Girls, miała przyciągnąć rzesze fanów. Sukces okazał się jednak połowiczny. Delikatnie mówiąc...

Amfiteatr Kumowa Dolina jest w stanie pomieścić nawet do 2500 osób. Przy obowiązujących wciąż obostrzeniach

organizatorzy wydarzeń kulturalnych mogą udostępnić widzom 75 proc. liczby miejsc. Pamiętajmy jednak, że osoby zaszczepione nie są wliczane do limitu. Jednego dnia festiwalu na widowni mogłoby więc być spokojnie 2000 osób. Przy założeniu, że każdy z obecnych kupiłby dwudniowy karnet na imprezę, wpływy ze sprzedaży wyniosłyby 60 000 zł. W praktyce jednak były prawie połowę niższe. Miasto zainkasowało nieco ponad 33 000 zł, podczas gdy pełny koszt organizacji przedsięwzięcia wyniósł 177 000 zł (jako największa gwiazda, zespół Boys zgarnął 36 000 zł). Prosty rachunek daje zatem prawie 144 000 zł na minusie. Czy miasto jest zadowolone z takiego obrotu spraw i planuje reaktywację festiwalu?

- W tym momencie nie zapadła jeszcze decyzja dotycząca organizacji festiwalu w przyszłym roku - mówi **Damian Zieliński** z Gabinetu Prezydenta Miasta Chełm.

W najbliższej przyszłości miasto planuje natomiast organizację innej tematycznej imprezy w amfiteatrze - Drop Festiwal Hip-Hop. Koszt przedsięwzięcia to kolejne około 200 000 zł. Dlatego pozostaje mieć nadzieję, że oprócz prezydenta **Jakuba Banaszka** (co zresztą sam deklaruje w mediach społecznościowych) fanów muzyki rap i hip-hop jest w Chełmie znacznie więcej i przychód ze sprzedaży biletów będzie większy niż z festiwalu disco polo. W przeciwnym razie byłoby szkoda utopionych pieniędzy. **(pc)**

Disco polo i ofiarna dłoń

Brawa dla wokalisty chełmskiego zespołu Nokaut grającego muzykę disco polo. Wracając w niedzielą noc (18 lipca) z Gołdapi na Mazurach, gdzie grali koncert, muzycy byli świadkami kolizji z udziałem samochodu osobowego

i motocykla. Kierująca taksówką podczas skrętu w lewo nie ustąpiła pierwszeństwa przejazdu jadącemu z naprzeciwka motocykliście, w efekcie doprowadzając do zderzenia. Na pomoc poszkodowanemu ruszył wokalista chełmskiej kapeli. To on

i jego koledzy z zespołu wezwali służby ratunkowe i czuwali przy motocykliście do przyjazdu pogotowia. Na szczęście mężczyzna nie odniósł poważnych obrażeń. Sprawcy kolizji została ukarana mandatem. **(pc)**



Psy, dron, helikopter. Trwają poszukiwania 72-latka

Trwają poszukiwania zaginione go mieszkańca Brzeźna. 15 lipca, w godzinach porannych Franciszek Przychodaj wyszedł z domu i do tej pory nie powrócił ani nie skontaktował się z bliskimi. Rodzina dopiero w sobotę, 17 lipca, zgłosiła zaginięcie mężczyzny - sądzą, że wróci, bo podobno mężczyzna lubił chadzać własnymi ścieżkami.

Ostatni raz 72-latek był widziany, gdy jechał rowerem przez las. Potem ślad się urywa. Wyszkolony do poszukiwania

ludzi pies nie podjął żadnego tropu, również dron SG niczego nie zarejestrował. Czwartego dnia poszukiwań, we wtorek (20 lipca), do poszukiwań użyto policyjnego helikoptera. Załoga śmigłowca sprawdziła rozległe tereny gminy, ale bez rezultatów. Nie udało się znaleźć nawet roweru zaginionego. Dlatego policjanci ponownie apelują do wszystkich, którzy znają miejsce pobytu zaginionego o kontakt z Komendą Miejską Policji w Chełmie pod numerem tel. 47 813 1210 bądź 112.

Rysopis zaginionego (na zdjęciu): wzrost 175 cm; szczupłej budowa ciała; włosy koloru siwego, nos prosty,

normalny; oczy koloru szarego; uszy duże, odstające; proteza zębowa górna i dolna.

Ubiór: niebieska koszula w kratę z krótkim rękawem; spodnie długie, koloru szarego; półbuty skórzane, dziurkowane, koloru szarego; czapka z daszkiem koloru szarego.

Od ubiegłego roku trwają też poszukiwania innego starszego mieszkańca powiatu chełmskiego. W nocy z 5 na 6 czerwca ub. r. 82-letni **Czesław Chwała** z Dubienki wyszedł z domu i najprawdopodobniej udał się w kierunku Chełma. Do tej pory go nie odnaleziono. **(pc)**

WOLA UHRUSKA

Kulturalnie i sportowo gmina daleko z tyłu

Raport zbyt piękny

Raport o stanie gminy, absolutorium dla wójta oraz zatwierdzenie planu finansowego SP ZOZ-u były głównymi tematami wtorkowej (20 lipca) sesji rady gminy w Woli Uhruskiej. Najwięcej kontrowersji wzbudził raport, który - według wiceprzewodniczącego rady - nie odzwierciedla stanu faktycznego, a przedstawia to, „co dobre i piękne”.

Posiedzenie rozpoczęło się tradycyjnie od wystąpienia wójta, który chwalił się licznymi projektami i realizacjami. Interpelacje, również jak zazwyczaj, zaczął wiceprzewodniczący **Tadeusz Pawłowski**, pytając, czy wójt przewiduje podział dużej działki w Bytniu i sprzedaż mniejszych nieruchomości z niej wydzielonych. Postulował również o zorganizowanie zastępstwa dla bibliotekarki, której każda absencja jest równoznaczna z zamknięciem czytelnia. **Alfred Misztalski** zgłosił konieczność usunięcia suchej brzozy, która niebezpiecznie pochyla się nad drogą wojewódzką w Zbereżu. **Teresa Kościuk** z kolei chciała, by Przedsiębiorstwo Usługowo-Wytwórcze zakupiło sprzęt do koszenia poboczy dróg gminnych. Zwróciła też uwagę na problem ciągłego podmywania brzegów przez graniczny Bug.

Gdy nadszedł czas na dyskusję nad raportem o stanie gminy,

Mariusz Karpowicz przytoczył jeden z jego zapisów, a mianowicie ten mówiący o liczbie zgonów w gminie na przestrzeni trzech ostatnich lat. - Z dokumentu wynika, że w 2018 roku mieliśmy 63 zgony, w 19 tylko 45, a w roku minionym 54. Jak to się ma do pandemii? - dziwił się radny ze Starego Stulna. Następnie głos zabrał Pawłowski. - Może przy tej okazji czas zastanowić się na zmianą koncepcji funkcjonowania naszych jednostek OSP - mówił. - Według raportu istnienie przynajmniej dwóch z nich jest fikcją, więc dobrym rozwiązaniem byłoby połączenie Siedliszcza z Uhruską, a Piasek z Wola Uhruską - przekonywał wiceprzewodniczący. - Faktycznie, Siedliszcze i Piasek w 2020 r. nie wyjechały ani razu do zdarzenia, ale z łączeniem ich z innymi jednostkami wstrzymałbym się. Zbliża się właśnie koniec pięcioletniej kadencji władz OSP, więc może nowe zarządy będą miały lepszą wizję działania, niż obecne - odpowiadał wójt **Jan Łukasik**. Przy dyskusji nad samym raportem znowu prym wiodł wiceprzewodniczący. - Dokument jest zbyt obszerny, za bardzo szczegółowy. Uważam, że zawarto w nim wiele informacji, które niczego nie wnoszą lub w ogóle nie zostały zrealizowane czy podjęte. Mamy wiele mocnych stron, a słabych mało. Przypominam, że raport ma być odzwierciedleniem stanu faktycznego, a nie tylko tego, co dobre i piękne - narzekał

radny z Bytnia, a wójt odpowiadał mu w swoim stylu. - Wolę, by był zbyt obszerny, niż czegoś miało w nim brakować. Poza tym możemy podjąć uchwałę określającą jego zakres - ripostował Łukasik. Szybko okazało się, że nie tylko Pawłowski ma obiekcje co do raportu. - W dokumencie jest napisane, że w imprezach zorganizowanych przez GOSiR udział wzięło aż 6,5 tysiąca uczestników. Jestem ciekawy, co to są ludzie i w czym brali udział. W raporcie jest bardzo mało o życiu sportowym i kulturalnym. W wykazie imprez regionalnych Wola Uhruska jest praktycznie niewidoczna. W życiu kulturalnym jesteśmy daleko w tyle za innymi. GOSiR nie może być tylko od zarządzania obiektami, musi pokazać coś więcej - tłumaczył **Zbigniew Lipert**. Mimo zarzutów raport przyjęto i skupiono się nad kolejnym, czyli nad sprawozdaniem finansowym SP ZOZ w Woli Uhruskiej za 2020 rok. Tu głównym tematem był brak usług stomatologicznych po przekształceniu SP ZOZ w zakład niepubliczny. Wyjaśnienie w formie listownej przedstawiła kierownik przychodni, lekarz **Violetta Żylińska**. Z pisma wynika, że dotychczasowa lekarz stomatolog miała świadczyć swoje usługi w sprywatyzowanej przychodni, jednak jej długotrwała absencja i brak porozumienia sprawiły, że pani kierownik została zmuszona do szukania innego stomatologa i ta sytuacja trwa do dziś. (bm)

Ani Jarmarku Holeńskiego, ani EDD w Zbereżu

Z tegorocznego kalendarza ważnych imprez w powiecie włodawskim wypadły dwie chyba najbardziej lubiane i popularne. Nie będzie Jarmarku Holeńskiego organizowanego zazwyczaj w ostatnią niedzielę lipca oraz Europejskich Dni Dobrosąsiedztwa Zbereże (Polska) - Adamczuki (Ukraina), które zazwyczaj odbywały się w pierwszej dekadzie sierpnia.

Jarmark Holeński to jedno z najciekawszych wydarzeń kulturalnych na Lubelszczyźnie. Turyści i okoliczni mieszkańcy przez 22 edycje mieli okazję podziwiać piękno liturgii prawosławnej oraz posłuchać śpiewu polifonicznego. Swoje wyroby prezentowało na jarmarku kilkudziesięciu wystawców: malarzy, rzeźbiarzy, garncarzy i innych twórców ludowych. Były warsztaty kowalskie i tkackie. Wystawcy promowali swoje produkty lokalne, w tym miody z pasiek ziemi włodawskiej, Chełmszczyzny i Rostocza. Jarmark w Holi to nie tylko rękodzieło, ale to również śpiew i muzyka ludowa. Na scenie w zagrodzie poleskiej skansenu w Holi prezentowały się zespoły ludowe z różnych stron Polski, Ukrainy i Białorusi. Jarmark Holeński rozkwitał przez dziesięciolecie i stał się jednym z najpiękniejszych polskich jarmarków, a także jednym z najważniejszych wydarzeń kulturalno-etnicznych polsko-ukraińskiego pogranicza. Pomysłodawcami tego etniczno-religijnego wydarzenia są **Tadeusz** i **Alina Karabowiczowie**, którzy po raz pierwszy zorganizowali Jarmark Holeński w 1996 roku. Niestety, w ubiegłym roku pandemia, a w tym i pandemia i finansowe kłopoty zmusiły pomysłodawców do zaniechania organizacji Jarmarku.

Z kolei Europejskie Dni Dobrosąsiedztwa organizowane były nieprzerwanie od 2010 r. Każdego roku tłumy turystów oblegały kilkudniowe piesze i rowerowe przejście graniczne w Zbereżu (gm. Wola

Uhruska). Kolejki po stronie polskiej i ukraińskiej sięgały setek metrów. Wystarczy dodać, że podczas dziesięciu edycji (w latach 2010-2019) łącznie dokonano ponad 300 tys. przekroczeń granicy przez most pontonowy na Bugu.

- Chcieliśmy, by podczas Europejskich Dni Dobrosąsiedztwa świętowano polsko-ukraińską współpracę; aby był to wyraźny sygnał dla władz centralnych - tak w Warszawie, jak i w Kijowie - że przejście graniczne jest bardzo potrzebne powiatowi włodawskiemu i jego mieszkańcom. Ten swoisty lobbying miał skłonić decydentów do przyspieszenia prac i znalezienia odpowiednich kwot w budżetach rządowych - mówi starosta włodawski **Andrzej Romańczuk**.

Covid-19 pokrzyżował tak zeszłoroczne, jak i tegoroczne plany organizacji EDD. W tym roku nawet podjęto próbę rozmów w tej sprawie, jednak na przeszkodzie stanęły przepisy sanitarne Unii Europejskiej. Po prostu większość Ukraińców musiała by zostać poddana kwarantannie na terenie Polski. (pk)



Jarmark Holeński - zdjęcie archiwalne

Przyjechali do Włodawy, by budować hospicjum

Pomagają i odpoczywają



Hospicjum we Włodawie gości kilkudziesięciu wolontariuszy z całej Polski, którzy przyjechali tu po raz kolejny, aby pomóc w budowie nowego budynku przy ulicy Pancerniaków.

- Nasi wolontariusze to uczestnicy programu edukacyjnego Liga NGOs - wyjaśnia **Michał Owczarski** z Fundacji Życie, który jest organizatorem programu. - W tym roku dzielimy nasz wakacyjny czas pomiędzy budowę hospicjum włodawskiego, a pomoc przy remoncie budynku hospicjum w Łabuńkach. Oczywiście czas spędzany tutaj to nie tylko praca. To również możliwość lepszego poznania się ludzi, nawiązywania

kontaktów między organizacjami pozarządowymi, a także nieco odpoczynku w pięknej okolicy. Wolontariusze wykonują prace społecznie, pracując przez tydzień. Wykonują prace porządkowe, ogrodowe, malują ogrodzenie, a także pod nadzorem prezesa hospicjum, pana **Andrzeja Puchali** w ruch poszły narzędzia budowlane. - Hospicjum to ważna sprawa - przekonuje **Jacek Klimczak** z Fundacji Życie. - Chcielibyśmy dołożyć naszą cegiełkę do budowy tego dzieła. Jestem pełen podziwu dla ludzi, którzy latami, krok po kroku tworzyli tutejsze hospicjum. Do zrobienia zostało naprawdę niewiele, aby to miejsce stało się prawdziwą oazą nowego życia. W ramach

Ligi NGOs mamy tu już trzeci turnus wolontariatu, ale mamy także szersze plany wsparcia hospicjum. Niebawem o tym poinformujemy mieszkańców Włodawy i województwa lubelskiego - dodaje.

Liga NGOs to aktywizujący program społeczno-edukacyjny dla osób związanych z organizacjami pozarządowymi oraz dla tych, którzy chcieliby bardziej niż dotychczas zaangażować się w życie społeczne. Jednym z elementów programu jest wspólny wolontariat na rzecz wybranych inicjatyw społecznych. Kolejna edycja Ligi NGOs rozpoczyna się jesienią. Program sfinansowano ze środków Funduszu Sprawiedliwości, którego dysponentem jest Minister Sprawiedliwości. (b)

Gdzie? Dom Dziecka. Zosie Samosie oraz WDK Włodawa

Zapraszają na

Kiedy? 1 sierpień 2021 godz. 15.00

PIKNIK ROWEROWY

Który poprowadzą:

- Zespół muzyczny HaVana - grają i bawią**
- Mobilny Serwis Rowerowy Lublin**
- Virtual Quest - przeniesie uczestników Pikniku w świat wirtualnej rzeczywistości**
- Ochotnicza Straż Pożarna Włodawa - pokazy**
- Policja Włodawa - znakowanie rowerów**

Nakarmimy i napoimy
(grochówka, bigos, grill, ognisko, kawa, herbata)

MY, DZIECIAKI ORAZ ZOSIE SAMOSIE ZAPRASZAMY WAS

Godz. 17.00 minuta ciszy dla uczczenia pamięci Powstania Warszawskiego

Jesteśmy dumni

Sponsorzy:

Cugowski i spółka na ósmym Festiwalu Sztuk Naturalnych

Zew Natury we Włodawie

(23-24 lipca) W miniony weekend we Włodawie na muszli koncertowej można było poczuć po raz kolejny „Zew Natury”. Na scenie wystąpiły gwiazdy dużego formatu z Krzysztofem Cugowskim na czele. Widzowie dopisali, podobnie jak i pogoda.

W tym roku podczas dwudniowej imprezy we Włodawie zagrali i zaśpiewali: Krzysztof Cugowski z zespołem, Skubas, Jarecki, Marcelina, NeoKlez, Gooral, Spiśsek Jednego, Naturavika i Wojtek Cugowski z zespołem.

Rewelacyjny koncert dał lubelski muzyk rockowy K. Cugowski. Przy szczególnie wypełnionym am-

fiteatrze zaśpiewał kilka wspa- niałych przebojów Budki Suflera, m.in. „Memu miastu na do widzenia”, „Cień wielkiej góry”, „Ratujmy, co się da” i „Młode lwy”.

Festiwal „Zew Natury” oferował ponadto wiele innych atrakcji - były warsztaty, programy edukacyjne, wspaniała kuchnia i wy- poczynek na tonie natury. (-)



Dbałość o historię symbolem tożsamości

Powiat dla zabytków



(20 lipca) Powiat włodawski wsparł finansowo remonty trzech zabytkowych obiektów.

- Dbałość o nasze dziedzictwo jest naszym obowiązkiem i symbolem lokalnej tożsamości. Ratowanie unikatowych zabytków, których w naszym powiecie nie brakuje, świadczy o nas samych. Bo tworzymy wspólnotę ludzi zaangażowanych w ocalenie tradycji naszych przodków. A bez pamięci o naszej historii nie ma nas samych - mówił starosta **Andrzej Romańczuk**, po podpisaniu umów z beneficjentami. Podziękował przy okazji wnioskodawcom za zaangażowanie i dbałość o dziedzictwo kulturowe naszej pięknej ziemi nadbużańskiej.

Do Zarządu wpłynęły trzy wnioski dotyczące dotacji na sfinansowanie prac konserwa-

torskich, restauratorskich lub robót budowlanych przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków. Wnioski złożyły: Stowarzyszenie Renovabis z Włodawy, Stowarzyszenie „Gościniec Wereszczyński” oraz Parafia Prawosławna w Horostycie. Zarząd, mając zabezpieczone na ten cel w budżecie 15 tys. zł, postanowił przekazać każdemu z wnioskodawców po 5 tys. zł.

W uroczystości podpisania umów uczestniczyli: proboszcz parafii prawosławnej we Włodawie, prezes Stowarzyszenia Renovabis z Włodawy oraz członek zarządu stowarzyszenia „Gościniec Wereszczyński”.

Stowarzyszenie „Renovabis”

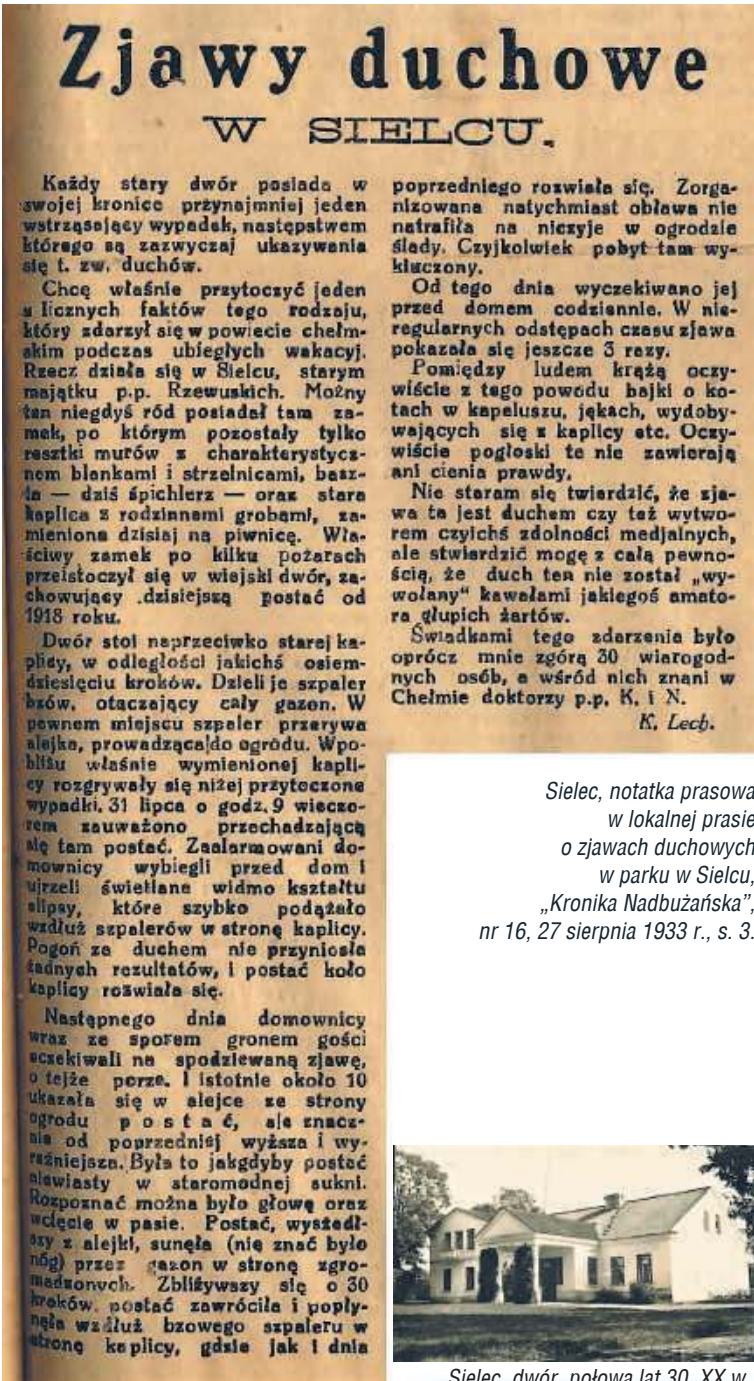
we Włodawie otrzymało dotację na przeprowadzenie prac konserwatorskich nagrobka Wacława Prilla na cmentarzu rzymskokatolickim we Włodawie. Stowarzyszenie „Wereszczyński Gościniec” w Wereszczynie - dotację na przeprowadzenie prac konserwatorskich przy nagrobkach Marii z Nazarewiczów Arasimowiczowej i Stanisława Dobrskiego na cmentarzu rzymskokatolickim w Wereszczynie. Parafia Prawosławna pw. Podwyższenia Krzyża Pańskiego w Horostycie otrzymała dotację na przeprowadzenie prac konserwatorskich feretronu z ikonami „Podwyższenie Krzyża” oraz „Matka Boska” w cerkwi prawosławnej w Horostycie. (pk)

CHEŁMSKIE. Niewiasta w białej sukni pojawiała się pod koniec lipca

Zjawy znad dworu

„Była to jakgdyby postać niewiasty w staromodnej sukni... Po- stać, wyszedłszy z alejki, sunęła (nie znać było nóg) przez ga- zon w stronę zgromadzonych”. Mowa o tajemniczej zjawie znad dworu Rzewuskich w Sielcu, która miała pokazywać się tam przed laty pod koniec lipca.

Dworek w Sielcu w gminie Leśniowice był niegdyś siedzibą rodziny Rzewuskich. Później funkcjonowała tam podstawówka, a od kilku lat obiekt stał pusty. Gminni urzędnicy najpierw szukali zainteresowanego dzierżawą, w nadziei, że uda się ciekawie i z pożytkiem dla okolicznych mieszkańców zagospodarować dworek. Ale nikt do dzierżawy się nie zgłosił. W końcu mieszkańcy Sielca podczas ze- brań wiejskich opowiedzieli się za sprze- dazą budynku wraz z przylegającym do niego parkiem podworskim. Nie od razu znalazł się zainteresowany kupnem, ale ostatni przetarg doszedł do skutku. Prze- targ wygrało małżeństwo byłych miesz- kańców gminy Leśniowice. Nieruchomość sprzedano za prawie 600 tys. zł. Trwają formalności związane z finalizacją trans- akcji przed notariuszem. Tymczasem Lu- belski Wojewódzki Konserwator Zabytków na fejsbukowym profilu zamieścił historię sieleckiego dworku wraz z kopią cieka- wego artykułu „Kroniki Nadbużańskiej” z 1933 r., podpisanego „K.Lech”. W arty- kule tym autor relacjonuje swoje przeżycia z pobytu w sieleckim dworze w 1932 r. Zapewnia przy tym, że świadkami opisy- wanych zdarzeń było oprócz niego jeszcze ponad 30 „wiarygodnych osób”. Miało do nich dojść właśnie na terenie majątku Rzewuskich, w pobliżu dawnej kaplicy. W artykule sprzed blisko 90 lat czytamy, że 31 lipca o godz. 21 domownicy zauwa- żyli „świecące widmo”, ale ich pogoń za duchem nie przyniosła rezultatu. Następ- nego dnia domownicy z gronem gości o tej samej porze oczekiwali na zjawę o tej samej porze oczekiwali na zjawę i ujrzeli ją. W artykule czytamy: „Była to jakgdyby postać niewiasty w staromodnej sukni. Rozpoznać można było głowę oraz wcięcie w pasie. Postać, wyszedłszy z alejki, sunęła (nie znać było nóg) przez gazon w stronę zgro- madzonych. Zbliżywszy się o 30 kroków, postać zawróciła i popły-nęła wzdłuż bżowego szpaleru w stronę kaplicy, gdzie jak i dnia



Sielec, notatka prasowa w lokalnej prasie o zjawach duchowych w parku w Sielcu, „Kronika Nadbużańska”, nr 16, 27 sierpnia 1933 r., s. 3.



Sielec, dwór, połowa lat 30. XX w.

konserwatorów zabytku wynika, że dwór i zabudowania folwarczne zostały spalone przez ustępujące pod koniec lipca 1915 r. wojska rosyjskie. Rzewuscy odbudowali dwór w okresie międzywojennym z czę- ciowym zachowaniem pierwotnej formy. Ostatnim dziedzicem Sielca był Dominik Rzewuski junior, który zmarł w maju 1944 roku. Wdowa po Dominiku - Wan- da Kamila z Lechnickich wraz z córką Wandą Żeligowską opuściły rodowe dobra tuż przed wkraczającą w czerwcu 1944 roku Armią Czerwoną i wyjechały do Warszawy. Do Sielca już nigdy nie po- wróciły. Otrzymały urzędowy zakaz prze- bywania na terenie powiatu chełmskiego. Na mocy Dekretu Polskiego Komitetu Wyzwolenia Narodowego z dnia 6 wrze- śnia 1944 r. o przeprowadzeniu reformy

rolnej „dobra Sielec” przejął Skarb Pań- stwa. Majątek rozparcelowano, a zespół pozostawał we władaniu: gminy, kółka rolniczego i spółdzielni. W budynku zachowały się wyjątkowe, kręcone schody, podłogi i drzwi z lat świetności dworu. Otoczenie stanowi piękny park, którego główną część stan- owi aleja wiekowych jesionów prowa- dząca bezpośrednio do dworu. W skład drzewostanu parkowego wchodzi około 250 drzew z 11 gatunków. Przy wejździe na teren parku ustawiona jest baroko- wa figura NMP Assunty. W sąsiedztwie zachowały się również ruiny baszty (od kilku lat jest też w prywatnych rękach) oraz muru obronnego z lat 1590-1602. (mo, fot. UG Leśniowice, Lubelski Wojewódzki Konserwator Zabytków)



Sielec, założenie zamkowo-dworskie, główna aleja parkowa, widok od strony dworu, połowa lat 30. XX w.

Chełmski słownik biograficzny (314)

- Zbigniew Lubaszewski -

PPLK ANATOL SAWICKI



Kolejnym komendantem Obwodu ZWZ-AK Chełm, którego chciałbym za- prezentować w „Chełmskim Słowniku Biograficznym” jest kapitan (z czasem podpułkownik) Anatol Sawicki ps. „Młot”. Ten zawodowy oficer otwiera również listę komendantów Inspektoratu Rejonowego „Chełm”, gdyż równocze- śnie był głównym organizatorem utwo- rzonej w 1942 roku struktury w ramach Armii Krajowej. Warto również dodać, że według Ireneusza Cabana, autora publikacji *Oddziały Armii Krajowej 7 Pułku Piechoty Legionów* (z 1994 roku), wśród oficerów chełmskiego Obwodu (którzy przeżyli wojnę) istniały różni- cości, czy kpt. „Młot” rzeczywiście łą- czył te dwie istotne funkcje.

Anatol Sawicki według „Rocznika Oficerskiego” z 1932 roku urodził się 14 października 1897 roku (w niektó- rych biogramach pojawia się rok 1898). Jako miejsce urodzenia Ireneusz Caban podał miejscowość Płonka w powiecie krasnostawskim. Większość materiałów biograficznych wymienia jednak Ber- dyczów na Ukrainie (czasami pojawia się Odessa lub Warszawa). Był synem architekta Leona Sawickiego i Teresy z domu Bajer-Kocubej. W 1913 roku ukończył gimnazjum w Odessie i po wy- buch I wojny światowej został wcielony do armii rosyjskiej. Służył między in- nymi w 48 zapasowym pułku piechoty, a następnie został żołnierzem I Korpusu Polskiego gen. Józefa Dowbor-Muś- nickiego. Był również członkiem Pol- skiej Organizacji Wojskowej w Kijowie. Po odzyskaniu niepodległości służył w Wojsku Polskim. Początkowo w zbro- jowni twierdzy Modlin, a po ukończeniu Szkoły Podchorążych Artylerii w Rem- bertowie w 10 Pułku Artylerii Konnej. Za udział w wojnie polsko-bolszewickiej otrzymał Krzyż Walecznych, a w 1937 roku Krzyż Niepodległości. W 1924 roku ukończył Oficerską Szkołę dla Podoficerów w Bydgoszczy i z dniem 26 sierpnia 1924 roku otrzymał awans na stopień podporucznika. W kolejnych latach słu- żył w 22 i 28 Pułku Artylerii Polowej (od 1931 roku artylerii lekkiej). W 1926 roku został porucznikiem, a w 1936 roku ka- pitanem.

W kampanii wrześniowej Anatol Sa- wicki dowodził dywizjonem w ośrodku zapasowym 28 Pułku Artylerii Lekkiej oraz był oficerem operacyjnym w szta- bie Podlaskiej Brygady Kawalerii. Unik- nął niewoli, jednak został aresztowany przez Niemców w Dęblinie. Przetrzy- mywany w obozie jenieckim w Radomiu zdołał zbiec i ukrywał się w Warsza- wie i Płonce. W 1940 roku wstąpił do Związku Walki Zbrojnej i od czerwca 1941 roku pełnił obowiązki komendanta Obwodu Krasnystaw ZWZ-AK (w okre- sie okupacji i konspiracji powojennej posługiwał się nazwiskami Anatol Dę- bski, Jerzy Zarębski oraz pseudonimami: „Cybulski”, „Chopin”, „Dąb”, „Józef”, „Konar”, „Kordecki”. „Korona”, „Kowa- lski”, „Mars”, „Matejko”, „Młot”, „Siwy”, „Tarcza” i „Wiktor”). W maju 1942 roku został wyznaczony na pierwszego inspektora Inspektoratu Rejonowego „Chełm”, w skład którego weszły ob- wody: Chełm, Krasnystaw i Włodawa. Czy pełnił równocześnie funkcję kome- danta Obwodu Chełm? Według Irene- usza Cabana pełnił. Jego zastępcą był ppor. Bolesław Rusin ps. „Żółkiewski” (wcześniej pełnił obowiązki komendanta Obwodu). Obie funkcje miał pełnić do

września 1942 roku, kiedy zagrożony aresztowaniem został przeniesiony do Okręgu AK Lwów. Rzeczywiście wkrót- ce (w nocy z 7 na 8 października) aresz- towano kilkanaście osób z dowództwa inspektoratu i obwodu (między innymi Aleksandra Skorupę, Bolesława Rusina i Zenona Waśniewskiego). Komenda Obwodu została zdeorganizowana, a funkcję komendanta przejął niezna- ny z nazwiska kpt. „Stefan” (czasami poda- je się nazwisko Wyziński).

W Okręgu Lwów Anatol Sawicki, awansowany 11 listopada 1943 roku do stopnia majora, pełnił funkcję ko- mendanta Inspektoratu Południowego (od stycznia 1943 do lipca 1944 roku). W trakcie akcji „Burza” miał dowodzić częścią Zgrupowania „Wschód” 5 Dy- wizji Piechoty AK. Po zajęciu Lwowa przez Armię Czerwoną nie ujawnił się i kontynuował działalność konspira- cyjną jako komendant organizacji NIE na Okręg Lwów. Organizował również ewakuację żołnierzy AK na terytorium Polski. W grudniu 1945 roku zagrożony aresztowaniem przedostał się do Pol- ski i zamieszkał w Krakowie. Posiadał w tym czasie stopień podpułkownika (awans otrzymał 15 grudnia 1945 roku). Następnie przeniósł się do Lubania na Dolnym Śląsku. Pracował w Urzędzie Ziemskim oraz w Banku Gospodarstwa Społdzielczego. Kontynuował działal- ność podziemną organizując Eksteryto- rialny Okręg Lwowski Zrzeszenia Wol- ność i Niezawisłość. Poszukiwany przez UB został aresztowany 16 marca 1948 roku. Przewieziony do Wrocławia do siedziby Wojewódzkiego Urzędu Bezpie- czeństwa Publicznego został poddany brutalnemu śledztwu, w trakcie którego był bity i torturowany. W nocy z 8 na 9 sierpnia 1948 roku, nie mogąc znieść dalszych tortur, wykorzystał nieuwa- gę przesłuchujących i wyskoczył przez okno z III piętra budynku UB (według in- nej wersji został wyrzucony przez okno). W ciężkim stanie został przewieziony do szpitala wojskowego, gdzie zmarł w nocy z 9 na 10 sierpnia 1948 roku. Jego ciało wydano rodzinie (jego żoną była Emilia Maria Ostrowska, żołnierz AK i WIN, w związku urodziła się córka Anna) i został pochowany na cmentarzu Świętej Rodziny we Wrocławiu. W 1987 roku jego prochy przeniesiono na cmen- tarz w Wieluniu. Odznaczony był Srebr- nym Krzyżem Zasługi i Krzyżem Srebr- nym Orderu Virtuti Militari. W 1965 roku został zrehabilitowany przez wła- dze PRL, a w 2009 roku otrzymał po- śmiertnie Krzyż Komandorski z Gwiazdą Orderu Odrodzenia Polski. Mimo peł- nienia ważnych funkcji w chełmskich strukturach konspiracyjnych w okresie II wojny światowej, ppłk Anatol Sa- wicki jest postacią mało znaną w Chełmie (pojawia się tylko w opracowaniach historycznych). Inaczej jest na Dolnym Śląsku, gdzie został upamiętniony lic- nymi tablicami (we Wrocławiu, Lubaniu i Zielonej Górze) oraz często przypomi- nany z okazji Narodowego Dnia Pamięci „Żołnierzy Wyklętych”.

WOJSŁAWICE. Woda zdrowia doda

Można pić!

Lada dzień gmina Wojsławice wzbogaci się o kolejną atrakcję turystyczną. Trwają końcowe prace związane z zagospodarowaniem naturalnych źródeł wody przy ulicy Chełmskiej. Niebawem okaże się również, czy źródłana woda z Wojsławic nie ma unikalnych właściwości zdrowotnych.

- Źródło, które zagospodarujemy znajduje się w odległości niecałego kilometra od centrum Wojsławic. Wiele osób z różnych stron przyjeżdża tu i nabiera wody w butelki. Sam również ją pijam. Jest chłodna i smaczna. Teraz to miejsce będzie bardziej dostępne. Chcielibyśmy, aby służyło także rekreacji. Powstała więc wiata, pod którą będzie można usiąść i odpocząć, wydzieliliśmy również parking; są też miejsca dla rowerów – mówi wójt gminy Wojsławice, **Henryk Gołębiowski**.

Środki (ok. 28 tys. zł) na zagospodarowanie źródła w konkursie ogłoszonym przez Lokalną Grupę Działania Ziemi



Chełmskiej pozyskało Stowarzyszenie Rozwój i Odnowa Gminy Wojsławice. Swój wkład w to przedsięwzięcie ma również Urząd Gminy, który już wcześniej zadbał o przygotowanie terenu.

Źródła przy ul. Chełmskiej to nie jedyne naturalne źródła na terenie gminy. Można je znaleźć również w rejonie ul. Grabowieckiej w Wojsławicach, a także Starym Majdanie i Rożęcinie. Niebawem okaże się, czy wody bijące z tych źródeł nie mają unikalnych właściwości zdrowotnych. Gmina zleciła badania w tym kierunku i z niecierpliwością czeka na ich wyniki.

- Jeśli okazałoby się, że nasza woda ma np. walory lecznicze, minerały, to byłaby to dla nas wielka szansa – dodaje wójt. - Otworzyłyby się przed nami nowe możliwości rozwoju związane właśnie ze zdrowiem, rehabilitacją itp. Z Wojsławic moglibyśmy stać się Wojsławicami-Zdrój. W grę mogłaby wchodzić również produkcja wody. Wyniki badań powinny być znane już niebawem.

(w, fot. Henryk Gołębiowski | Facebook)



82 540 80 51 luxmedlublin.pl LUXMED

✓ Lekarze Specjaliści
✓ Rehabilitacja
✓ Badania Diagnostyczne

Chelń
Plac Kupiecki 12

Zapraszamy do naszych punktów pobrań

ul. Szymanowskiego 6 ul. Piłsudskiego 11B

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania

WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek – piątek 10.00 -16.00

Chelń, Plac Kupiecki 10 (II piętro)

tel. 606-902-148

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŹNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00

Chelń, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chelmie:

Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

KANA Katarzyna Kołodyńska

Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chelń, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456

przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

Indywidualna Specjalistyczna
Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. **Paweł Maciejczak**

specjalista ortodonta

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chelń, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

REJOWIEC. Kto chciał, ten się zaszczepił Punktu nie ma, ale się szczepią

Rejowiec to jedyna gmina w powiecie chełmskim, w której nie utworzono punktu szczepień. Mimo to ponad 20 proc. mieszkańców przyjęło już preparat.

Na początku roku pojawiła się mapa z lokalizacjami punktów szczepień przeciwko Covid-19. Okazało się wtedy, że takie punkty powstały w każdej chełmskiej gminie, poza Rejowcem. Czternaście takich punktów powstało też w Chełmie. Przeważnie w gabinetach podstawowej opieki zdrowotnej. Ale w dwóch ośrodkach zdrowia na terenie gminy Rejowiec - nie. Właściciel ośrodka zdrowia w Zawadówce chciał przystąpić do programu szczepień, ale nie był w stanie sprostać wymaganiom, jakie stawiał Narodowy Fundusz Zdrowia. Właściciele ośrodka w Rejowcu do programu się nie zgłosili, bo sami złapali koronawirusa i w czasie rejestracji punktów byli na kwarantannie.

Jak - mimo tych trudności - szczepili się mieszkańcy gminy? Wcale nie odciągają specjalnie od normy dla powiatu chełmskiego. Statystykę na koniec czerwca podał burmistrz Rejowca, **Tadeusz Górski**.

- Na 6350 zameldowanych mieszkańców gminy jedną dawką zaszczepionych zostało 1830 a dwoma dawkami 1305 osób. To daje 20,7 proc. zaszczepionych mieszkańców i chyba nie wychodzi tak źle na tle powiatu - mówi T. Górski.

W grupie wiekowej 12-19 lat zaszczepiło się 48 osób a w kolejnych grupach odpowiednio 341 osób (20-39), 581 (40-59), 433 (60-69) i 427 (70 plus). Mieszkańcy Rejowca mogli korzystać z punktów szczepień w sąsiednim Rejowcu Fabrycznym. Ale z biegiem czasu powstały masowe punkty szczepień w szpitalu w Chełmie i miejskiej hali sportowej a także Kaniem i Wierzbicy. Ostatnio pojawiły się także mobilne punkty szczepień, które odwiedzają poszczególne samorządy wiejskie. Więc miejsc, w których mogli się szczepić nie brakowało.

Na tle sąsiednich gmin Rejowiec wypadł dosyć dobrze. Pisaliśmy już, że najwięcej zaszczepionych mieszkańców jest w gminie Dubienka (27,5 proc.) a najmniej w gminie wiejskiej Rejowiec Fabryczny (14,5 proc.), co może zaskakiwać, bo to właśnie w Kaniem jest masowy punkt szczepień. (bf)

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chelń, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com



lek. med. Piotr Kiwiński
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. Rafał Domagała
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Mariusz Nieróbca
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Maciej Siembida
lekarz medycyny estetycznej

lek. med. Natalia Samoyłk-Kogaczewska
specjalista radioterapii onkologicznej

lek. med. Andrei Elikau
otolaryngolog

PORADY ONKOLOGICZNE

CHIRURGIA

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIAKA JADRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYSYKI”
- I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA

- LASEROWE USUWANIE ZYLAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ZYLAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYŁ

- OPERACJE ZYLAKÓW KONCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRIF, LASER CELOWY
- NIEWYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
- OWRZODZENIA KONCZYN
- SKLEROTERAPIA - ZAMYKANIE ZYLAKÓW, NACZYNEK

LARYNGOLOGIA

- PORADY LARYNGOLOGICZNE
- LECZENIE KRZAWIENIA NOSOWEGO
- USUWANIE ZMIAN ŚLIZÓWKI JAMY USTNEJ, GARDŁA, NOSA
- PLASTYKA WĘZIDŁKA JĘZYKA, WARGI GÓRNEJ
- NACINANIE ROPNI, KRWIĄKÓW
- USUWANIE WOSKOWINY Z USZU

MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTYLENE”
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPŁYTKOWE
- „WAMPIRZY LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁUWANIE
- LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA

- DEPILACJA LASEROWA
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMRAZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUAŁNE TWARZY
- KWASY
- MANICURE, PEDICURE
- STYLIZACJA RZĘS I BRWI

691 98 45 45

www.novenaclinica.pl

rejestracja@novenaclinica.pl

ul. Szpitalna 37
22-100 Chelń

Zapraszamy
pon.- pt. 10:00 -18:00

Zabierz Nowy Tydzień na wakacje KONKURS

Przed nami gorące lato, a my mamy dla Was - drodzy Czytelnicy - równie gorące nagrody! Oto już po raz czwarty startujemy z organizowanym wspólnie ze Stowarzyszeniem WeRwA konkursem pod hasłem: „Zabierz Nowy Tydzień na wakacje”.



Aby wziąć udział w konkursie, wystarczy (do 30 września) przesłać na adres: **konkurs@nowytydzien.pl** jedno zdjęcie z Waszych wakacji, na którym widoczna jest nasza gazeta (choćby jej fragment z widocznym logotypem). Pamiętajcie, by dołączyć do fotografii swoje dane (imię nazwisko, adres i numer telefonu) oraz kilka słów o tym, jak spędzacie tegoroczne lato. Nie oczekujemy zdjęć z wyprawy na Majorkę czy Wyspy Dziewicze. Dla nas liczy się pomysłowość i dobra zabawa, dlatego nic nie stoi na przeszkodzie, byście za-

brali Nowy Tydzień na wakacje na swoim balkonie czy słynnej wyspie Rodos (Rodzinne Ogródki Działkowe Otoczone Siatką).

Otrzymane zgłoszenia będziemy publikować na naszych łamach w październikowych wydaniach gazety. Trzy najlepsze, ich zdaniem, zdjęcia wybiorą czytelnicy, oddając głosy na swojego faworyta na kuponach konkursowych (do 29 października). Uwaga! Spośród wszystkich biorących udział w głosowaniu również wylosujemy szczęśliwca, który otrzyma upominek od organizatorów.

Zaprezentuj się!

Wszyscy uczestnicy konkursu w kategorii „zdjęcie” będą mogli również zadeklarować udział w kategorii „prezentacja”. Wystarczy dopisać taką informację przy wysłaniu zgłoszenia. Spośród chętnych jury wyłoni 5 osób, które zakwalifikują się do ścisłego finału.

Finał kategorii „prezentacja” odbędzie się w pierwszej połowie listopada podczas spotkania Chełmskiego Klubu Podróżników (wtedy też nastąpi uroczyste rozstrzygnięcie konkursu w kategorii „zdjęcie”). Piątka wybranych będzie mu-

siała zaprezentować się i opowiedzieć o swoich wakacjach (czas trwania maksymalnie 10 min, można korzystać ze zdjęć, filmików czy pamiątek z podróży, strojów, degustacji potraw z regionu, który się odwiedziło latem etc.). Sprzęt techniczny (projektor, laptop) zapewnią organizatorzy.

Zgłoszenie do konkursu jest równoznaczne z akceptacją regulaminu, który jest dostępny na naszej stronie internetowej: www.nowytydzien.pl i przede wszystkim wyrażeniem zgody na publikację wizerunku (przesłanych fotografii) na naszym profilu na Facebooku oraz w papierowym wydaniu gazety. (opr.

SPONSORZY NASZEGO KONKURSU:

CTN ELEKTROMET
Centrum Techniki Narzędziowej

CTN ELEKTROMET
Chełm, aleja Żołnierzy I AWP 11

METRO
ul. Pijarska 5 Reklama

METRO Sklep
Chełm, ul. Pijarska 5

GALERIA DZIECIĘCA POKUSA

Galeria Dziecięca POKUSA
Chełm, ul. Okszowska 39

BH meble

BH Meble Srebrzyszcze, ul. Dorohuska 32

Iwona Szłapak
AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

Pośrednictwo Ubezpieczeniowe Iwona Szłapak
Chełm, ul. Starościńska 7

KOMP-EL
ELEKTRONIKA
WWW.KOMP-EL.PL

P.H.U. KOMP-EL Chełm, ul. Rolnicza 35

SKŁADNICA SPORTOWA

Składnica Sportowa
Chełm, ul. Lubelska 6

CHEŁMSKI PARK WODNY

CHEŁMSKI PARK WODNY
Chełm, ul. Lubelska 133A

Pro-Project

Pro - Project
Okszków, ul. Kwiatowa 43

Chełm, Lubelska 115
tel. 516 090 230

rowery
skutery
motocykle
części
serwis
dojazd
do klienta

green world
Dziękuję Tomaszewski



Na dzieci czekają bajeczne nagrody

Uśmiech Nowego Tygodnia



Pokażcie, jak pełne radości są Wasze pociechy. Tworzymy wielką galerię zdjęć i wybieramy najłodsze dziecięce uśmiechy. Spośród fotografii chłopców i dziewczynek nasi Czytelnicy wybiorą najsympatyczniejsze buzie, które trafią na okładkę „Nowego Tygodnia”. Na dzieci czeka mnóstwo nagród.

Chcesz, żeby Twoje dziecko zagościło na okładce „Nowego Tygodnia”? Nic prostszego, wystarczy, że zgłosisz je do udziału w naszym nowym plebiscycie. Czekamy na zdjęcia uśmiechniętych buź, które ozdobią pierwszą stronę gazety. Bo przecież nie ma nic piękniejszego na świecie, niż uśmiech dziecka. Rozczula i kruszy nawet najtwardsze serca. A jak mawiał Janusz Korczak, *kiedy śmieje się dziecko, śmieje się cały świat.*

Konkurs prowadzony jest w dwóch

kategoriach wiekowych: chłopcy / dziewczynki w wieku od 3 do 6 lat oraz chłopcy / dziewczynki w wieku od 7 do 10 lat. Fotografie opatrzone danymi dziecka (imię i nazwisko, wiek, a także dane rodzica / opiekuna prawnego, koniecznie z numerem telefonu kontaktowego) możecie już nadsyłać na adres reklama@nowytydzien.pl lub w wiadomości prywatnej na Facebooku (wystarczy wpisać w wyszukiwarkę „Nowy Tydzień”). Nie muszą to być profesjonalne zdjęcia, mają jedynie pokazywać uśmiechnięte dziecko. Czekamy na zabawne, kolorowe, piękne, niepowtarzalne fotografie, które sprawią radość dzieciom i ich rodzicom.

Pierwsze nadesłane zdjęcia ukażą się w pierwszym wydaniu sierpniowym. Również wtedy opublikujemy pierwszy kupon konkursowy. Specjalny dodatek ze zdjęciami uśmiechniętych dzieci będzie dołączony do każdego

wakacyjnego wydania, a na koniec lata nasi Czytelnicy wybiorą najwspanialsze uśmiechy, które trafią na okładkę „Nowego Tygodnia”. Zgłoszenia do konkursu przyjmujemy do końca sierpnia, ale pamiętajcie - do tego czasu trwa też głosowanie, więc im wcześniej dołączycie, tym lepiej!

Na dzieci czeka mnóstwo bajecznych nagród a są to wspólne zdjęcie dziewczynki i chłopca, którzy otrzymają najwięcej głosów w obu kategoriach, ukaże się na pierwszej stronie gazety, kolejno w dwóch jesiennych wydaniach.

Zgłoszenie do konkursu jest równoznaczne z akceptacją regulaminu, który jest dostępny na naszej stronie internetowej: www.nowytydzien.pl oraz wyrażeniem zgody na publikację wizerunku dziecka (przesłanych fotografii) na naszym profilu na Facebooku i w papierowym wydaniu gazety. (pc)

Chełmska Akademia Ekologii (2)



Wspólnie ze Stowarzyszeniem WeRWA i Fundacją CEMEX „Budujemy Przyszłość” kontynuujemy cykl artykułów, w których będą poruszane ważne tematy z zakresu ekologii i ochrony przyrody. Na zakończenie cyklu zamieścimy pytania, a Czytelnicy, którzy udzielą najwięcej prawidłowych odpowiedzi otrzymają wiele atrakcyjnych nagród. Na razie należy dokładnie zapoznać się z przedstawianymi, co tydzień informacjami i ... stosować je w codziennym życiu.

Wiemy już, że pszczoły spełniają wielką i ważną rolę w naszym życiu. Pamiętajmy, aby nie wypalać traw i liści, sadzić rośliny miododajne, a unikać roślin inwazyjnych, pozostawiać w naszych ogrodach miejsca półdzikie oraz używać nawozów naturalnych zamiast sztucznych.

Bardzo pomocne jest także budowanie sztucznych domków dla pszczoł, gdyż one także potrzebują schronienia przed zimnem i deszczem. Dzikie żyjące trzmielce, murarki lub inne gatunki pszczołowe chętnie skorzystają z wybudowanego „hotelu” z rurek trzciny lub specjalnej budki, które będą zawieszane w nasłonecznionym miejscu,

ukrytym przed deszczem.

Wybudowanie takiego domku jest bardzo proste. Generalnie polega to na tym, ażeby związany pęczek kilkunastu pustych w środku łodyg roślin (np. irysów, słomy, trzciny czy rdestu) przykryć daszkiem i wywiesić w miejscu słonecznym, osłoniętym od deszczu. W warunkach miejskich chyba najłatwiej będzie wykorzystać tym celu kupione w sklepie ogrodniczym bambusowe tyczki, które są wykorzystywane jako elementy do podtrzymywania wysokich roślin. Są one tanie. Elementy te musimy pociąć tak, aby miały 20-25 cm długości. Co najmniej tyle też powinien mieć daszek nad nimi. Warto w naszym „hotelu” mieć kwatery o różnym „metrażu”, czyli różnej średnicy miejsca wolnego w środku, jednak nie mniejszej 4-5 mm i nie większej jak 1,2 cm. „Pokoje” dla pszczołowych można zrobić też w inny sposób, nawiercając otwory o głębokości minimum pięciu centymetrów w drewnianych klockach, na przykład pociętych pniach. Muszę one oczywiście być ustawione poziomo. Pamiętajmy, by nasz „hotel” umocować w zacisznym, słonecznym miejscu, najlepiej po południowo-wschodniej stronie. Dodatkowo gniazda można osłonić metalową siatką, co ochroni pszczołowe przed owadożernymi ptakami.



Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń
0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

StudioPIX
film i fotografia
tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl
filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

DOM WESELNY ZA BORKIEM www.zaborkiem.pl
WOLNE TERMINY
Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe
Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja
Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

Imprezy od A do Z
TERAZ PRZY DEPTAKU!
■ doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
■ fotobudka
■ dekoracje kościołów, sal weselnych i innych
tel. **782 700 037**
ul. Lwowska 11 www.swiatimprezchełm.pl

PODZIEL SIĘ RADOŚCIĄ
i wyślij zdjęcie noworodka:
redakcja@nowytydzien.pl

POKUSA PRESTIGE **Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.**
ul. Okszowska 39 | al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt: 9-18, sobota 9-15

Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO _____
ADRES _____
TELEFON _____
DATA _____ PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU _____

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

NOWA DOSTAWA WÓZKÓW SPACEROWYCH

Co półroczną nagrodę markowy wózek spacerowy ufundował wiodący polski producent



Małgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej
m.cuperstudio@gmail.com
+48 504 878 644

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ
www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

Full HD 1080p Studio FOTO VIDEO
Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!
To nie kosztuje
Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc
Mariusz Matyszek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl

Abarth 595 Competizione 1,4 180 KM

Choć zbudowano go na bazie jednego z najbardziej kobiecych samochodów świata, czyli Fiata 500, to siedząc w 595 zupełnie tego nie czuć. Przeciwnie, ten samochód aż kipi testosteronem, który uderza do mózgu i wyzwała na drodze wszystkie pierwotne instynkty.



Nadwozie i wnętrze

Najpierw rzuca się w oczy niebieski matowy lakier, potem wielki spojler, 17-calowe obręcze z czerwonymi zaciskami i cztery końcówki wydechu ukomponowane w boki impnującego dyfuzora. Potem zauważamy kolejne detale świadczące o potędze drzemającej w tym malutkim samochodzie: emblematy ze skorpionem, sportowe fotele, kierownicę. Ale prawdziwa moc objawia się dopiero po przekręceniu kluczyka. Z wydechu wydostaje się ni to basowy pomruk, ni charkot przerywany krótkimi spazmatycznymi strzałami, który z pewnością zbudzi wszystkich sąsiadów. Abarth 595 Competizione to bezkompromisowy samochód stworzony tylko do jednego - dawania przyjemności, a tę czerpać z niego można całym garściami. Już sam widok ciasnego, wręcz klaustrofobicznego kokpitu podnosi ciśnienie. Fantastyczne, sportowe fotele, skórzano-alcantarowa kierownica, aluminiowe nakładki na pedałach oraz klasyczna i bardzo duża dźwignia hamulca ręcznego dobitnie świadczą o tym, że ten wóz może dać mnóstwo frajdy. I właśnie dlatego na dalszy plan schodzą detale takie jak zupełny brak miejsca na tylnej kanapie, mikroskopijny bagażnik, czy twarde platki na desce rozdzielczej czy bocznych drzwi. Tu nie liczy się nic poza doznaniem wynikającymi z szybkości, twardości zawieszenia i głośności układu wydechowego.

Silnik i skrzynia biegów

Pod maską Abartha kryje się benzylniak o pojemności 1,4 litra, z którego wykrzesano aż 180 KM i 250 Nm maksymalnego momentu obrotowego, który jest dostępny po aktywacji trybu „Sport”. Moc jest przenoszona na przednią oś za pośrednictwem manualnej 5-biegowej skrzyni. Abarth to malutkie auto, więc te dane przekładają się na fantastyczne osiągi: sprint do setki trwa 6,7 sekundy, a prędkość maksymalna to 225 km/h. Średnie spalanie według producenta to 6,3 litra, ale normalny człowiek nie jest w stanie zejść do takiego poziomu, bo Abarth na każdy krok zachęca do deptania w gaz, więc średnia 9 - 10 litrów benzyny na sto kilometrów nie powinna nikogo dziwić.

Zawieszenie i komfort jazdy

Tu nie ma żadnych kompromisów. Amortyzatory są twarde do granic możliwości, więc czuć nie tylko każdą dziurę, ale też i drobne kamyczki na asfalcie. To oczywiście przekłada się na trakcję. Ta już w podstawowej wersji jest fantastyczna, a trzeba powiedzieć, że można dokupić mechaniczną szperę, dzięki której Abarth staje się prawdziwą wyścigówką. Drogi trzyma się fantastycznie, prowadzi się jak gokart, reaguje na każdy nawet najmniejszy ruch kierownicy. Co ciekawe, stabilności auto nie traci nawet przy dużych prędkościach.



Wposażenie i cena

Abarth 595 kosztuje wyjściowo 85800 zł. Wersja Competizione startuje z pulą 115300 zł. W wyposażeniu standardowym ma m.in. sportowe fotele Sabelta, system multimedialny z 7-calowym wyświetlaczem, hamulce Brembo, wydech Record Monza. Do tego mamy automatyczną klimatyzację, okno dachowe czy wielofunkcyjną kierownicę.



PKS w tym roku po raz pierwszy, ale nie ostatni Najbliższa Piękna Klasyczna Sobota

Automobilklub Chełmski zaprasza na drugą edycję imprezy Piękna Klasyczna Sobota. PKS to spotkanie właścicieli i miłośników starszych samochodów rozpocznie się w sobotę 31 lipca o godz. 17:00 na pl. Łuczowskiego w Chełmie.

Do udziału w pokazie zaproszeni są wszyscy właściciele pojazdów, które mają minimum 25 lat. Pojazdów, a więc nie tylko samochodów osobowych, lecz również motocykli, ciężarówek, autobusów, samochodów specjalnych oraz rowerów. Podczas imprezy będzie można obejrzeć wystawione samochody, zrobić zdjęcia i porozmawiać z właścicielami. Najciekawsze samochody zostaną zaproszone na Chmielakowy Złot Pojazdów Zabytkowych w Krasnymstawie. Kolejne spotkania odbędą się 28 sierpnia i 25 września, czyli w ostatnie soboty miesiąca. Telefon informacyjny w sprawie spotkań to 502 342 117.

- Mamy nadzieję, że te spotkania przyczynią się do popularyzowania sympatii



Podczas poprzedniej edycji PKS można było obejrzeć takie cacka

do starszych samochodów, które co prawda nie są zbyt ekologiczne, ale za to mają „to coś”, czego w dzisiejszych, naszpikowanych elektroniką autach już

się nie znajdzie - zachęca wystawców i widzów do udziału w imprezie **Grzegorz Górczyca**, prezes Automobilklubu Chełmskiego. GG



www.akumulatorypolska.pl

AKUMULATORY

Doradzamy
 Montujemy
 Ładujemy

centrum akumulatorów i klimatyzacji
 Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

OPON SERWIS Baza

OPONY CAŁOROCZNE

82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Wybrane oferty

1. M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcja, c: 149.000; możliwa zamiana na M-2, parter – 2 piętro
2. M-3, 46m2, 3 piętro, Centrum Chełma, c: 190.000;
3. M-3, 48m2, 1 piętro, wolne, Chełm, c: 200.000;
4. Niestandardowy, dwupoziomowy lokal mieszkalny o pow. 48m2, 3 piętro, Centrum Chełma, możliwość zaadaptowania na biura, kancelarie, c: 240.000;
5. M-3, w kamienicy beczynszowej 49m2, po remoncie generalnym, z meblami, parter, wszystkie media miejskie, Centrum Chełma, c: 215.000;
6. M-4, 55m2, 3 piętro, wspólnota mieszkaniowa, os. Śródmieście, c: 228.000;



7. M-4, 63m2, 4 piętro, meble w zabudowie w cenie lokalu, os. Kościuszki, c: 289.000;
8. Piętro domu wolnostojącego 60m2 + strych do adaptacji o pow. 63m2, udział w działce gruntu, os. Hrubieszowska, c 100.000;
9. Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, o powierzchni 165m2, podpiwniczenie mieszkalne, garaż 1-stanowiskowy w bryle budynku. Rok budowy 2000. Działka 653m2 ogrodzona, zagospodarowana, liczne nasadzenia, osiedle Cementownia, c: 465.000; - do negocjacji
10. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o powierzchni użytkowej 260m2 , rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia krzewów ozdobnych, Chełm, c: 1.100.000;
11. Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murowane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, działka gruntu o pow. 3600m2, os. Bazyłany, c: 1.250.000;
12. **Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuszki, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie.**
13. Lokal użytkowy o pow. 66m2, położony na parterze budynku, szyby antywłamaniowe, zainstalowany alarm, dwa wejścia do lokalu. Nieruchomość obecnie w wynajmie – możliwość przejęcia najemcy, Centrum, c: 365.000;
14. Lokal handlowo-usługowy o powierzchni 192m2, położony na parterze budynku 4- piętrowego, dodatkowo do użytkowania piwnica o powierzchni 128m2, winda towarowa, duże witryny, dwa wejścia do lokalu, parking, os. Słoneczne, c: 429.000; - możliwość wynajęcia.
15. Lokal biurowo - usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z

NIERUCHOMOŚCI

25 LAT DOŚWIADCZENIA ZAUFANIE ➡ WIEDZA ➡ SKUTECZNOŚĆ

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



Dwa domy wolno stojące parterowe, murowane o pow. ok. 100m2, położone na działce o pow. 5900m2, budynki gospodarcze. Możliwość zakupu działki sąsiedniej o pow. 2,80ha, gmina Ruda Huta, **cena: 350.000;**

- hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;
29. Działka budowlana 1082m2, os. Jagiellońska, c: 65.000;
30. Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 85zł/m2
31. Działka budowlana 940m2, kształt zbliżony do kwadratu, media w ulicy os. Wolwinów, c: 72.000;
32. Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c: 150zł/m2
33. Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;

gmina Chełm OFERTA SPECJALNA DLA INWESTORÓW:

Trzy działki o łącznej powierzchni 2,30ha położone przy drodze asfaltowej. W miejscowym planie zagospodarowania przestrzenne-go gminy Chełm - działki przeznaczone pod zabudowę mieszkaniową, jednorodzinną, usługi, Janów I, cena 1.490.000zł

1. Dom parterowy murowany 50m2 do rozbiórki lub generalnego remontu, działka 6600m2, c: 200.000;
2. Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a., c: 268.000;
3. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o pow. 120m2, rok budowy 2008, działka o pow. 2065m2, ogrodzona, 13 km od Chełma, c: 398.000;
4. Dom wolno stojący, piętrowy 220m2, budynek gospodarczy 580m2 – wymieniony dach, działka 9ha, przy drodze asfaltowej, 5 km od Chełma, c: 800.000;

5. Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 75zł/m2 brutto

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE - języki świata -

6. Działka budowlana o powierzchni 3656, położona przy głównej drodze Chełm- Włodawa, media, Horodyszcze Kolonia, cena: 55zł/m2 – do negocjacji
7. Dwie działki usługowe o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, c: 75zł/m2

8. Działka gruntu 2400m2, malowniczo położona z widokiem na panoramę Chełma, możliwość rekreacji, blisko las, budynek gospodarczy, obrzeża Chełma, c: 49.000;
9. Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 79.000;
10. Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I , c: 150.000;
11. Działka budowlana 1681m2, Horodyszcze Kolonia, c: 55zł/m2
12. Działki budowlane od 1500m2, Deputytze Królewskie, c: 35zł/m2 brutto
13. Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działka o powierzchni po 1500m2, 5 minut drogi od Chełma, c: 35zł/m2.
14. Atrakcyjna działka budowlana 1272m2 (szer.34m) położona w doskonałej lokalizacji, na nowo powstałym osiedlu domków

- jednorodzinnych, Pokrówka, ul. Majowa, c: 150zł/m2

15. Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2

16. Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c: 75zł/m2

17. Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2 położonych przy ul. Pana Tadeusza, Adama Mickiewicza, Balladyny - Janów I, cena od 52zł/m2 brutto

18. Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Okszów, c: od 75zł/m2

19. Działki budowlane od 722m2, Staw, c: 38zł/m2

gmina Dorohusk

1. Dom parterowy, drewniany 70m2, działka 6300m2, blisko rezerwat przyrody, c: 120.000;
2. Dom wolno stojący piętrowy 170m2 + piwnica + poddasze do adaptacji. Parter przystosowany do prowadzenia działalności gosp., działka 1622m2, doskonała lokalizacja, c: 229.000;
3. Działka gruntu 2,10ha położona bezpośrednio przy drodze głównej Chełm – Dorohusk, Brzeźno, c: 100.000
4. Grunt rolny o łącznej pow. 2,25ha (przeliczeniowych 1,53ha) w 3 kawałkach, c: 18.000;

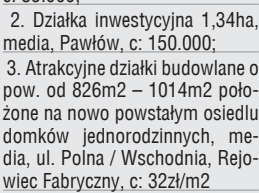
gmina Dubienka

1. Budynek wolno stojący o konstrukcji metalowej, ocieplony 40m2, z możliwością prowadzenia działalności handlowej jak i zmiany funkcji na mieszkalną, działka, c: 18.000;

2. Dom parterowy murowany pow. 80m2 (2 pokoje), działka 5000m2 częściowo ogrodzona, przy drodze asfaltowej, dodatkowo działka gruntu z prawem zabudowy 800m2, c: 90.000;

gmina Rejewiec

1. Grunt rolny w 5 kawałkach o łącznej pow. 2,94ha, Wólka Kańska, Kanie, Trwaniki, Dorohucz, c: 35.000;
2. Działka inwestycyjna 1,34ha, media, Pawłów, c: 150.000;
3. Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 826m2 – 1014m2 położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, ul. Polna / Wschodnia, Rejewiec Fabryczny, c: 32zł/m2



gmina Siedliszcze

1. Dom wolno stojący piętrowy, murowany 160m2, działka 4900m2, budynki gospodarcze, doskonała lokalizacja na agroturystykę, 300m od zalewu, c: 299.000; - do negocjacji



2. Działka budowlana 700m2, odległość 200m od zalewu, Majdan Zahorodnyński, c: 20.000;

gmina Żmudź

1. Dom parterowy drewniany 120m2, działka 1,20ha, budynki gospodarcze: obora, stodoła, przy drodze asfaltowej, c: 150.000; - do neg.
2. Działka leśna o powierzchni 1 hektara ogrodzona na całości, drzewostan mieszany, wodociąg przy działce, dojazd drogą utwardzoną, blisko zalew, uroczą okolicą, c: 80.000; - do negocjacji

DO WYNAJĘCIA:

1. Magazyn 420m2, dzielnica przemysłowa, c: 4.000zł netto
2. Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chełm, c: 7.000zł netto
3. Budynek użytkowy parterowy z poddaszem 250m2, os. Dyrekcyjna, c: 5000zł + media
4. Lokal użytkowy 20m2, 2 piętro, winda, Centrum Chełma, c:

- 1000zł (czynsz najmu) w tym media

5. Lokal użytkowy 50m2, parter, Centrum Chełma, c: 1800zł + media

6. Lokal handlowy 56m2, parter, ul. Lubelska, c: 2600zł netto + media

7. Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chełma, c: 1200zł netto + media

8. Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chełma,

możliwość regulacji powierzchni, c: 60zł/m2

U nas kupisz projekt budowlany

taniej niż przez internet

9. Lokal handlowy 70m2, wysoki parter, Centrum Chełma, c: 1500zł + media

10. Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum Chełma, doskonale na działalność biurową, ul. Lubelska, c: od 20zł netto/m2 + media

11. Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chełma, c: 35zł/m2

12. Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chełma, c: 2800zł + media

13. Lokal handlowy 260m2, 1 piętro, ul. Lubelska, c: 32zł/m2

14. Mieszkanie dwupoziomowe, beczynszowe 66m2, 2 piętro, kuchnia umeblowana, Centrum, c: 1200zł (czynsz najmu) + media

15. Mieszkanie w kamienicy beczynszowej 34m2, 1 piętro, c.o. własne gazowe, umeblowane, Centrum Chełma, c: 800zł (czynsz najmu) + media

16. Piętro domu wolno stojącego 80m2 z oddzielnym wejściem (4 pokoje) dla pracowników firmy, możliwość parkowania na posesji, teren ogrodzony, wolne od 01 czerwca, os. Hrubieszowska, c: 1.650zł + media

17. M-4, 63m2 parter, umeblowane całkowicie, Centrum Chełma, c: 1000zł (czynsz najmu) + czynsz i liczniki

18. M-4, 72m2, parter, kpl umeblowane i wyposażone, dla firmy, os. XXX-lecie, Cena 350zł/osoba

19. M-3, 51m2, 3 piętro, umeblowane i wyposażone, ul. Gr. Roweckiego, c: 900zł (czynsz najmu) + opłaty 350zł



**Nie znasz wartości rynkowej?
ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!**

Ogłoszenia drobne

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT

TEL: 505-379-192

www.hit-wypozyczalnia.pl

✓ BMW X6 M PAKIET automat	✓ BMW F10 X DRIVE automat	✓ RENAULT TRAFIC 9-OSÓB BUS
✓ JAGUAR XE automat	✓ AUDI A6 3.0TDI QUATTRO	✓ FORD TRANSIT 8-OSÓB BUS
✓ VW ARTEON R-LINE autmat	✓ FORD FOCUS 1.6 Benz. automat	✓ FIAT DUCATO L4 H3 MAXI BUS

oraz 40 innych modeli w ofercie
SAMOCHODY ZASTĘPCZE BEZ OPŁAT

SAMOCHODY DO ŚLUBU

- ✓ LEXUS ES350
- ✓ LEXUS NX 360
- ✓ JAGUAR XE



- ✓ AUDI A6
- ✓ AUDI Q7
- ✓ BMW F10

SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Aro Diesel 3200 85r.+ części, zarejestrowany, 2.000zł, tel. 602 375 751

- Audi A3, 07r. 1,9d zadbany sprowadzony z zagranicy, 20.500zł, tel. 668 433 166

- Chevrolet Captiva 2,4b+g 09r., srebrny, skóra, hak, 26.500zł, tel. 600 259 655

- Chevrolet Lacetti 1,4b 04r., srebrny, st.bdb., 5.800zł, tel. 500 028 078

- Citroen C5 03r., st.bdb., bogate wyposażenie, 4.500zł, tel. 511 261 226

- Fiat 126p 00r. poj. 650 czerwony 1wł. po remoncie kapitalnym 4.100zł, tel. 668 433 166

- Fiat Cinquecento 110000km, tel. 825 630 176

- Fiat Panda 1,2, wspom. kier., klimatyzacja, salon Polska, garażowany, tel. 506 153 830

- Fiat Punto 1,2, 95r. 206000km, 1.500zł, tel. 511 230 289

- Fiat Seicento 0,9, 111270km, garażowany, st.db., tel. 668 058 004

- Fiat Seicento 03r. 1,1b czerwony 110000km, 2.400zł tel. 511 957 999

- Fiat Stilo 1,6b 025r. st. db. 170000km, 4.500zł, tel. 825 652 190

- Fiat Stilo 1,6b 02r., czujnik park., tempomat, OC do 22r., 170000km, tel. 500 425 119

- Fiat Uno 1,0b+g podłoga progi całe 98r. 1wł. OC styczeń 22r. PT luty, 1.500zł, tel. 500 486 835 (po 16:00)

- Fiat Uno poj. 0,9 00r., 68000km, 2.500zł, tel. 531 095 069

- Ford Focus II, lift 11r 1,6hdi hatchback srebrny st. bdb., 14.600zł tel. 511 957 999

- Ford Focus III, 18r. 1,6b+g sedan 180000km salon Polska po wym. rozrządu, 33.900zł, tel. 505 725 074

- Ford Kuga 2.0tdi 2016 r., 70 tys km bdb, hak, opony zimowe, cz, c. 65 tys zł, tel. 500 591 653

- Ford Mondeo 2,0dci, bogate wypos., st. idealny, wersja angielska, tel. 796 555 689

- Gazela 2,5tdi 06r., 4x4, 6os., skrzynia ład. 3.5t, lub zamienię na osobowy, tel. 601 969 476

- Hyundai i20 115 tys 2014 1,2b hatchback 5d biały tel. 511 957 999

KUPIĘ ZABYTKOWE MOTOCYKLE SAMOCHODY

LATA 1900-1990
SPRAWNE DO REMONTU
TEL. 505 379 192

Skup Aut

OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

KUPIĘ SAMOCHODY

► osobowe ► dostawcze
► roczniki 2010-2019

ZAPRASZAMY RÓWNIEŻ
DO WSTAWIENIA W KOMIS

GOTÓWKA OD RĘKI
Chełm, ul. Chemiczna 11B
tel. 505379192, 513010121

POŻYCZKA OKAY Pierwsza pożyczka Za DARMO

Chełm, ul. Lwowska 21 A
Tel. 884-885-686

- Hyundai i30, 09r. 1,6d hatchback 180000km srebrny st. bdb., 13.900zł tel. 511 957 999
- Mitsubishi Speed Star 1,6b 01r., srebrny, st.db., 2.800zł, tel. 692 342 502
- Motocykl Kawasaki ZL 600 87r., zarej., ubezp., 4.700zł, tel. 602 375 751
- Motocykle zabytkowe: MZ Troph 7.000zł, Simson SR50 4.500zł, MZ TS 8.000zł, tel. 790 853 551
- Nissan Qashqai 08r. 1,5d bordo bogate wyposażenie st. bdb. tel. 511 597 999
- Opel Astra 1,7cdti 2wł. 165000km garażowany st. bdb., 25.800zł, tel. 602 111 731
- Opel Astra 1b+g 00r., srebrny, 5drzi, 3.400zł, tel. 500 028 078
- Opel Corsa 1,4b 05r. 230000km, super stan, bogate wyposażenie, 8.900zł, tel. 600 077 521
- Opel Insignia 09r. 1,8b 140KM sedan 93000km szary wersja cosmo st. bdb. tel. 511 957 999
- Opel Meriva 2 1,4b 11r., st.bdb., tel. 506 561 614
- Opel vectra 1,8b+g 91r.; Zetor 6711 z kabiną; kuchnia gazowa na butlę; telewizor Sony, tel. 502 858 956
- Opel Vectra B, 1,6b 96r., tanio, tel. 512 545 231
- Opel Vectra C, rok 22 opłacony sprawny, 5.000zł, tel. 516 635 576
- Peugeot 301 sedan 14r. 1,2b 72KM 150000km grafitowy salon Polska, 22.900zł, tel. 505 725 074
- Renault Clio 1,2 przegląd i OC sprawny 119500km, 3.500zł, tel. 606 691 287
- Renault Grand Espace 2,0b+g 06r., 320000km, 10.000zł, tel. 507 032 361
- Rover 200, 1,4b+g 98r. hatchback 200000km zielony, 2.090zł, tel. 514 250 632
- Skoda Octavia 1,9tdi 04r. st. db. zielony z hakiem wymieniony rozrząd, 6.500zł, tel. 511 428 973
- Smart For Four 05r. 1100P 75KM 5d st. bdb., 10.000zł, tel. 720 770 315
- Toyota Aygo 16r., biała, 3drzwi, 15700km, st.bdb., 26.000zł, tel. 607 960 499
- Toyota Hilux 07r. ład. 865kg 4os. 1wł. serwis. w eksploata-

- cji, faktura, Chełm, 23.000zł, tel. 604 318 210
- Turbina klimatyzacji mercedes b 2000 r., c. 480 zł, tel. 514 284 500
- Volvo V70, 2,5d 00r. srebrny dobry stan techniczny, 6.800zł, tel. 668 433 166
- VW Golf II td 90r., st.db., OC do 22r., zielony, kpl. opon, tel. 882 954 574
- VW Lupo 1,4, 16V 98r. klim. niebieski pęknięta szyba sprawny opłacony st. db., 2.500zł, tel. 577 967 757

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

2 felgi stalowe 6J15, ET50, 5x114.3, fi.60, 70zł, tel. 502 002 053

- Alu felgi do Nissan Terrano II lub Ford Maverick fi.15, 6 otworów, 400zł, tel. 505 576 987
- Alufelgi Opel 4szt., 5śrub, 6jx15h2et49, proste, więcej foto, 599zł, tel. 511 815 547
- Antena CB, tel. 509 945 209
- Błotnik VW Passat, 50zł/szt., tel. 503 940 976
- Błotniki Passat 3, 50zł/szt., tel. 503 940 976
- Daewoo Matiz części, od 5zł, tel. 609 905 312
- Felgi alum. 15', grafit, nowe, 4x100, opony zimowe gratis, tel. 507 032 361
- Felgi stalowe Audi 5 otworów 5szt., 100zł, tel. 886 111 686
- Felgi stalowe 15" nowe 2szt., 50zł, tel. 663 948 251
- Koła zimowe 4szt., opony 235/45 R17, felgi alum., 5śrub, fotel do spania, tel. 695 077 840
- Najazd szer. 230cm, dł. 600cm, podłoga alum., oraz wjazdy metalowe, tel. 604 318 210
- Opel Frontera - most tył, skrzynia, chłodnica, zb. paliwa, dach plast., kanapa, op. 225/75/16, tel. 515 440 188
- Opony letnie 15x65x195 Cooper 06/15, Premior po 2szt., tel. 511 815 547
- Opony letnie 185/70/14 +felgi stalowe otw. 55mm 4 śruby 4szt. bieżnik >7mm, 360zł/kpl., tel. 793 023 038
- Opony letnie 255/45/18, 2szt. st. bdb., 100zł, tel. 503 678 037
- Opony używane, bardzo duży

KUPIĘ 

*samochody ciężarowe *naczepy
DAF, MERCEDES, MAN, VOLVO
GOTÓWKA OD RĘKI tel.505 379 192

- wyбір, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Opony zimowe z felgami 15" do Audi A3, VW Golf i inne, Chełm, 350zł, tel. 507 775 069
- Pokrowiec ortalionowy do samochodu osobowego, st.bdb., 30zł, tel. 512 246 670
- Półka bagażnika Ford Puma 98r., st.bdb., czarna, 45zł, tel. 669 720 487
- Prądnica kompletna do Fiata 126p, sprawna, tel. 692 342 502
- Reflektor Passat B5 prawy, sprężyny Audi B4, pompka paliwa VW benz., 4 op. 185/55/15, tel. 518 935 177
- Silnik Stara mały leyland 4-cyl. z turbospr., skrzynia ład. na przycz., opony R17,5 i całe koła, tel. 515 440 188
- Tarcze hamulcowe, klocki, Nissan Micra, prawie nowe, półosie, piasty i inne, tel. 605 836 205
- Zespoły do żurawia Star 660, koła, wysięgnik kratowy, mosty, skrzynie, reduktor, tel. 604 318 210

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

KUPIĘ DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ ROLNO-BUDOWLANĄ

Pokrówka, Żółtańce lub okolice
tel.505 379 192

- 3pok. 74m2 Zachodnia IIIp. balkon wc oddzielnie czynsz 350zł spółdzielnia, tel. 515 959 229
- 3pok. Isp. Mickiewicza wspólnota gaz balkon 56m2, tel. 507 982 778



SPRZEDAM DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ W OKSZOWIE, ul. Sosnowa o powierzchni 3800 m2 - 38 arów. Częściowo zadrzewiona przestrzeń, przedzielona drogą (plan zagospodarowania przewiduje dojazd dookoła całej posesji) znajduje się z dala od warsztatów i zakładów produkcyjnych.
Cena: 60zł/m²; tel. 607-167-353

Sprzedam atrakcyjną DZIAŁKĘ 40 ar.

przy granicy z Ukrainą, miejscowość Okopy
Tel. 669 709 337

KUPIĘ DZIAŁKĘ W OKUNINCE

lub bliskiej okolicy - może być z budynkiem
tel. 510 021 677

- 45m2 2p+k+wc, po remoncie, gaz, ChSM, czynsz 250zł, Wołyńska, pilnie, tel. 511 020 508
- 56m2 Isp 3pok., gaz, balkon, Mickiewicza, tel. 514 844 734
- 59m2 3pok. parter, balkon, nowe okna, wc oddzielnie, Andersa, tel. 515 959 229
- 61,2m2 IVp. 4pok. balkon ChSM do remontu Piłsudskiego KW czynsz 373zł, 4.350zł/m2, tel. 729 928 883
- 62m2 2pok. IIp, balkon, czynsz 360zł, Połaniecka, pilnie, tel. 514 844 734
- 66m2 2pok. parter, po remoncie, czynsz 390zł, Szymanowskiego, tel. 511 020 508
- 9ha +zabudowania 5km od Chełma, tel. 726 383 868
- Dla starszych parter balkon 50m2, 2pok. ChSM gaz Połaniecka pilnie, tel. 507 982 778
- Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242
- Dom 120m2, piętrowy, garaż, piwnica, gaz, węgiel, w spokojnej okolicy, tel. 504 956 041
- Dom 2rodz. 220m2, 2 garaże solary dz. 21a zagospodarowana Chełm Rejowiecka, tel. 509 080 877
- Dom 80m2 parterowy, mury, wany, oficyna 35m2, garaż, Chełm os. Rejowiecka, tel. 695 632 491
- Dom 83m2, dz. 1,15ha, spokojna okolica, Wola Siennicka, 119.000zł, tel. 513 205 885
- Dom do rem. 92m2, 3 p., dz. 12a ogrodz. duża piwnica szopy Kodeń pow. Bialski, 100.000zł, tel. 600 052 626
- Dom do rem. zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 67m2 dz. 738m2 Sawin, 220.000zł, tel. 505 280 226
- Dom drew. 3pok. łaz. 92m2 dz. 12a ogrodz. +duża piwnica szopy gm. Kodeń, 110.000zł, tel. 600 052 626
- Dom Kolejowa 149m2 dz. 44a do remontu pilnie, tel. 514 844 734
- Dom part. podpiw. z podd. garaż w bryle domu obora mur. gosp. rolne 11ha gm. Chełm, tel. 605 490 938
- Dom parterowy mur. 80m2 oficyna 35m2 garaż Chełm os. Rejowiecka, tel. 695 632 491

KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ W CHEŁMIE

może być z nieuregulowanym stanem prawnym

telefon: 505 379 192 513 010 121

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu. Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów. Tel. 669707262.

- Dom piętrowy 130m2, dz. 4a, garaż mur., Mościckiego, tel. 511 020 508
- Dom piętrowy 149m2, dz. 4a, do remontu, ul. Kolejowa, tel. 514 844 734
- Dom piętrowy Mościckiego 130m2 dz. 4a gaz pustak, tel. 511 020 508
- Dom w spokojnej okolicy Chełm Kilińskiego 120m2 piętrowy garaż piwnica gaz węgiel, tel. 504 956 041
- Domek letniskowy 60m2, dz. 184m2, Okuninka, j. Białe, blisko centrum, tel. 513 205 885
- Duże mieszkanie 4pok. 82m2 Isp. czynsz 300zł garaż obok bloku, tel. 515 959 229
- Dwie piaskownie w Dorohusku, tel. 509 705 415
- Dz. 0,96ha Pawłów nr dz. 1245 vis a vis hotelu Regent, 99.000zł, tel. 510 021 677
- Dz. 1,3ha Anusin bezpośrednio przy trasie Chełm-Lublin, 99.000zł, tel. 510 021 677
- Dz. 1700m2, 1200m2 ul. Bieławin, 40zł/m2, tel. 505 379 192
- Dz. 23900m2, spokojna okolica, możliwość zabudowy, Wierchowiny, tel. 513 205 949
- Dz. 3900m2 Strupin Duży 166/1, 35.000zł, tel. 510 021 677
- Dz. 3ha Żółtańce gm. Chełm nr dz. 216/1 w sąsiedztwie nowa zabudowa mieszkaniowa, tel. 510 021 677
- Dz. 410m2, atrakcyjne położenie, pod inwestycję, obok ronda IAWP/ Partyzantów, tel. 517 748 500
- Dz. 45a,prąd, woda, światłowód, zagosp. przy drodze Ruda-Opalin, 45.000zł, tel. 500 680 186
- Dz. 9900m2 Srebrzyszcze dojazd z 2 stron bezpośr. przy tr. Chełm-Dorohusk, 25zł/m2, tel. 505 379 192
- Dz. bud. 0,5ha uzbr. bud. gosp. szosa chodnik Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053
- Dz. bud. 18a w Świerżach przy głównej drodze za mleczarnią, 20.000zł, tel. 518 420 439
- Dz. bud. 18a Wólka Czułczycka, 40.000zł, tel. 535 940 680
- Dz. bud. 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118
- Dz. bud. uzbr. 140a, Kamień, ul. Hrubieszowska, 18zł/m2, tel. 600 431 519
- Dz. bud. uzbr. 15a, blisko centrum, niski podatek, tel. 603 668 999
- Dz. bud. w Okszowie przy ul. Makowej, 10-14a, tel. 691 641 561
- Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) +0,05ha lasu, tel. 510 122 377
- Dz. bud.-rol. 0,87ha, Strupin Mały, tel. 668 528 068
- Dz. budowlana 926m2, Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118
- Dz. zagrodowa 16a uzbr. Józefin gm. Kamień, tel. 508 238 014
- Działka 30a w Rudzie-Hucie, tel. 669 881 744
- Działka budowlana 18a, Wólka Czułczycka, 40.000zł, tel. 535 940 680
- Działki bud. uzbrojone po 5a blisko centrum niski podatek od nieruchomości, 75zł/m2, tel. 603 668 999
- Działki Podgórze gm. Chełm nr dz. 152, 153 (0,47ha, 0,75ha), 99.000zł, tel. 510 021 677
- Gospodarstwo rolne 2ha +zabudowania Raciborowice przy trasie Hrubieszów, 125.000zł, tel. 601 070 770
- Grunt rolny 0,51ha Mołodutyn gm. Kamień nr dz. 135/1, tel. 510 021 677
- Grunt rolny 0,71 i 2,45ha dom do wykończ. i dom adaptowany w 95% dz. 18a Wierzbica, tel. 500 101 015
- Grunt rolne 5ha, z domem 40m2, Nowokajetanówka gm. Dubienka, tel. 506 767 850
- I AWP 45m2, 2pok. balkon czynsz 310zł wspólnota puste IIIp. Konieczynka, tel. 515 959 229
- Kawalerka 30m2 Isp, beczczynszowa, centrum, 160.000zł, tel. 697 497 817
- Kawalerka 32m2 balkon gaz czynsz 250zł Grota-Roweckiego, tel. 514 844 734
- Kawalerka 32m2, balkon, gaz, pustę, czynsz 250zł, Grota Rowieckiego, tel. 507 982 778
- Kawalerka 33m2 IVp, bardzo dobra lokalizacja, tel. 500 200 066
- Kawalerka beczczynszowa 30m2 centrum Isp., 160.000zł, tel. 697 497 817
- Kawalerka blok Mickiewicza 28m2 wspólnota balkon nowe okna, tel. 515 959 229

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE;

DO WYNAJĘCIA LOKALE
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m2 - parter
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 powierzchnia 510 m kw - I piętro restauracja "Lotos"
- Al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw.- Al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy na usługi handlowe o powierzchni 22 m kw. każdy - ul. Rejowiecka 181 - powierzchnia 80 m2.
DO SPRZEDAŻY: nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197m2, działka gruntu 637 m kw.
DO WYNAJĘCIA LUB SPRZEDAŻY -działka o powierzchni około 1600 m kw w Rejowcu, ul. Słoneczna 8a (przy sklepie Gama).

Więcej informacji tel. 660 - 547 - 809

POŻYCZKI

Bez BIK, BEZ BIG, BEZ KRÓ

Chełm, ul. Popietuszeki 13 - tel. 508 700 247, 508 700 431

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie Chełma GRATIS!

AS-TRANS Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

INSTALACJE ELEKTRYCZNE
alarmowe monitoring
tel. 797-516-816

- Kawalerka parter Szymanowskiego po remoncie 48m2, tel. 514 844 734
- Las 1,26ha Rakolupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
- Lokal usł.-mieszkalny 160m2, Chełm ul. Ceramiczna, tel. 784 029 999
- Ładne 54m2, 2pok. Legionów Polskich wc razem balkon gaz meble IIIp., tel. 511 020 508
- Łąka 1ha, las 1ha, gmina Wola Uhruska, 49.000zł, tel. 825 673 268
- M. 2pok. aneks kuch. 44m2 IIIp. parking komórka lokatorska centr. Terespol, 200.000zł, tel. 600 052 626
- M3 52m2 IIp, balkon, ul. Wolności, 250.000zł, tel. 667 181 100
- M3 52m2 IVp, ul. Wolności, blisko przedszkole, szkoła, dużo zieleni, tel. 608 815 415
- M3 60m2 parter 2pok., niski czynsz, wspólnota, ul. Ceramiczna, tel. 572 686 032
- M-3, 36,5m2 IVp. ul. Piotra Skargi, tel. 781 945 185
- M-3, 52m2 IVp. blisko przedszkole szkoła dużo zieleni ul. Wolności, tel. 608 815 415
- M4 60m2 IIp, ul. Wolności, lub zamienię na M3 parter, okolice os. Kościuszki, tel. 506 061 219
- M4 63m2 IVp, ul. Wolności, tel. 507 066 189
- M4 65m2 IIp, sp. wł., KW, gaz, co, nowe okna, blok ocieplony, Rejowiec, tel. 609 413 260
- M-4 IIIp. 72m2 Chełm ul. Andersa, tel. 697 471 800
- M-4 IIp. 48,5m2 ChSM 3pok. do remontu Chełm Al. Piłsudskiego, 219.000zł, tel. 691 360 140
- M-4, 65m2 IIp. sp. wł. KW gaz c.o. nowe okna blok ocieplony Rejowiec, 180.000zł, tel. 609 413 260 (po 17:00)
- M5 70m2 IIp, ul. Wolności, tel. 502 103 908
- M5 IIp, Wolności, środkowe do własne organizacji, tel. (po godz. 18) 663 735 155
- Magazyn hala 1024m2 Ok-szowska rampa pusty, tel. 515 959 229
- Magazyn hala1024m2 Ok-szowska, 2 wjazdy, biuro, wc, rampa, tel. 515 959 229
- Mieszkanie 2pok. IVp, zadbane, os. Dyrekcyj, tel. 507 739 320
- Mieszkanie 3pok. 60m2 IVp. os. Kościuszki, 260.000zł, tel. 607 812 313
- Mieszkanie 56m2 IIIp, po remoncie, zadbane, centrum Nowy Świat, tel. 666 895 560
- Mieszkanie 70m2, 2p+k+1+dz. 3a, Chełm - pilne, tel. 607 271 280
- Mieszkanie 78,6m2 w centrum, Lublina przy deptaku na Krak. Przedmieściu, tel. 505 384 795
- Parter 2pok. 45m2 czynsz 250zł gaz wc razem Wołyńska pilnie ChSM księga wieczysta, tel. 511 020 508
- Parter 3pok. 59,5m2 balkon parking nowe okna nowe drzwi wc oddzielnie piwnica pilnie, tel. 515 959 229
- Parter 66m2, 2pok. po remoncie ChSM czynsz 350zł Szymanowskiego, tel. 507 982 778
- Parter Połaniecka 50m2, 2pok. balkon czynsz 300zł ChSM pilnie, tel. 502 225 587
- Pilnie parter 2pok. 45m2 ChSM czynsz 250zł gaz Wołyńska wc razem, tel. 507 982 778
- Piłsudskiego 3pok. 44m2 balkon nowe okna wc oddzielnie gaz ChSM, tel. 507 982 778
- Pole orne, gm. Wierzbica, tel. 696 168 321
- Połaniecka 62m2 balkon 2pok. czynsz 360zł IIp., tel. 515 959 229
- Połaniecka parter balkon 50m2, 2pok. ChSM gaz pilnie, tel. 506 807 474

SIEDLISKO, 0,5 ha, Teresin-Kolonia, c. 89.000 zł, tel. 735 532 375

USŁUGI

Instalacje elektryczne, tel. 518 706 480

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

DOCIEPLENIE BUDYNKÓW
MALOWANIE ELEWACJI
☎ 607 452 099

Z.P.H.U. MAREX
- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany
Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazyłany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

SZAMBA BETONOWE
MONTAŻ Z TRANSPORTEM
15 lat doświadczenia
tel. 609 150 543

BHP Ppoż. SZKOLENIA
USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

KOMINKI, tel. 607 924 151

MALOWANIE DACHÓW, TEL. 516 964 592

MALOWANIE DACHÓW, TEL. 604 217 219

ODKOMARZANIE, TEL. 507 492 093

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

•Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

BUDOWA I NAPRAWA

- Agregat prądotwórczy 380/230V 6KW, do małego remontu, 150zł, tel. 605 055 521
- Blacha czarna gr. 2mm, wibrator z formą do pustaków, maszynka do strzyżenia owiec, tel. 600 539 644
- Bojler elektryczny, tel. 512 374 275
- Brama garażowa drzwi klepkowe wys. 235 szer. 270, 250zł, tel. 516 231 873
- Ceownik 5x5 kuty, kątownik 4,5x4,5, kwadrat 5x5, tel. 605 963 777
- Sprzedaż deski olchowej, sosnowej, bukowej, tel. 609 413 767
- Deski czereśniowe dł. 2,50m, gr. 5-6, ok. 1m3, wilgotność 50%, tel. 825 675 765
- Drzwi balkonowe drewniane i plastikowe, tel. 514 770 386
- Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543
- Grzejnik Purmo Plan Compact 600x1400 FC22 dwupłyty siwy nowy 2346W, tel. 531 874 533
- Jarzeniówka 120cm żeliwo-blacha, Polam, hermetyczna, 60zł, tel. 607 694 114
- Kamień polny, płaski, owalny, 4m3, drut zbrojeniowy, 6 prętów po 6mb, tel. 694 278 711
- Kostka brukowa z rozbiórki, ok. 20m2 i bloczki fundamentowe szt. 100, tel. 514 770 386
- Kowadło małe, imadło małe, 170zł, tel. 516 231 873
- Młotowiertarka Bosch 2 26 DFR SOS PLUS 750W 2,7J, walizka, 480zł, tel. 694 278 711
- Myjka parowa 2000W do różnych powierzchni 230zł, łyżka zgarniająca z gumą do tura, tel. 507 396 073
- Nowe Okno PCV 3szybowe, 100x86cm, 400zł, tel. 607 694 114
- Oddam gratis ramy okienne dwuszybowe bez futryn, 5szt., 100x80cm, tel. 607 694 114
- Oddam gruz, tel. 795 911 698
- Okna drew. z demontażu st. db. 110x170cm i 115x200cm, 30zł/szt. tylko ilości hurtowe, tel. 505 379 192

NAJTAŃSZE DREWNO
OPALOWE I KOMINKOWE
GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB
Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac
TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

- Piec c.o. Atmos opalany drewnem st. bdb., 1.100zł, tel. 785 632 107
- Piec gazowy jednofunkcyjny do CO, po 1 sezonie grzewczym, 400zł, tel. 609 153 721
- Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543
- Rusztowania warszawskie 60zł, bramy ogrodzeniowe 1.400zł, tel. 825 766 825
- Spichlerz rozebrany do złożenia, j. Białe i deski z mieszkania, 2.700zł, tel. 602 375 751
- Sprężarka Fermi 2500LT24, 200zł, tel. 516 231 873
- Szliifierka dwutarczowa stołowa 230W koła pasowe różne, 80zł, tel. 609 153 721
- Szyby gr. 4mm 4szt. 110x125 i 4szt. 64x125, 10zł/szt., tel. 531 874 533
- Umywalka prostokątna czarna 60x50x10 szafka nowa, tel. 531 874 533
- Wał do krajeg, fabryczny, żeliwny, nieużywany, 46kg, 180zł, tel. 607 694 114
- Wymiennik CWU z płaszczem poj. 100l, po 3 okresach grzewczych, 400zł, tel. 605 238 892
- Ziemia z wykopów 50 wywrotek, 300zł wywrotka, tel. 511 218 024
- Fronty kuchenne białe na połysk, 7szt. nowe, tel. 690 321 015
- Gablota do prezentacji towarów, podświetlana, stan nowy, czarna, 500zł, tel. 796 555 689
- Kabina prysznicowa, szkło, 90cm, półokrągła, z brodzikiem, 100zł, tel. 791 480 657
- Kanapa narożna st.bdb., rozkładana 2,60x2,15, 1.500zł, tel. 602 539 835
- Kanapa, wersalka, kuchnia gaz., butla, i inne, tanio, tel. 696 894 511
- Krajalnica do chleba i wędlin, tel. 662 671 613
- Kuchnia gazowa 3-palnikowa, maszyna do szycia, stół rozkładany, 2 fotele, tel. 825 682 156
- Kuchnia z piekarnikiem na butlę gazową, st.db., 150zł, tel. 507 333 637
- Ława rozsuwana na kółkach st. bdb. - nieodpłatnie przekaże, tel. 506 407 900
- Łóżko z materacem 140x200, witryna narożna oszklona ciemny brąz, tel. 501 302 027
- Maszyna do pisania, elektr., niemiecka, Optima sp24, 80zł, tel. 602 375 751
- Maszyna do szycia Łucznik napęd nożny obudowana, tel. 517 869 060
- Maszyna do szycia szafka Łucznik, 50zł, tel. 512 830 198
- Maszynka elektryczna do mięsa st. db. 40zł, 2 fotele po 20zł, tel. 512 830 198
- Meble dla najmłodszych, meblak Sawanna, st.db., tel. 502 103 908
- Meble do pok. dziec. 5-16 lat jasny krem 7 elementów (w tym szafa łóżko stołek), 550zł, tel. 515 196 411
- Meble do sypialni 8 elementów ciemny brąz st. bdb., 850 zł, tel. 515 196 411

MEBLE, AGD, RTV

KUPIĘ
meble z lat 50/60/70
STOLIKI, BARKI, FOTELE, SZAFKI, WIESZAKI
TEL. 509 483 593

- Biurko st. bdb., tel. 795 911 698
- Bojler elektryczny 30l, 100zł, tel. 511 261 226
- Domowe rożno do kurczaka, tel. 662 671 613
- Drzwi balkonowe, wirówka do bielizny, śleczkarnia, siewniczek, płuzek konny, tel. 825 671 549

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKĄ POLIURETANOWĄ
TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE
PODŁOŻA Z MIXOKRETA
ELEWACJE
501 145 125 usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

OLEK-TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK
+48 698 613 642
+48 82 575 72 69
www.olek-trans.pl

•Meble francuskie retro, kanapa, 4krzesła, stół, kredens, wszystko drewno, tel. 501 720 745

•Meble kuch. 9 elementów pełne drzwiczki kolor jasny orzech dł. zestawu 220cm, 350zł, tel. 515 196 411

•Meble kuchenne, 200zł, tel. 513 145 320

•Meble niemieckie materace regały łóżka biurka szafy, tel. 506 094 800

•Meble pokojowe, bojler elekt., tanio, tel. 515 832 405

•Meblościanka dębowa dł. 360cm +komoda, 3.150zł, tel. 666 274 519

•Ogrzewacz wody 50l, ogrzewacz podumywalkowy, zlewozmywak, tel. 697 112 333

•Opiekacz elektr. na gorące powietrze do pieczenia smażenia grilowania bez użycia oleju, tel. 505 395 211

•Osiem krzeseł nowych, ścianka pokojowa w tym komoda, dywany, wersalka, tel. 513 266 255

•Pralka automat. Indesit, st.bdb., 320zł, tel. 507 333 637

•Pralka wirnikowa Frania st. bdb., 150zł, tel. 505 996 061

•Pralka wirnikowa Światowid st. bdb., 150zł, tel. 508 866 394

•Radio samochodowe, cd, Alpine, cdm7856r, kompletne, st.bdb., 130zł, tel. 512 246 670

•Regał pokojowy jasny brąz st. bdb. 5 elementów, tel. 690 471 363

•Regał pokojowy, umywalka łazienkowa z szafką, wanna, dywan duży, tel. 536 598 250

•Sofa dębowa do ogrodu, domu, taras, szafka rtv, st.bdb., tel. 509 619 839

•Sofa dębowa na taras, do domu, ogrodu; szafka RTV dąb rustical, tel. 509 619 839

•Stojak do prezentacji przedmiotów, w stanie nowym, 2szt., 150zł/szt., tel. 796 555 689

•Stół 70x110 +4 krzesła, pralka wirnik., 2 krzesła ogrod., meble kuch. góra-dół +słuppek, tel. 504 287 508

•Stół dł. 160-200 szer. 90 wys. 76 ciemny orzech Black Red White firmy Kent +4 krzesła, tel. 505 628 037

•Stół kuchenny drewniany 100x55cm +4 taborety, tel. 662 671 613

•Szafa 2drzwi. z lat 40., szafa 3drzwi. jasna, wersalka, tapczan, kuchenka, tv, tel. 518 420 439

•Szafki kuchenne 6szt. kolor jasna zieleń - oddam bezpłatnie, tel. 512 830 198

•Telewizor Samsung 19" +dekoder +antena, 150zł, tel. 515 898 109

•Wersalka z dwoma fotelami st. bdb., tel. 698 166 546

•Zmywarka Bosch srebrna szer. 60cm (grzałka do wymiany), 250zł, tel. 785 462 775

SPORT, ZDROWIE I URODA

•Rowery używane, damskie, męskie, koła 20' 24' 26' 28', tel. 507 788 879

•Rower damka 26", rower składak 24", tel. 733 571 001

•Elektryczny wózek inwalidzki Smart bez akumulatorów sterowany dżojstikiem, 2.100zł, tel. 727 794 478

•Rower góral amortyzator przerzutki 250zł, damka 3 biegi koła 26" 250zł, składak 26" 60zł, tel. 500 486 835

•Worki dla osoby z wyłonioną stomią - tanio sprzedam, tel. 537 662 524

•Wózek inwalidzki nowy nieużywany, pielucho-majtki rozm. 3 duże ilości, 600zł, tel. 501 798 786

•Wózek inwalidzki do 60kg, 50zł, tel. 600 038 914

•Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy. tel. 606 588 208

•Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967

Rower Specialized na kołach 26" - sprzedam, tel. 500 239 180

DO WYNAJĘCIA na terenie Chełma

LOKAL HALA GRUNT

tel. 505 379 192

SPRZEDAM INNE

•Stół ogrodowy, drewniany, składany, 2,50/57cm, 2 ławy, 220zł, tel. 507 333 637

•Strojenie i naprawa akordeonów, tel. 724 451 964

•Wirówka do bielizny, sieczkarnia ręczna, rusztowanie na wóz, płuzek konny, tel. 825 671 549

•Worki dla osoby z wyłonioną stomią - tanio sprzedam, tel. 537 662 524

•Wózek aluminiowy gospodarczy, 1,30x1,50, 110zł, tel. 507 333 637

•Wózek inwalidzki do 100kg, z gwarancją od 02.02.2021, 120zł tel. 669 520 446

•Wózek inwalidzki do 60kg, 50zł, tel. 600 038 914

•Wózek inwalidzki do 60kg, 50zł, tel. 600 038 914

•Wózek inwalidzki nowy nieużywany, pielucho-majtki rozm. 3 duże ilości, 600zł, tel. 501 798 786

•Zestaw hydrauliczny, części do silnika Star 200, mała to-karka, tel. 664 589 620

•Zmywarka Bosh, szer. 60cm, srebrna, grzałka do wymiany, 250zł, tel. 785 462 775

KUPIĘ

•Antyki monety militaria znaczki pocztówki płyty medale, tel. 605 541 416

•Aparaty foto, bagnety, monety złote srebrne, obraz, medale, odznaki wojsk. inne starocia, tel. 796 273 327

•Apartament, mieszkanie (blok, kamienica) w Chełmie o dowolnej pow. może być do remontu, tel. 511 218 024

•Budę dla średniego psa w dobrym stanie, tel. 606 404 894

•Dla rodziny mieszkanie dowolna ulica także do remontu w Chełmie do 300.000zł, tel. 506 807 474

•Działkę ok. 5000m2 w Chełmie lub okolicy do 15km, najchętniej w pobliżu lasu, tel. 505 379 192

•Działkę Strupin Łanowy, Strupin Duży, Bazyłany 1000-2000m2, tel. 505 379 192

•Garaż mur., Lwowska, Grota Rowieckiego, Nowy Świat, z kanałem, auta zabytkowe, tel. 502 858 956

•Garaż murowany w Chełmie - kupię, tel. 605 657 046

Kupię książki, płyty muzyczne - dojazd, gotówka, tel. 508 245 450, 509 675 586

Kupię mieszkanie w centrum Chełma, tel. 511 218 024

•Kupię siatkę ogrodzeniową z demontażu, tel. 532 178 286

•Mieszkanie 20-60m2 może być do kapit. remontu, bezpłatna wycena, aktualne cały rok, tel. 511 218 024

•Mieszkanie dla rodziny max 70m2 dowolna ulica także do remontu może być zadłużone, tel. 514 844 734

•Mieszkanie dla rodziny, 30-60m2, dowolne piętro, niezadłużone, tel. 507 982 778

•Mieszkanie do 70m2 w Chełmie może być puste nie ma znaczenia ulica do remontu też, tel. 511 020 508

•Mieszkanie do remontu - kupię, zadzwoń i zapytaj, tel. 669 707 262

•Pilarki kosy uszkodzone Stihl Husqvarna Makita Dolpima traktorki piły do betonu, tel. 785 231 548

Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA tel kont. 606 945 577

KUPIĘ meble z lat 50/60/70 STOLIKI, BARKI, FOTELE, SZAFKI, WIESZAKI TEL. 509 483 593

•Pług do Władymirec T25 lub Ursus C330 w dobrym stanie, tel. 608 800 380

•Szafki wieloprzedziałowe z wysuwanymi szufladami głównie na narzędzia, tel. 605 222 313

•Zabytkowe samochody motocykle kupię, płatne gotówką, super ceny, własny transport, tel. 505 379 192

WYNAJMĘ

•1os. pokój dla studentki lub kobiety pracującej, osobna łazienka, wifi, ul. Lwowska, 400zł, tel. 698 607 603

•2p+k+ł 45m2 lp. umeblowane okol. Carrefour'a dla pani pracującej, tel. 609 023 164

•Działkę pod parking, skład materiałów, skład opału ul. Lubelska, 1.200zł/m-c, tel. 513 010 121

•Garaż blaszak w dobrym stanie, tel. 693 233 157

•Grunt w strefie przemysłowej 8000m2, 4.000zł/m-c, tel. 513 010 121

•Hala 12x6,5m nowe budown. brama automat. 4,5m duży parking Chełm ul. Rejowiecka tel. 513 010 121

•Hala magazynowa 165 lub 225m2 pod działalność gospodarczą ul. Okszowska Chełm, tel. 502 484 216

•Kawalerka 19m2 IIIp, umeblowana, wspólnota, niski czynsz, ul. Przemysłowa, tel. 604 597 333

•Kawalerka 38m2 IIIp. częściowo umobl. Wiercieńskie-go (obok Lidla) Bazyłany od 1.08, tel. 607 383 112

•Kawalerka 38m2 IIp umeblowane, 950zł, tel. 501 769 696

•Kawalerka 38m2 parter balkon umeblowana, 700zł +czynsz +media, tel. 505 041 782

•Kawalerka w centrum lp., 1.000zł, tel. 513 010 121

WYNAJMĘ LOKAL USŁUGOWO-HANDLOWY

ul. Krzywa 37, 122mkw, cena 22zł/mkw netto + media

tel. 604 770 223

•Lokal na działalność przy ul. Lwowskiej 35m2 w piwnicy, tel. 535 834 154

•Lokal 100m2 parter ścisłe centrum ul. Lubelska bdb. dojazd, na salon sprzedaży itp., 4.500zł/m-c, tel. 505 379 192

•Lokal 72m2 w ścisłym centrum lp. pod kancelarię, gabinet, po kapit. rem. wysoki standard, 3.500zł/m-c, tel. 505 379 192

•Lokal handlowy 30m2 ul. Lwowska, 1.200zł, tel. 608 457 590

•Lokal przy ul. Lwowskiej w piwnicy 35m2, tel. 535 834 154

•M. 2p+k+ł w domu umobl. +AGD oddz. wejście dla prac./ emerytek, pokój 300zł +opłaty, tel. 510 145 473

•M-3, 51m2 IIIp. ul. Grota-Rowieckiego umeblowane, odstępnę 900zł, tel. 605 963 913

•M4 50m2, częściowo umeblowane, centrum Chełma, tel. 691 882 559

•Mieszkanie 2p+k+ł umeblowane wyposażone Chełm ul. Wolności, 1.250zł, tel. 600 538 712

•Mieszkanie 2p+k+ł, umeblowane, dla pań, dom jednorodzinny, tel. 510 142 473

•Mieszkanie 37m2 na parterze ul. Wołyńska lub dom 2km od Chełma, tel. 508 168 343

•Mieszkanie 3pok.+k IIp, przy al. Piłsudskiego, tel. 880 378 184

•Mieszkanie dla rodziny IIIp 63m2, os. Słoneczne, od 01.09.2021, min. na 1 rok, tel. 883 064 466

•Mieszkanie dwupiętrowe 50m2 beczynszowe umeblowane ścisłe centrum, tel. 512 799 313

•Przyjmę na stancję osoby pracujące bez nałogów, tel. 795 846 009

Kupon ogłoszeniowy



- ☐ SPRZEDAM AUTO-MOTO
 ☐ SPORT, ZDROWIE I URODA
 ☐ ROLNICTWO I OGRODNICTWO
- ☐ AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA
 ☐ SPRZEDAM INNE
 ☐ ZWIERZĘTA
- ☐ SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI
 ☐ KUPIĘ
 ☐ NAUKA
- ☐ BUDOWA I NAPRAWA
 ☐ WYNAJMĘ
 ☐ SZUKAM PRACY
- ☐ MEBLE, AGD, RTV
 ☐ ZAMIENIĘ
 ☐ INNE

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

																				CENA		TELEFON								

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie są płatne.
- Ogłoszenia drobne „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

Adresy skrzynek:

CHEŁM: · market Carrefour · targowiska przy Al. Armii Krajowej, Al. Piłsudskiego oraz Pl. Kupieckim · Dom Handlowy CRS · **w sklepie Gama przy ul. Hrubieszowskiej** · ul. Trubakowska (sklep GAZDA);

KRASNYSTAW: · ul. Zawieprze 1; Plac 3 Maja 25 (Alior Bank), sklep Gama przy ul. Królowej Sołki

REJOWIEC: · Budynek przedszkola miejskiego; sklep Gama ul. Słoneczna

WŁODAWA: · Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta.

LEŚNIOWICE: sklep Groszek **ŻMUDŹ:** sklep Lewiatan

BIAŁOPOLE: sklep Lewiatan **KAMIEN:** sklep Gama

DOROHUSK: sklep Lewiatan **RUDA-HUTA:** sklep Gama

WOLA UHRUSKA: sklep ABC **WIERZBICA:** sklep ABC Basia

SIEDLISZCZE: sklep Delikatesy Centrum

SIENNICZA RÓŻANA: sklep Groszek

Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm).

Wynajmę mieszkanie w centrum miasta, blok przy ul. Siedleckiej 1 – 52 m2, I piętro. Dwa pokoje, kuchnia z jadalnią, łazienka z prysznicem, balkon. Mieszkanie w pełni umeblowane i wyposażone (w tym TV, lodówka, kuchenka gazowa, pralka). Ogrzewanie z sieci miejskiej, gaz z butli. Doskonała lokalizacja, parking przy bloku, domofon. Gotowe do wprowadzenia od zaraz. Oferta bez pośredników. Cena najmu 1150 zł miesięcznie + dodatkowo płatny czynsz ok. 450 zł + prąd + ew. TV i internet. Kaucja w wysokości jednomiesięcznego czynszu. tel. 691 170 170

- Stacja 41m2 samodz. budynek p+k+ł+wc umebl. działka ogrodz. brama miejsce na auto, tel. 608 686 114
- Stacja dla kobiety, p+k+ł, 300zł, tel. 518 611 747
- Stacja dla mężczyzn umeblowana, dobra lokalizacja, tel. 511 693 303
- Stacja w domu, osobne wejście, 2p+k+ł, umeblowane, dla Pań, tel. 510 142 473

ZAMINIĘ

- M-4, 55,5m2 centrum zamienię na dom do zamieszkania w Dorohusku, tel. 518 935 177

MATRYMONIALNE

- Poznam pana do lat 60, z mieszkaniem, zmotoryzowanego, na resztę życia. Poważne oferty, tel. 518 346 980

TOWARZYSKIE

KATARZYNA
- PRYWATNIE -
796317032

INNE

- Ława rozsuwana na kółkach st. bdb. - nieodpłatnie przekazę, tel. 506 407 900
- Szafki kuchenne 6szt. kolor jasna zieleń - oddam bezpłatnie, tel. 512 830 198

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, tel. 669 681 711

- Agregat talerzowy, pług Rabe-werk, siewnik zbożowy 3m, tel. 507 312 242
- Agregat uprawowy, przyczepa platforma, rozsiewacz nawozu, tel. 506 291 700
- Beczki na paliwo sieczkarnia waga z odważ. wózek do p. zwierząt wóz z zaczep. do ciągn., tel. 502 405 751
- Brona talerzowa Bomet 2x 9 talerzy, szer. 200cm, wał podnoszony gładki, tel. 506 291 700
- Brony 5-4, pługi 3-2, opryskiwacz 300l, przyczepa 1oś., ciągnik C355, tel. 691 742 826

- Brony 5-4, pługi 3-2, opryskiwacz 300l, rama 1oś. z kołami, przyczepy 3,5t, tel. 691 742 826
- Części do Z224 podajnik kostek wałek p. mocy koło jezdne, siano bele 120x130, 50zł/szt., tel. 609 093 356
- Cztery rodziny pszczele na 8 ramkach, warszawska zwykła, tel. 535 429 174
- Dwa kombajny prosto z pola, żniwa 2021, okolice Chełma, tel. 506 486 109
- Gniotownik zboż. duży nowy cichy, pompa do wody po regener., silnik elektr. 11-15kW, tel. 505 379 990
- Gospodarstwo rolne z budynkami, 7 ha w tym las, Zastawie gm. Kraśniczyn, tel. 502 634 804

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

- Koła kompletne do przyczep 1000x20, 1100x20 na 8 i 10 otworów, 100zł/szt., tel. 605 055 521
- Kombajn Bizon ZO-56 st. bdb. pracował na 15ha, tel. 697 744 886
- Kombajn zbożowy Bizon ZO56, 84r. st. bdb. żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896
- Kopaczka konna z wieżyczką do ciągnika, 500zł, tel. 513 145 320
- Kosa boczna elektr. do rzepaku obudowy skrzyni biegów Zetor 1614 Ursus 4011, 1.500zł, tel. 515 533 299
- Krajzega Stanek metal. blat drewn. 5,5KW 50mb, przewód siłowy+ piła, tel. 500 305 923
- Krajzega, silnik 7,5KW, wicherki, kutywator, wózek 2oś., tel. 833 796 036
- Matki pszczele, różne linie, miodne, łagodne, czwiałce i jednodniówki, tel. 604 624 315
- Miód majowy i lipowy z własnej pasieki z dostawą do domu, słoik 0,9l 25zł z dostawą, tel. 664 193 294
- Miód majowy z własnej pasieki z dostawą do domu na terenie Chełma słoik 0,9l, 30zł, tel. 664 193 294
- Naturalny ekologiczny miód z tego miesiąca, Zbereże, duży słoik 50zł, tel. 518 269 099
- Opryskiwacz 1000l, widły do tura, deski, stemple budowlane, opony przód MTZ 82, tel. 600 990 899
- Opryskiwacz 600l, w stanie dobrym., 1.000zł, tel. 691 610 715
- Owies 130kg, 60zł/q, tel. 605 308 954
- Pług obrotowy 3-skibowy, nowe lemiesze i odkładnie - nieopięte, 4.100zł, tel. 509 728 234
- Podajniki zbożowe kubetkowe, ślimakowe, silniki motorreduktory, tel. 605 055 521
- Przepusty drogowe, śrutownik, rozrzutnik, kierat, tel. 787 498 304
- Przepusty drogowe, śrutownik, rozrzutnik, obornika, kierat, tel. 787 498 304
- Przędła metalowe ocynkowane z drzwiczkami na zagrodę dla tuczników, cielaków, tel. 518 729 997

- Przyczepa 10t sztywna (w Wierzbicy), waga najazdowa 20t pomost stalowy, tel. 500 101 015
- Przyczepa 3,5t zarej., rama z kołami 1oś., 2 osie przyczepy 3,5t piasty felgi, tel. 691 742 826
- Przyczepa 4t, wóz konny, pługi 3skibowe, tel. 517 042 050
- Przyczepa D35 wywrot agregat upr. Lemken 250cm rozsiewacz nawozu Amazone wały, tel. 506 291 700
- Rodziny pszczele z ulami wielkopolskimi, 10szt., tel. 662 124 735
- Słoma w belach okrągłych, jęczmienna, 5szt., 50zł/szt., tel. 883 666 994
- Stawy rybne 52ha, w tym 4ha pod budynkami, zasilane wodą ze źródeł, Wierzbica, tel. 692 273 532
- Sternownik do słomy i siana st. bdb., 1.200zł, tel. 663 185 591
- Ule dadanta 18-ramkowe 10szt., izolatory 3-ramkowe 20szt., tel. 661 426 123
- Ule warszawskie i zwykłe z pszczołami 10szt., tel. 508 712 683
- Ursus C-360, przyczepa 4t, pług trójka - transport gratis, tel. 735 449 249
- Waga magazynowa 1000kg i 200kg, od 200zł, tel. 605 055 521
- Wały uprawowo- posiewne, Combrige szer. 320cm, wał gładki 240cm, tel. 506 291 700
- Wóz konny, brony 3, wózek dla zwierząt, tel. 609 397 430
- Wyciąg do załadunku jabłek luzem 6m, widły do hds na ciężarowy, waga najazdowa 20t, tel. 500 101 015
- Wyka 3, proso 2, groch połówki 1,50, kukurydza 1,50, tel. 515 093 567
- Zbiornik na mleko 500l, tel. 515 383 725
- Zetor 8045, 78r. przedni napęd, przyczepa Sanok 4t sztywna zarejestrowana, tel. 730 060 373
- Żyto, 40zł/q, tel. 601 828 333

ZWIERZĘTA

- Akwarium z wyposażeniem 50l, 160zł, tel. 507 066 140
- Boki żółte siwe szaryki czerwone siwe górniaki, tel. 511 726 923
- Buda dla dużego psa ocieplona, 150zł, tel. 515 898 109
- Gołębie garłacz górnosiłskie, koroniaste, 220zł, tel. 691 641 667
- Kaczki piżmowe do uboju i chowu, tel. 693 159 530
- Koza biała łagodna z mlekiem bezrożna 220zł, kozie mleko, tel. 512 396 552
- Koza z mlekiem+ kozie mleko, tel. 512 396 552
- Koza, kozioł, gołębie, kury, kurczaki, gołębnik, i inne, tel. 505 395 680
- Koziołki 5-miesięczne bezrożne kolorowe i białe, c. 200 zł/szt, tel. 573 477 934
- Kozy samajskie +kozy gołębnik z wolierą kocie rysie wystawowe garbonosy kury kochin, tel. 505 395 686
- Krowa młoda cielna, cielaki większe i mniejsze, tel. 725 261 916

- Króliki - dwie samice z małymi, sprzedam, tel. 695 374 734
- Króliki belgijskie i mieszane, samce i samice, zdrowe do dalszego chowu, tel. 603 853 563
- Króliki na chów 1kg - 15zł, tel. 609 961 339
- Kurczaki rasy Jersey Giant 10-tygodniowe, tel. 606 349 718
- Kury kochin miniaturka chabokarzełek łapciaty jajka kurczaki gołębie wystawowe gołębnik, tel. 505 395 686
- Maszynka do strzyżenia owiec, tel. 600 539 644
- Młode pieski z bardzo małych, oddam w dobre ręce, tel. 726 261 250
- Młody kotek o czarnej maści - oddam w dobre ręce, tel. 733 571 001

NAUKA

- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565
- Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje, doświadczenie, dojazd, tel. 692 961 635
- Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
- Matematyka - wszystkie poziomy, poprawki (matury), doświadczenie, dojazd lub on-line, tel. 608 658 546
- Matematyka poprawki na każdym poziomie, matura u nauczyciela, tel. 692 960 655

DAM PRACĘ

- Dam pracę krawcowej, moda męska, garnitury, marynarki, tel. 512 713 800
- Do roznoszenia ulotek, tel. 515 959 229
- Pomoc osobie starszej - os. Dyrekcja Dolna, tel. 603 793 195
- Salon fryzjerski „U Gosi” zatrudni fryzjera, mile widziane doświadczenie, tel. 500 235 035
- Tłumacza j. angielskiego do literatury - prozy, umowa, tel. 538 906 835
- Zatrudnię pomoc do zakładu blacharsko-lakierniczego, tel. 512 217 013

ZATRUDNIĘ

osoby do prac polowych, szkółkarskich oraz przy drobnej produkcji. Mile widziani obywatele Białorusi. Chętnie małżeństwo lub para. Oferujemy możliwość zamieszkania w okolicy pracy. Praca w okolicach gminy: Twardogóra. Praca na umowę o pracę. Wynagrodzenie: 4000 – 5000 brutto+ premia uznaniowa. CV prosimy przysyłać mailowo: praca@autoklimat.com Kontakt: 607693640

Praca w Holandii

■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA
■ ROLNICTWO ■ OGRODNICTWO
☎ 533 966 678
www.workcentre.com.pl

Asystent działu marketingu AQUA EAST, tel. 783 100 171

Przyjmę do pracy – budowa, dachy, tel. 518 254 211

- Zlecę remont tarasu (skucie starych płytek i położenie nowej terakoty), tel. 793 023 038

SZUKAM PRACY

- Cięcie drewna, wycinka krzewów, koszenie, malowanie, inne, narzędzia własne, tel. 608 800 380
- Koszenie trawy, transport drobnych rzeczy, cięcie drewna, sprzątanie działek, tel. 577 775 818
- Koszenie, cięcie drewna wycinka krzewów, pielęgnacja, obcinanie gałęzi na teleskopie, malowanie, inne - narzędzia własne, dojazd, tel. 608 800 380
- Malarz podejmie pracę, także nakładanie gładzi, tel. 602 881 813
- Odpowiedzialny, dyspozycyjny, bez nałogów - poszukuje pracy, tel. 605 055 536

- Pilnie szukam pracy fizycznej

PRACA SEZONOWA W ISLANDII

wyjazd początek września, powrót koniec października
Z doświadczeniem lub do przyuczenia.
ATRAKCYJNE ZAROBKI
tel. 514 657 284

Przyjmę do pracy stolarzy i pomocników stolarzy, tel. 609 413 767

remontowo-budowlanej: rozbiorki, zbrojenie, malowanie, docieplenia, itp. lub każda inna fizyczna, tel. 515 819 764

- Sprzątanie domów, piwnic, koszenie, malowanie, tel. 608 109 567
- Szukam pracy - malowanie, docieplenia, doświadczenie, tel. 799 260 364
- Szukam pracy - mam skończony kurs magazynier, hurtownik, pracownik budowlany lub każda inna fizyczna, tel. 500 785 467
- Szukam pracy jako opiekunka osoby starszej, tel. 510 455 818
- Zaopiekuję się osobą starszą tylko chodzącą kobietą - panowie proszę nie dzwonić, tel. 519 700 179
- Zaopiekuję się osobą starszą, ugotuję, posprzątam, tel. 730 661 308

PRACA W NIEMCZECH DLA:

- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlanica z doświadczeniem

+49 163 4338030



Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie	
CENTRUM KSZTAŁCENIA	
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl	
Agent celny	lipiec 2021 r.
Obsługa komputera Word, Excel, Internet	lipiec 2021 r.
Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)	lipiec 2021 r.
Szkolenia okresowe dla pracodawców i innych osób kierujących pracownikami	lipiec 2021 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	lipiec 2021 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	lipiec 2021 r.
Kadrowo – płacowy z obsługą sekretariatu	lipiec 2021 r.
Kasjer walutowy	lipiec 2021 r.
Kierowca wózków jezdniowych	lipiec 2021 r.
Kucharz małej gastronomii	lipiec 2021 r.
Kurs kroju i szycia	lipiec 2021 r.
Księgowość z obsługą komputera	lipiec 2021 r.
Obsługa kas fiskalnych	lipiec 2021 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	lipiec 2021 r.
Obsługa pól spalinyowych i kosiarek	lipiec 2021 r.
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	lipiec 2021 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	lipiec 2021 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	lipiec 2021 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	16 sierpnia 2021 r. godz. 8.00
Ślusarz/Tokarz/Frezjer	lipiec 2021 r.
Diagnosta samochodowy	lipiec 2021 r.

Zwierzoluby



Chełmska Straż Ochrony Zwierząt to bohaterowie kolejnej odsłony naszego cyklu „Działacze i społecznicy wśród nas”. Rokrocznie członkowie stowarzyszenia ratują po kilkaset stworzeń - zaniedbanych, bitych, głodzonych, okaleczanych i porzuconych. Walczą przed sądem o ukaranie sprawców tych okrucieństw, a odebranych interwencyjnie zwierzętom znajdują prawdziwe domy.



Stowarzyszenie Chełmska Straż Ochrony Zwierząt liczy około 30 członków i 10 wolontariuszy. To inspirowujący ludzie, którzy działają na rzecz zwierząt w sekcjach: lubelskiej, krasnostawskiej, zamojskiej i chełmskiej (oddział główny). Prezesem zarządu jest **Iwona Palczewska**, zastępcą - **Natalia Feszczyk**, komendantem Inspektoratu Głównego - **Jarosław Kryszczuk**, a jednym z założycieli istniejącego od 2012 roku stowarzyszenia - **Mariusz Kluziak**. Ich misją jest działanie na rzecz ochrony zwierząt, zwalczania przejawów znęcania się nad nimi, otaczanie opieką skrzywdzonych, odebranych interwencyjnie czy porzuconych stworzeń etc.

- Wyjeżdżamy głównie do zwierząt trzymanyh w nieodpowiednich warunkach. Jeśli mamy wolne domy tymczasowe, zajmujemy się też bezdomniakami zabranymi z ulicy. W okresie letnim często jeździmy również do ptaków, które zostały wyrzucone z gniazda, są poranione, mają połamane skrzydła - wymienia Natalia Feszczyk z CSOZ.

Rocznie podejmują średnio 150 do 200 interwencji. Niektóre z nich już na zawsze odcisnęły piętno na każdym z nich.

W 2017 roku pod opiekę CSOZ trafił Diabło - starszy pies, którego kobieta uwiązała na łańcuchu, z kolczatką na szyi. Unieruchomione zwierzę było zjadane żywcem przez larwy much. Widok był przerażający, a odór śmierci czuć było z daleka. Choć początkowo weterynarz twierdził, że nie da się uratować jego życia, animalsi nie poddali się i przewieźli psa do lubelskiej kliniki. Tam został uratowany i dziś dożywa ostatnich dni w hotelu dla psów. Kobieta, która doprowadziła go do takiego stanu, praktycznie nie poniosła odpowiedzialności karnej.

W 2019 roku razem z krasnostawską policją członkowie stowarzyszenia interweniowali z kolei na jednej z posesji w gminie Żółkiewka. Pies, którego inspektorzy z CSOZ ochrzcili „Jaro”, leżał brudny, skołtuniony, śmierdzący zgnilizną, oblepiony błotem i własnymi

odchodami. Przyzwyczał się do bólu, a wrośnięty w szyję łańcuch pomału odcinał mu głowę. 85-letnia właścicielka ucieszyła się, że ktoś zdejmie z jej pleców ciężar „opieki” nad zwierzęciem, które bez namysłu podarowała jej wnuczką. Dziś Jaro to szczęśliwy pies, który wciąż czeka na nową rodzinę.

W 2020 r. członkowie CSOZ uratowali życie 2-letniemu wówczas pekińczykowi Tobiemu. Podczas awantury domowej młody bandyta złapał psa i rzucił nim o podłogę, po czym podniósł i złożył na pół, niczym kartkę papieru. Kości w małym ciele czworonoga pękły. Sprawa do dziś jest w toku, a CSOZ występuje przed sądem w roli oskarżyciela posiłkowego.

Uratowali setki istnień, na których inni już dawno postawili krzyżyk. Kieruje nimi wyłącznie empatia i miłość do braci mniejszych, bo za swoje działania nie biorą żadnych opłat. Mało tego, to oni pokrywają koszty opieki weterynaryjnej i utrzymania odebranych interwencyjnie, z wypadku czy porzuconych w lesie lub przy drodze stworzeń. Środki, którymi dysponują, pochodzą wyłącznie ze zbiorów i darowizn.

Każdego roku średnio 200-300 psów i kotów będących pod opieką wszystkich sekcji CSOZ trafia do adopcji. Zgłaszają się po nie osoby z całego kraju, ale i zagranicy. Niestety, obecnie sytuacja finansowa stowarzyszenia - a do tego duża ilość podopiecznych w tzw. domach tymczasowych i hotelach dla psów oraz brak rąk do pomocy - nie jest kolorowa. Dlatego do odwołania stowarzyszenie wstrzymało przyjmowanie nowych podopiecznych. Żeby mogli działać, potrzebna jest mobilizacja wszystkich, którym los bezbronnych istot nie jest obojętny. Wsparcie członków Chełmskiej Straży Ochrony Zwierząt w ich działaniach można w dowolnym momencie. Wystarczy wpłacić darowiznę na konto stowarzyszenia, ul. Hrubieszowska 66, 22-100 Chełm, Bank PKO BP 57 1020 1563 0000 5902 0099 5126. Tytuł przelewu: „Sekcja Chełm”. Pamiętajmy, że warto pomagać. (pc)

Potrzebna pomoc w wyprowadzaniu psów

Chcesz pomagać zwierzętom, ale nie wiesz, czy masz do tego odpowiednie umiejętności? Wystarczy, że uda ci się wygospodarować w tygodniu godzinę lub dwie. „Psia rodzina” czeka na wolontariuszy, którzy podjęliby się wyprowadzania na spacer czworonogów.

W Strupinie Małym pod Chełmem powstał nowy hotel dla psów. Założycielką „Psiej rodziny” jest kochająca czworonogi pani Edyta. Zwierzęta mają u niej jak w raju. - To miejsce było bardzo potrzebne - mówią ci, którzy skorzystali z usług nowo powstałego hotelu. - Nie zawsze mamy możliwość zabrać ze sobą wszędzie swoje czworonogi. Długa podróż bywa dla psa męcząca, a tego typu całorocz-

nych hoteli dla zwierząt jest w okolicy naprawdę niewiele. Pani Edyta stworzyła miejsce przyjazne psikom. Zostawiając u niej swojego pupila, mamy pewność, że będzie bezpieczny i zadowolony - zachwalają chełmianie.

Podopieczni hotelu mają do dyspozycji indywidualne boksy, połączone wyjściem do prywatnego kójca zewnętrznego, wybiegi, tory przeszkód, a nawet basen. W pobliżu jest las, ulubione miejsce na spacer z psami.

- Założeniem hotelu, oprócz standardowej działalności hotelowania psaków podczas wyjazdów ich właścicieli, jest także pomoc zwierzętom w potrzebie. Przyjmujemy również psy starsze, niepełne i niewidome, będące pod opieką Chełmskiej Straży Ochrony Zwierząt - mówi pani Edyta, właścicielka hotelu

dla psów w Strupinie Małym.

Aktualnie w hotelu przebywa kilkanaście czworonogów uratowanych przez Stowarzyszenie CSOZ. Czekają na nowe domy i rodziny, które je pokochają mimo ciężkiego bagażu doświadczeń. Do tego czasu jednak potrzebują odrobiny pomocy ze strony wszystkich zwierzołubów z Chełma. - Poszukujemy osób chętnych do pomocy w wyprowadzaniu psów na spacer. Liczymy na odzew zdecydowanych i odpowiedzialnych osób, które będą w stanie poświęcić na to godzinę czy dwie w tygodniu, popołudniami - apeluje założycielka „Psiej rodziny”.

W przypadku osób niepełnoletnich wymagana jest zgoda i obecność rodzica. Wolontariusze mogą się zgłaszać bezpośrednio do hotelu, dzwoniąc pod numer telefonu: 798 776 339. (pc)





WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Mistrzostwa w Kole Środowiskowym

W spławikowych mistrzostwach rozegranych na zbiorniku Niwa zwyciężył **Jaś Poddubiuk** z wynikiem 1300 pkt., drugi był **Zdzisław Szulakowski** - 480 pkt., a trzeci **Marek Sitarz** - 440 pkt.

W zawodach feederowych rozegranych na tym samym zbiorniku zwyciężył **Stanisław Bielak** - 680 pkt., drugi był **Ryszard Kowalski** - 500 pkt., a trzeci **Antoni Nowosad** - 440 pkt.

Sędziowali **Radosław Nowicki** (sędzia główny) i **Piotr Bednarczuk** (sędzia sekretarz).

Będą stanowiska dla niepełnosprawnych

W tym tygodniu będą zamontowane na małym zbiorniku w Żółtańcach 3 stano-

wiska dla wędkarzy o znacznym stopniu niepełnosprawności. Stanowiska będą usytuowane na podestach betonowych, które będą zabezpieczone stalowymi barierkami po obu stronach. Podobne stanowiska chełmski Zarząd zaplanował także na zbiorniku dużym w Żółtańcach oraz na zbiorniku w Stańkowie.

Gruntowe mistrzostwa w Chełm Miasto

(11 lipca) Na Bugu w Świerżach rozegrano Gruntowe Mistrzostwa Koła PZW Chełm Miasto. Wygrał Waldemar Pieczykolan (1780 g ryb), drugie miejsce zajął Ryszard Ragaman (1548 g), trzeci był Andrzej Kowalczyk (1502 g). Na kolejnych miejscach uplasowali się: 4. Henryk Kogutiuk (917 g), 5. Kazimierz Rymczuk (655 g), 6. Eugeniusz Panas (572

g). Największą rybę zawodów - krąpia o wadze 370 g - złowił Łukasz Ragaman. Nad prawidłowym przebiegiem imprezy czuwał Marian Giebudziński.

Zaproszenie na zawody Moczykija

Zarząd Koła Moczykij zaprasza na zawody towarzyskie feederowe, które odbędą się na Bugu w Woli Uhruskiej 1 sierpnia. Zbiórka o godz. 6.00 „przy stołach”. Informacje w Sklepie Wędkarskim Moczykij lub telefonicznie: 783 601 600.

Przyducha w Stańkowie

Niestety, ale utrzymujące się przez dłuższy czas upały spowodowały wystąpienie niedoborów tlenu w zbiorniku w Stańkowie. Już przed około dwoma tygodniami zaczęły pokazywać się niewielkie ilości śniętych ryb,

głównie drobnicy. Pracownicy biura profilaktycznie wykonali wapnowanie zbiornika. W czwartek ub. tygodnia usunięto z wody około 100 kg martwych ryb, głównie płoci i szczupaków. Wykonano także drugi etap wapnowania, który w zasadzie tylko zahamuje rozrost glonów zwiększając klarowność wody. W wapnowaniu i zbieraniu martwych ryb wziął udział członek Koła PZW Brzana aktywny społeczny strażnik rybacki.

Zawody wędkarskie 55+

W sobotę 31 lipca na Bugu w Woli Uhruskiej odbędzie się druga edycja zainicjowanych w roku ubiegłym zawodów wędkarskich dla wędkarzy w wieku ponad 55 lat. Wędkarze będą rywalizować w dyscyplinach spławikowej i feederowej. Zgłoszenia przyjmuje biuro Okręgu PZW w Chełmie do środy 28 lipca, tel. 82 563 08 22. (kd)

Mistrzostwa feederowe koła Ch.S.M.



Zawody rozegrano na Bugu w Woli Uhruskiej, startowało 26 wędkarzy. Sędziowali Andrzej Polak (sędzia

główny) i Balbina Adamowska (sędzia sekretarz). Wyniki: 1. Bogusław Staręgowski - 2725 pkt., 2. Mirosław

Malinowski - 2715 pkt., 3. Agnieszka Dzięgielewska - 2195 pkt., 4. Stefan Adamowski - 2080 pkt., 5. Mieczysław

Paczuski - 1950 pkt., 6. Michał Knotowicz - 1755 pkt.

Puchar Uklei

(18 lipca) Na Bugu w Dorohusku rozegrano VI edycję zawodów wędkarskich o „Puchar Uklei” organizowanych przez Koło PZW Dorohusk. Rywalizowało 13 zawodników z pięciu chełmskich kół wędkarskich. Zawody rozgrywane były w dwóch, dwuipółgodzinnych turach. Zgodnie z nazwą zawodów, łowiono wyłącznie uklejkę. Najlepszym zawodnikiem okazał się **Marek Kupisz** z Koła Wola Uhruska, uzyskując najlepszy wynik w jednej turze w historii tych zawodów - 3,095 kg ryb. Kolejne lokaty zajęli gospodarze z Dorohuska: drugi był **Roman Zagola**, a trzecie miejsce zajął pomysłodawca zawodów, **Andrzej Nafalski**. Kolejne miejsca przypadły: **Wojciechowi Kowalczykowi** (Wola Uhruska), **Jerzemu Bernackiemu** (Dorohusk), **Szymonowi Chciukowi** (Sukces). Sędzią głównym był **Roman Skurzewski**.



CHEŁM. Potrzebna sterylizacja

Za dużo niechcianych kociaków

- **Dokarmiam bezdomne koty, a ostatnio opłaciłam sterylizację jednej z kotek z mojej okolicy, która już wiele razy miała kocięta. Kiedy miasto przeprowadzi akcję sterylizacji bezdomnych kotów? - pyta nasza Czytelniczka.**

Niedawno, w artykule „Chcieli zrobić weterynarzy”, informowaliśmy o planowanej sterylizacji 35 bezpańskich kotek. Miasto ogłosiło postępowanie w ramach zapytania ofertowego. Nie zgłosił się żaden gabinet weterynaryjny, bo zakres zamówienia obejmował m.in. przetrans-

portowanie zakwalifikowanych kotek do wykonania zabiegu sterylizacji z Chełma do zakładu leczniczego i odwiezienie wysterylizowanych kotek do osób dokarmiających lub w rejon, z którego zostały zabrane. Niedawno zadzwoniła do redakcji chełmianka, która często dokarmia koty, bo nie może patrzeć obojętnie na krzywdę zwierząt.

- Żał mi było patrzeć na kotkę, która po raz kolejny miała kocięta, więc zapłaciłam za jej sterylizację - mówi nasza rozmówczyni. - Kosztuje to kilkaset złotych. Nie pierwszy raz to zrobiłam. Moje pieniądze, moja dobra wola, ale chciałam wiedzieć, kiedy miasto przeprowadzi taką akcję

sterylizacji wśród bezpańskich kotów. To potrzebne, bo tyle nowych kociaków wciąż pojawia się w centrum miasta.

W biurze prasowym chełmskiego ratusza informują, że miasto ponownie przeprowadzi postępowanie o udzielenie zamówienia na „Sterylizację bezdomnych kotek z terenu miasta Chełm”.

- Po konsultacjach z weterynarzami, ze względu na nadchodzący czas upałów, niekorzystny dla przeprowadzania tego typu zabiegów, kolejne postępowanie zostało zaplanowane na jesień - informują w chełmskim ratuszu. - Zakres zamówienia będzie obejmował m.in. przetransportowanie zakwalifikowanych

kotek do wykonania zabiegu sterylizacji z terenu miasta Chełm do zakładu leczniczego dla zwierząt oraz odwiezienie wysterylizowanych kotek do osób dokarmiających lub w rejon, z którego zostały zabrane. Wykonawca, z którym zostałaby podpisana umowa, w ramach realizacji przedmiotu umowy: 1) przyjmowałby zwierzęta wyłącznie od osób, które posiadają skierowanie wystawione przez Departament Komunalny Wydział Infrastruktury Komunalnej Urzędu Miasta Chełm, 2) mógł zlecić wyłapywanie oraz transport bezdomnych kotek do i z zakładu leczniczego dla zwierząt in-nemu podmiotowi, instytucjom społecznym, stowarzyszeniom i towarzystwom zajmującym się ochroną zwierząt.

Na ten cel miasto ma 6 300 zł. (mo)

CHEŁM Foodtrucki przy Galerii

30, 31 lipca i 1 sierpnia w Chełmie ponownie festiwal foodtrucków. Tym razem przy Galerii Chełm.



Po dłuższej przerwie food trucki wracają do polskich miast i miasteczek, aby promować kulinaria i karmić spragnionych eventów pod chmurką mieszkańców szybkimi daniami z różnych stron świata. Kulinarne świętowanie lata z food truckami w Chełmie zaplanowano na parkingu Galerii Chełm (ul. Rejowieckiej 34) od 30 lipca do 1 sierpnia. W tych dniach organizatorzy zlotu zapraszają na rodzinny piknik, na który zawita kilkanaście food trucków, serwujących potrawy kuchni z kilku kontynentów. Nie zabraknie dań głównych, przekąsek, deserów oraz napojów, w tym kaw i lemoniady. Organizatorem zlotu jest Galeria Chełm oraz organizacja „Futraki”, skupiająca kilkuset właścicieli food trucków. Organizatorzy zapewniają, że wszystkie potrawy przygotowywane są ze świeżych, sezonowych produktów. Zlot foodtrucków zaplanowano w najbliższy piątek i sobotę w godz. 11.00 - 21.00, a w niedzielę od godz. 11.00 do 20.00. (mo)

CHEŁM Niedźwiadki opanują miasto

Niedźwiadki pod ratuszem, przy szpitalu, bibliotece i w kilku innych miejscach.



Figurki niedźwiędzi wzbogacą miejską przestrzeń w Chełmie i wyznaczają nowy, miejski szlak. Już na przełomie lipca i sierpnia niedźwiadki dotrą do Chełma, a następnie rozpocznie się ich montaż. Staną w kilku miejscach: przy wejściu do Urzędu Miasta Chełm (ul. Lubelska 65) - niedźwiadek w garniturku z teczka; przy Chełmskich Podziemiach Kredowych (ul. Lubelska 55 A) - przebrany za Ducha Bielucha; przy Chełmskim Parku Wodnym (ul. Lubelska 133 A) - z kołem ratunkowym, w masce do nurkowania; przy Pałacu Kretschmarów tj. Urzędzie Stanu Cywilnego (ul. Pocztowa 50) - młoda para, 2 figury niedźwiadków; fontannie na Pl. Gdańskim - siedzący na murku fontanny z parasolką; Chełmskiej Bibliotece Publicznej (ul. Partyzantów) - niedźwiadek z książką; Budynku Gmachu (Plac Niepodległości 1) - niedźwiadek ubrany w przedwojenny tużurek; Chełmskim Domu Kultury (Plac Tysiąclecia Państwa Polskiego 1) - niedźwiadek z gitarą; Samodzielnym Publicznym Wojewódzkim Szpitalem w Chełmie (ul. Ceramiczna 1) - 2 niedźwiadki z noszami. (mo, fot. UM Chełm)

Dwa transfery i dwa razy po 3:1

Napastnik Ezana Kahsay i bramkarz Jakub Długosz w nowym sezonie zagrają w Chełmiance. Pierwszy z nich jest Erytrejczykiem z amerykańskim paszportem i w minionym sezonie reprezentował barwy czwartoligowej Victorii Żmudź. Długosz zaś ostatnie dwa lata spędził w Lewarcie Lubartów. Podopieczni Tomasza Złomańczuka w minionym tygodniu rozegrali dwa mecze kontrolne. W środę zmierzyli się z Avią Świdnik, a w sobotę z Orłętami Radzyń Podlaski. Oba wygrali w identycznym stosunku 3:1.

Ezana Kahsay od samego początku okresu przygotowawczego trenował z zespołem Chełmianki. Sprawdził się w meczach sparingowych i trener **Tomasz Złomańczuk** zdecydował, że chce mieć tego zawodnika w drużynie. Kahsay jest Erytrejczykiem z amerykańskim paszportem. W ubiegłym sezonie reprezentował barwy Victorii Żmudź. W rozgrywkach czwartej ligi zdobył dziesięć goli. Ma pomóc Chełmiance w wykorzystywaniu podbramkowych sytuacji. A z tym w rundzie wiosennej nie było najlepiej, mimo że chełmski zespół odniósł aż 14 zwycięstw. Kahsay w trzech spotkaniach kontrolnych zdobył dla Chełmianki już cztery gole.

Drugim zawodnikiem, który dołączył do chełmskiej drużyny, jest bramkarz **Jakub Długosz**. O miejsce między słupkami będzie rywalizował z **Sebastianem Ciołkiem**. Długosz ostatnie dwa lata spędził w Lewarcie Lubartów. W trzeciej lidze rozegrał 16 spotkań. Chełmianka chce jeszcze dokonać dwóch transferów zawodników młodzieżowych. Jednym z nich ma być skrzydłowy POM Iskra Piotrowice, **Michał Gustaw**. 18-latek przekonał do siebie trenera Złomańczuka i wszystko wskazuje na to, że Chełmianka wypożyczy go na najbliższy sezon.

Trzecioliowiec w ubiegłym tygodniu rozegrał dwa mecze towarzyskie. Oba na stadionie miejskim w Chełmie. W pierwszym pokonał Avię Świdnik 3:1 (2:1). Gole dla Chełmianki strzelili: **Krzysztof Wójcik**, **Grzegorz Bonin** z rzutu karnego i Ezana Kahsay. Bramkę dla Avii z rzutu karnego zdobył **Wojciech Białek**.

Zawodnicy rozegrali dwie połowy po 60



minut każda. Trener Złomańczuk skorzystał ze wszystkich graczy, jakich miał do dyspozycji. Nie zagrał jedynie **Łukasz Mazurek**, który narzeka na drobny uraz. Pierwsza bramka padła po ładnej akcji testowanego **Michała Gustawa**, który przedarł się prawą stroną boiska i dograł piłkę do Wójcika. Avia przejęła inicjatywę, opanowała środek pola, ale jej przewaga nie przełożyła się na stuprocentowe okazje strzeleckie. Świdniczanin wyrównał po błędzie testowanego **Przemysława Zbiciaka** z Motoru Lublin, który źle ustawił się we własnym polu karnym i sfaulował przeciwnika. Jedenastkę na gola zamienił rutyniarz Białek. Przed przerwą Chełmianka wyszła na prowadzenie. W polu karnym gości nieprzepisowo został zatrzymany **Adrian Dziubiński** i sędzia wskazał na wapno. Karnego pewnym strzałem wykorzystał Bonin. W drugiej połowie obie drużyny miały swoje okazje, ale do siatki trafił tylko Kahsay. Nowy nabytek Chełmianki wykończył składną akcję gospodarzy.

W drugim spotkaniu kontrolnym z Orłętami Radzyń Podlaski w chełmskim zespole zabrakło: Mazurka, **Dawida Brzozowskiego**, **Piotra Piekarskiego**, **Dawida**



Skoczylasa i **Oleksieja Prytuliaka**. Wszyscy leczą mikro urazy i trener Złomańczuk wolał nie ryzykować, i nie wpuścił ich na boisko. Pierwszą bramkę zdobyli goście. **Arkadiusz Maj** wykorzystał błędne wprowadzenie piłki przez **Jakuba Bednarę** i strzałem z 12 m pokonał Sebastiana Ciołka. Kilka minut później Bednara zrehabilitował się za fatalne zagranie i doprowadził do remisu. Po stałym fragmencie gry posłał piłkę do siatki z najbliższej odległości. Jeszcze przed przerwą Chełmianka zdobyła drugiego gola. Po dobrze rozegranym rzucie wolnym niepilnowany Kahsay z kilku metrów nie dał szans bramkarzowi Orłąt. Pierwszą połowa była ciekawa, obie drużyny miały po kilka okazji strzeleckich. W drugiej zaś przewaga Chełmianki była już wyraźna i gdyby gospodarze wykorzystali jeszcze kilka okazji, wynik byłby wyższy. Jedyne goła zdobył Dziubiński, który uprzedził bramkarza rywali i wślizgiem skierował piłkę do siatki.

Przed Chełmianką jeszcze jeden mecz kontrolny. W sobotę 31 lipca zespół trenera Złomańczuka zmierzy się z Tomasovą Tomaszów Lubelski. Spotkanie odbędzie się na stadionie miejskim w Chełmie o godz. 11.00. (d)

Brat z licencją na IV ligę

Lubelski Związek Piłki Nożnej przyznał licencję na grę w IV lidze beniaminkowi, **Bratu Cukrownik Siennica Nadolna – poinformował nas w ubiegły piątek prezes klubu Stanisław Lubaś**.

Jeszcze przed przyznaniem licencji zespół z Siennicy Nadolnej rozpoczął przygotowania do gry w IV lidze. Do ostatniej niedzieli podopieczni **Andrzeja Ignaciuka** rozegrali aż cztery sparingi. W pierwszym przegrali 2:3 z STS Gryf Gmina Zamość 2:3. Obie bramki dla Brata zdobyli zawodnicy testowani, których nazwisk klub na razie nie ujawnia. Brat wystąpił w składzie: K. Jopek - Malinowski, Pachuta, Książuk, Aleksander Urbański, Szczepaniuk, Wędzina, zaw. test.

1, zaw. test. 2, zaw. test. 3, Suduł. Z ławki wchodzili: D. Jopek, Wójcik, Ignaciuk, Paweł Urbański.

W drugim testowym meczu Brat musiał uznać wyższość Sparty. Zespół z Rejowca Fabrycznego wygrał w Siennicy Nadolnej aż 6:0. Brat grał w składzie: Zaw. test. 1 - zaw. test. 2, Pachuta, Książuk, Aleksander Urbański, Szczepaniuk, zaw. test. 3, Ignaciuk, zaw. test. 4, zaw. test. 5, Suduł, na zmianę wchodzili: D. Jopek, Wójcik, Adam Urbański, zaw. test. 6 i K. Jopek.

W trzecim sparingu Brat w końcu wygrał, 3:2 z Błękitem Cyców. Gole dla zespołu z Siennicy Nadolnej zdobyli Suduł, Malinowski i jeden z testowanych zawodników. W

meczu tym obok K. Jopka, Książuka, Aleksandra Urbańskiego, Szczepaniuka, Dubaja i wspomnianych Suduła czy Malinowskiego, pojawiło się jeszcze aż 8 testowanych zawodników.

W ostatnią sobotę podopieczni Andrzeja Ignaciuka zagraли swój czwarty sparing. Tym razem zremisowali z Hetmanem Zamość 3:3 (1:1). Gole dla Brata zdobyli: Jakub Dubaj (dwie) i jeden z testowanych zawodników. Ignaciuk znów skorzystał z aż sześciu potencjalnych zawodników klubu.

Brat ostatecznie dostał upragnioną licencję na grę w czwartej lidze, a rozgrywki zainauguruje od wyjazdowego meczu z Granitem Bychawa, 7 sierpnia. Miejscowej publiczności podopieczni Andrzeja Ignaciuka zaprezentują się 11 sierpnia (środa) w drugiej kolejce, w spotkaniu przeciwko Krysztalowi Werbkowice. (k)

Zagrali dla Pusiaka

Już po raz 24 zorganizowano w Dorohusku turniej piłki nożnej oldbojów poświęcony pamięci Edwarda Pusiaka, przedwcześnie zmarłego działacza sportowego.

Edward Pusiak odszedł 30 października 1991 w wieku 38 lat. Był znanym i cenionym działaczem sportowym i pracownikiem LZS, mieszkał w Dorohusku. W ostatnią sobotę odbył się 24 poświęcony mu turniej piłki nożnej oldbojów zorganizowany przez wójta i radę gminy Dorohusk, Gminny Ośrodek Kultury i Turystyki oraz Granicę Dorohusk. Do zawodów przystąpiły trzy ekipy: Granica Dorohusk, Gmina Chełm i Gardenmet Krasnystaw.

Oto wyniki: Granica – Gmina 1:1, Gmina – Gardenmet 0:3, Gardenmet – Granica 1:0, Gmina – Granica 0:2, Gardenmet – Gmina 1:0, Granica – Gardenmet – 2:0.

Klasyfikacja końcowa: 1. Gardenmet Krasnystaw, 2. Granica Dorohusk, 3. Gmina Chełm. Najlepszym zawodnikiem turnieju wybrano **Jarosława Żuka** (Gardenmet), najlepszym bramkarzem – **Marcina Ciechana** (Gardenmet), a królem strzelców został **Kamil Olejder** (Granica). Najstarszym uczestnikiem imprezy był **Jerzy Kawalec** (Granica). (k)



Chłopak z Żółkiewki gra w ekstraklasie!

Debiut okraszony asystą

Przemysław Banaszak, chłopak z Zaborza koło Żółkiewki, spełnia swoje sportowe marzenia. W ubiegłą sobotę rozegrał swój pierwszy mecz w ekstraklasie. Wystąpił od pierwszej minuty w barwach Górnika Łęczna, który zmierzył się z Cracovią Kraków. Spotkanie zakończyło się remisem 1:1, a Banaszak w debiucie zanotował asystę pierwszego stopnia!

Przemysław Banaszak przygodę z piłką nożną rozpoczął w Hetmanie Żółkiewka. Jako 17-latek zadebiutował w III lidze piłkarskiej. Ówczesny trener Hetmana, **Waldemar Wiater** dostrzegł w nim wielki potencjał. Utalentowany zawodnik doznał jednak bolesnej kontuzji, leczenie której trwało kilka miesięcy i niewiele brakowało, a zrezygnowałby z gry. I wtedy do Banaszaka zadzwonił trener **Artur Bożyk**, prowadzący drużynę Chełmianki. Latem 2016 roku Przemek trafił do chełmskiej drużyny, która po spadku do IV ligi z powodu reorganizacji rozgrywek, miała jeden cel. Szybki powrót w szeregi trzeciej ligi.

Trener Bożyk zaufał Banaszakowi, który pełnił swoich możliwości pokazał dopiero, gdy wyzdrowiał. W trzeciej lidze z meczu na mecz prezentował się coraz lepiej. W rundzie jesiennej zdobył osiem bramek i już wtedy zaczęły interesować się nim kluby z wyższych ligi. Wiosną dołożył jeszcze 12 goli i z 20 trafieniami na koncie został królem strzelców III ligi.

Banaszak po bardzo dobrym sezonie pojechał na testy do ekstraklasowego Piasta Gliwice, ale ostatecznie znalazł się w drużynie beniaminka II ligi, Widzewa Łódź. Spędził tam prawie półtora roku. Zagrał w 20 meczach i zdobył 2 gole. W następnym sezonie został wypożyczony do Górnika Łęczna, dla którego w 17 spotkaniach strzelił pięć bramek. Górnik postanowił wykupić zawodnika z Widzewa i związać



się z nim dłuższym kontraktem. Banaszak w I lidze częściej na boisko wchodził z ławki rezerwowych i dlatego też ubierał razem z występami w barażach nieco ponad 1 000 minut. Zdobyl jednak pięć bramek, a dwie kolejne dołożył w rozgrywkach Pucharu Polski. Miał swój duży udział w awansie Górnika do I ligi.

W sobotę Górnik zagrał swój pierwszy mecz w ekstraklasie w nowym sezonie. W Łęcznej jego rywalem była Cracovia. Przemysław Banaszak wybiegł na boisko w pierwszej jedenastce i przebywał na nim przez 80 minut. To po jego akcji padła jedyna bramka w pierwszej części spotkania. Banaszak idealnie zagrał do **Bartosza Śpiączki**, który płaskim strzałem dał gospodarzom prowadzenie.

Gra w ekstraklasie zawsze była marzeniem Przemysława Banaszaka. 24-latek doszedł do niej ciężką pracą na treningach i nie tylko w Żółkiewce już jest wzorem dla wielu młodych graczy do naśladowania. Pokazał, że zaczynając grę w piłkę nożną w małym klubie również można realizować wytyczone cele! (d)

Letnie gry kontrolne

Zespoły czwartej ligi, ale również drużyny Keeza Klasa Okręgowa rozegrały mecze towarzyskie. W dobrej formie wydają się być zawodnicy Startu Krasnystaw.

Start i Kłos góra

Po wygranej nad Włodawianką Włodawa piłkarze czwartoligowi **Startu** odnieśli kolejne zwycięstwo w meczu kontrolnym. W piątkowe późne popołudnie pokonali w Krasnymstawie Górnika II Łęczna 1:0. Gola zdobył **Radosław Lenard**, który wykorzystał zagranie **Daniela Chariasza**.

Kłos Gmina Chełm grał z koleją z Gromem Różaniec. Podopieczni **Jana Konojackiego** odnieśli minimalne zwycięstwo 1:0, a bramkę zdobył **Dominik Dąbrowski**.

Cenny sparing Sparty

Sparta Rejowiec Fabryczny, przygotowująca się do walki w IV lidze, ma za sobą cenny sparing z Krysztalem Werbkowice, zremisowany 1:1. W starciu z Krysztalem trener Sparty **Bartosz Bodys** przetestował aż pięciu nowych, potencjalnych zawodników klubu z Rejowca Fabrycznego, w tym bramkarza.

– To był dla nas niezwykle pożyteczny sparing – ocenia Bartosz Bodys. – Chcielibyśmy zagrać z agresywnym przeciwnikiem, a takim jest Krysztal, ponadto drużyna z Werbkowic ostatnio grała całkiem nieźle – dodaje. Jedyne bramkę dla Sparty zdobył w 58 min. **Andrzej Głowacki**. – Myślę, że to był dobry mecz w naszym wykonaniu, zapracowanie to w przyszłości. Warto dodać, że być może już w tym tygodniu podpiszemy umowę z testowanymi przez nas zawodnikami i będziemy mogli wówczas ujawnić ich nazwiska. Jestem zadowolony z ich gry – mówi Bodys. Sparta zagrała w składzie: Kamiński (46 zawodnik testowany 1) – Figura (46 zawodnik testowany 2), zawodnik testowany 3, Borówka, zawodnik testowany 4, Kasperek, Wołos, zawodnik testowany 5 (46 Barabaz, Pokrywka, Jasiński (46 Martyn), Głowacki.

Udany debiut nowego trenera Ogniwa

W niedzielę piłkarze Ogniwa Wierzbica rozegrali pierwszy mecz kontrolny w ramach przygotowań do rundy jesiennej sezonu 2021/2022 KEEZA Chełmskiej Klasy Okręgowej. Był to udany debiut **Krzysztofa Bodziaka** w roli trenera seniorów Ogniwa. W wyjazdowym meczu biało-zieloni pokonali Błękit Cyców 4:2 (1:0). W drużynie seniorów Ogniwa zadebiutowali **Eryk Klimowicz**, **Adrian Wawruszak** i **Sebastian Rycak**. W 26 min. rzut karny obronił Rafał Zagraba. Gole dla zespołu z Wierzbicy zdobyli: **Stańczuk** w 24 min., **Jusiuk** w 49 min., **K. Klimowicz** w 59 min. orz **Chlebiuk** w 62 min. Ogniwo grało w składzie: Zagraba - Kłos, Pilipczuk, zawodnik testowany, Siwek (60 Lenar), K. Klimowicz, Chlebiuk, E. Klimowicz, Knot, Jusiuk (67 Rycak), Stańczuk (62 Wawruszak).

Porażki Ruchu

Dwa mecze sparingowe rozegrał w ubiegłym tygodniu **Ruch**. Zespół z Izbycy najpierw przegrał z **Hetmanem Zamość 0:3 (0:1)**, potem uległ **Igrosovi Krasnobród 1:3**. W meczu z Hetmanem Ruch zagrał w składzie: Sasim – Kalita (46 Bojarski), Blonka (46 Kić), Frącek, Czochrowski (46 Kaszak), Śliwa (46 Antoniak), P. Lewandowski (46 D. Jaremek), Binek (46 Swatowski), Wlizio (46 Bańka), Gałka (46 Witkowski), B. Jaremek (46 Zaprawa). W starciu z Igrosem jedyną bramkę dla zespołu z Izbycy zdobył **Frącek**. Ruch grał w składzie: Dołhan – Kalita (46 Bojarski), Blonka, Frącek (46 Kić), Czochrowski, G. Lewandowski (46 Bańka), Babiarz (46 D. Jaremek), Binek (46 Swatowski), B. Jaremek (46 Pawlak), Gałka (46 Witkowski), Wlizio (46 Zaprawa).

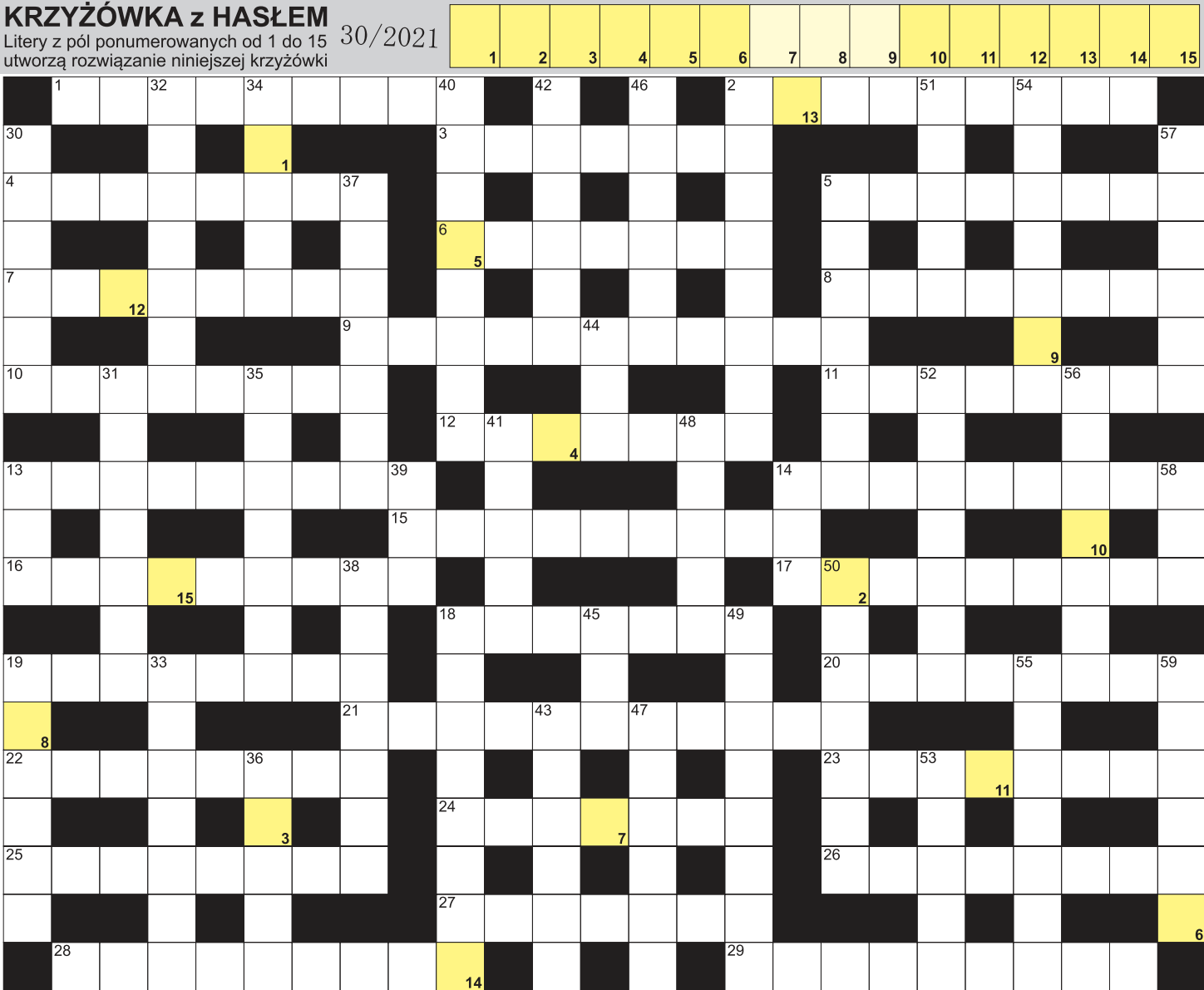
Wygrana Znicza

W pierwszym kontrolnym meczu pod wodzą trenera **Mirosława Basińskiego** Znicz Siennica Różana pokonał Orła Srebrzyszcze 2:0. Gole zdobyli **Szymon Książuk** i **Piotr Mazurek**. Znicz zagrał w składzie: Karczmarek – zawodnik testowany 1, Furtak, G. Mazurek, Pylak, Żebrowski, Mróz, zawodnik testowany 2, Olszyna, K. Mazurek, zawodnik testowany 3, Książuk, Dobosz, Bas, zawodnik testowany 4, Piotr Mazurek, Zajac, Cichosz. (k)

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 15 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

30/2021



POZIOMO: 1) spodek pod doniczką; 2) biuro wyższej uczelni; 3) od niego bułki i chleb; 4) surowiec na frytki; 5) nazywana też akacją syberyjską; 6) jasna, bładozielona zieleń; 7) samochodowy lub pisarski; 8) mały autobus; 9) inaczej wziernik krtaniowy; 10) sąsiadka Estonki; 11) żeniszek dla naukowca; 12) ościeżnica, futryna; 13) gorączka maltańska; 14) największa wyspa archipelagu Palau; 15) konferencja, robocze spotkanie naukowców; 16) rysunkowy; 17) urodzony przed terminem; 18) angielskie miasto rozmarzonych wież; 19) taniec pochodzenia węgierskiego; 20) lata na lotni; 21) pracownik gazety; 22) niejeden wykłada na uniwersytecie; 23) dba o kwiaty; 24) biała pokrzywka inaczej; 25) opiekunka Zosi w "Panu Tadeuszu"; 26) bylica draganek; 27) Pavarotti, śpiewak; 28) ratunkowe lub strajkowe; 29) Binjamin, były premier Izraela.

PIONOWO: 2) język urzędowy Bhutanu; 5) stolica Ugandy; 13) duży wąż dusiciel; 14) niemiecka marka samochodu; 18) o przedstawicielach władzy; 19) autor "Harfy traw"; 30) krótki atak wiatru na jeziorze; 31) miotła do gaszenia ognia; 32) podejrzenia, przypuszczenia; 33) ekstremalny spływ pontonowy; 34) wieczko zakręcane do słoika; 35) doklejana do podeszwy buta; 36) bardzo cicha mowa; 37) rzemieślnik od kotłów i rondli; 38) zewnętrzne otwory nosa; 39) przysłowiowe karty w rękawie; 40) górny przecinek; 41) baśniowy, rączy wierzchowiec; 42) stolica Niemiec; 43) długonosa małpa z Borneo; 44) część seta w tenisie; 45) sąsiad Norwega i Rosjanina; 46) zdziera się od krzyku; 47) wynik dzielenia; 48) potocznie o garniturze; 49) kamerton inaczej; 50) pizza w kształcie pieroga; 51) zatyka butelkę lub drogę; 52) część maszyny; 53) pierwiastek Ru; 54) przyznawana zwycięzcy; 55) amerykański stan z Indianapolis; 56) witamina B1; 57) kosmetyk żywiczny do ciała; 58) lewy lub prawy do spania; 59) Bernardyni i Dominikanie.

nowy tydzień

stówka co tydzień!

KUPON -
krzyżówki
30/2021

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji (Chełm, ul. Lwowska 14) w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek z wydania nr 28/2021 otrzymuje **Marzena Kręcisz** (Lublin), a nagrody niespodzianki - **Alina Zimoch** (Chełm) i **Krystyna Achler** (Chełm)

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 14 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

30/2021



POZIOMO: 1) gotyckie okrągłe okno, rozeta; 7) inaczej kalait, minerał; 10) Oman, bylina; 11) marka mrożonej herbaty; 12) garaż dla samolotu; 13) choroba szalonych krów w skrócie; 14) herb kraju; 15) francuska agencja prasowa; 16) rzeka w Nidzicy; 18) przepływa przez Brunszwik; 21) Tasmania lub Borneo; 22) wydzielina kaszalota do perfum; 23) dalekomorska lub śródlądowa; 26) w uchu lub w muszli; 30) Kikutnik pstry inaczej; 33) letni deser dla ochłody; 34) Kotlina Danakijska krócej; 35) odrażający zapach, fetor; 36) mięklawka, ryba; 37) Andreas, były premier Grecji; 41) płynny, wodnisty; 42) zawieja śnieżna; 43) klasztor i jego posiadłości ziemskie.

PIONOWO: 1) Julius, były Kanclerz Austrii; 2) Władysław, autor opery "Konrad Wallenrod"; 3) dawny Indianin z Meksyku; 4) najwyższy szczyt Mozambiku; 5) mistrzostwa świata w piłce nożnej; 6) inaczej solandra, ryba morska; 7) waluta Kazachstanu; 8) kolizja kilku samochodów; 9) wyciąg stoczniowy, pochylnia; 16) ciężar ciała; 17) roślina na sake; 19) zły wąż z "Księgi Dżungli"; 20) dawniej krawędź, kant; 24) tatarka i hreczka; 25) miejscowość z Zamkiem Krzyżtopór; 27) imię Beethovena; 28) Mirosław dla kolegów; 29) samice łosi, łosze; 30) duży, soczysty owoc dyniowaty; 31) filozof, autor "Pochwały głupoty"; 32) major i kapitan; 38) duchowny z cerkwi; 39) poślubna lub sylwestrowa; 40) Mariański na dnie Pacyfiku.

HOROSKOP NA NOWY TYDZIEŃ

Baran (21.03 - 20.04)

Szykują się spokojne dni i Barany będą cieszyć się urokami lata. Chyba że Amor nie odpuści i zaaranżuje spotkanie z kimś interesującym. Wtedy spokój ustąpi burzy uczuć. Finanse powyżej normy.

Byk (21.04 - 20.05)

Jeśli Byki zdobędą się na trochę wysiłku, przekonają się o prawdziwości zasady mówiącej, że szczęściu trzeba pomagać. Będzie łatwo, bo sprawy rodzinne nie sprawią kłopotów, w pracy spokój, a w portfelu pełniej.

Bliznięta (21.05 - 21.06)

Koniec lipca upłynie Blizniętom na rozliczaniu jakichś starych spraw. Być może chodzi o dotychczasowy związek? Z kolei samotne Bliznięta stracą głowę dla kogoś niedawno poznanego.

Rak (22.06 - 22.07)

Raki w najbliższych dniach mogą liczyć na wsparcie ze strony losu. Czego się nie tkną, pójdzie jak z płatkami. Muszą jednak pamiętać, że dobra passa nie trwa wiecznie i warto mieć „plan B”. Warto też pamiętać o innych - ktoś bliki może potrzebować pomocy.

Lew (23.07 - 23.08)

Najbliższe dni to pozytywny czas i okres zmian na lepsze. Wymagać to będzie jednak trochę wytrwałości i sprawnego działania. Poprawa w finansach, niestety, nie tak wielka jak byś chciał. Zdrowie w normie.

Panna (24.08 - 22.09)

Panny poznają teraz siłę przyjaźni. Ktoś oddany sprawi, że z wielkiej chmury spadnie na Pannę tylko mały deszyk. Będzie szansa na jakieś dodatkowe pieniądze i to wcale spore. Zdrowie dopisze, tylko korzystać z lata.

Waga (23.09 - 23.10)

Choć upały nie wszystkim służą, to jednak - jeśli masz okazję - korzystaj z możliwości zmiany otoczenia. Odezwanie od codzienności natchnie Cię do nowych planów i da siłę do ich realizacji. W nowym środowisku łatwiej też o nową, ekscytującą znajomość.

Skorpion (24.10 - 22.11)

Skorpiony będą miały mniej pracy, a więcej czasu dla bliskich i na odpoczynek. Nie powinny zapominać o obietnicach, bo niezrealizowane mogą zakończyć się nadszarpnięciem zaufania.

Strzelec (23.11 - 21.12)

W najbliższych dniach Strzelce w dobrym nastroju, z pełnym portfelem i w dobrym zdrowiu będą korzystać z uroków życia. Niech jednak nie zapominają o obowiązkach i kupieniu losu na loterii.

Koziorożec (22.12 - 20.01)

Najbliższe dni upłyną Koziorożcom pod znakiem wydatków i to sporych. Nie warto jednak zbyt przeżywać zakupów, nawet jeśli chodzi o wymarzone auto. Teraz konieczny będzie relaks i spokojne tempo życia.

Wodnik (21.01 - 19.02)

Wodniki przejdą przez najbliższy tydzień w dobrym nastroju, ale kićni unikną tylko wtedy, gdy nie zapomną, że każdy ma jakieś wady. Wyrozumiałość i uśmiech znacznie ułatwią życie.

Ryby (20.02 - 20.03)

W najbliższych dniach samotne Ryby mogą spotkać tę wymarzoną osobę. To może być prawdziwa miłość od pierwszego wejrzenia - uczucie wybuchnie nagle i w okolicznościach zupełnie niesprzających romantycznym uniesieniom. Zdrowie i humor dopiszą.